90STE JAARGANG No. 187 VRIJDAG 17 AUGUSTUS 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

Chili weer aan rand geweld

NIEUW OVERLEG VASTGELOPEN

Leger vordert vrachtauto's

SANTIAGO — Een gisteren op het laatste ogenblik in Chili tot stand gekomen bespreking tussen de regering en de stakende vrachtwagenbestuurders om te trachten een bijna zekere uitbarsting van geweld in het land te voorkomen, is vastgelopen. Minister van Transport César Ruiz had geëist, dat het werk zou worden hervat. De vrachtwageneigenaars zeiden, dat zij hun wagens niet zouden laten rijden voordat de regering onder-minister van Transport Jaime Faivovich zou hebben ontslagen. Zij zeggen, dat Faivovich niet zal rusten voordat het Chileense transport is genationaliseerd en dat deze in staat is eventuele concessies die de regering zou doen om een einde te maken aan de staking, te blokkeren.

De militairen zijn intussen begonnen vrachtwagens in beslag te nemen. De eerste vordering van meer dan 150 vrachtauto's geschiedde gisteravond zonder incidenten in Puente Alto, 20 km. ten zuiden van Santiago. De soldaten wisten de eigenaren en hun gezinnen te bewegen het terrein waar de wagens geparkeerd waren, te verlaten. De wagens zullen worden weggesleept nadat het departement van Handel en Industrie daartoe machtiging van de rechter heeft gekregen. Van veel auto's heeft men de banden laten leeglopen of vitale onderdelen verwijderd. Er zijn in totaal 45.000 vrachtwagens die door de staking van de eigenaren-chauffeurs stilstaan. De staking duurt al meer dan drie weken en heeft ernstige tekorten aan eerste levensbehoeften in de steden veroorzaakt. De eigenaren hebben gedreigd zich met alle middelen te zullen blijven verzetten tegen inbeslagneming van hun voertuigen. De oppositie, die de meerderheid heeft in het parlement, heeft laten weten, dat zij gebruik van geweld tegen de stakers niet zal dulden.

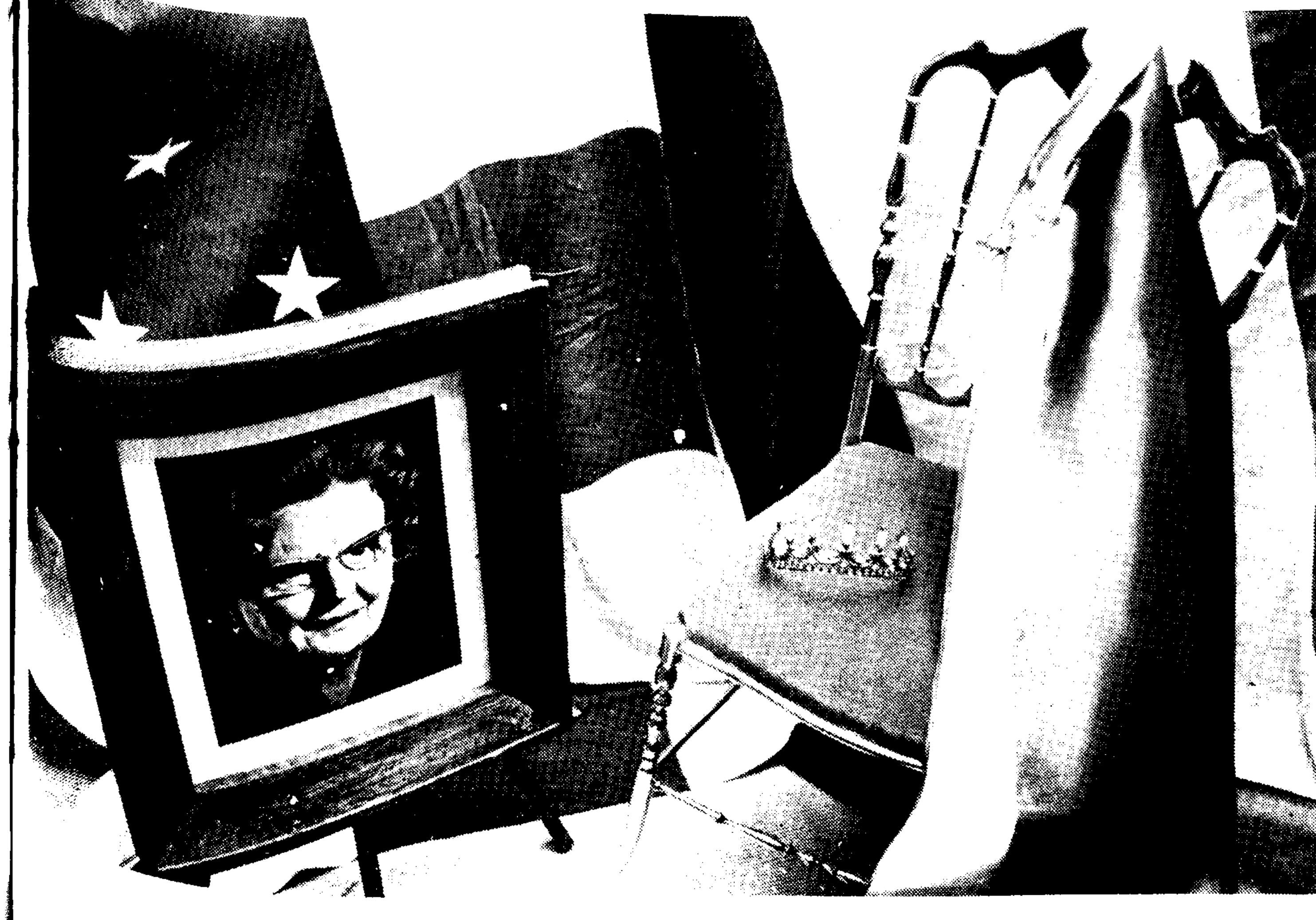
Zilveren munt t.g.v. jubileum koningin Juliana

WILLEMSTAD — De Staten hebben [...]middag zonder hoofdelijke [...]ming een ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Regeling [...]stelsel goedgekeurd welke de [...]lliaanse Bank in staat stelt een [...]ren munt ter waarde van vijf en [...] gulden in omloop te brengen [...] het 25-jarig regeringsjubileum van koningin Juliana.

[...]lijk is dat een unicum omdat [...] voor het eerst in de geschiedenis van de Antillen is dat een munt ter waarde van f. 25 in zilver wordt uitgegeven. Het metaal zilver is gekozen als symbool voor het zilveren jubileum. Het aantal munten dat in omloop zal worden gebracht — de munten gelden als wettig betaalmiddel — moet nog worden vastgesteld. Verwacht wordt dat deze zilveren munt een „collectors item" [...]t worden.

De munt bevat aan de voorzijde de tekst: „Juliana Regina — 1973 — Nederlandse Antillen" en aan de achterzijde: „Hubileo di Plata di Reinado" met de namen van de zes eilanden. Aan de achterzijde is er een afbeelding van een open calèche waarin koningin en prins Bernhard zitten met op de achtergrond de gevels van Punda. Het randschrift bevat de tekst: „Dios ku nos". Naast de gewone munt welke in omloop zal worden gebracht wordt er speciaal voor verzamelaars op bestelling een zilveren munt geslagen van 925 [...]ng. Deze munt wordt 45 mm [...] en weegt 650 grains. De prijs [...] omstreeks f. 40 gaan bedragen. Er [...] in de Verenigde Staten [...]000 folders worden verspreid onder muntenverzamelaars waarin de uitgifte wordt aangekondigd.

[WI]LLEMSTAD. – In verband met [het] komende ambtsjubileumfeest van [konin]gin Juliana, zijn verschillende [...] in Willemstad hun etalage aan [...] versieren met een foto van de [...]tin. Deze foto geeft een beeld [van] de wijze waarop „La Casa Amarilla" de zijne heeft versierd.



Twijfel aan Israelische lezing

Dronkeman kaapt Libisch lijntoestel naar Israel

TEL AVIV. – Een 37-jarige dronken Libiër heeft gisteren een Boeing 707 van de Libanese luchtvaartmaatschappij Middle East Airlines gedwongen naar de luchthaven Lod te vliegen om Osraël te tonen dat „niet alle Arabieren slecht en vijanden van Israël" zijn. De Boeing was onderweg van de Libische luchthaven Bengazi naar Beiroet toen boven Cyprus een van de passagiers de piloot dwong naar de Israëlische luchthaven Lod koers te zetten. De piloot vroeg de verkeerstoren van Lod toestemming om te landen. Hij kreeg deze niet meteen. Eerst toen hij meer dan een half uur boven Tel Aviv had rondgevlogen, begeleid door Phantom-jachtbommenwerpers van de Israëlische luchtmacht, gaf Lod toestemming.

De Boeing, met zijn 109 passagiers en tien bemanningsleden, werd naar een afgelegen landingsbaan gedirigeerd. Direct na de landing werd de machine omringd door leden van de veiligheidsdienst. Als eerste verscheen de kaper in de deuropening van de Boeing. Terwijl een aantal veiligheidsmensen de kaper aan de praat hield, wisten anderen de Boeing via de nooduitgangsbinnen te dringen en de man door de deur naar buiten te slaan, waar hij na een korte worsteling kon worden overmeesterd. De passagiers werden voor ondervraging met busjes naar het restaurant van de luchthaven gebracht. In de loop van de avond konden zij hun reis naar Beiroet vervolgen.

De Libische kaper, die sinds het vertrek uit Bengazi whisky had zitten drinken, bleek flink aangeschoten te zijn. Premier Golda Meir noemde hem een „dronken gek", die wel „voor enige tijd onze gast zal zijn".

De stafchef van het leger, luitenant-generaal David Elazar, heeft aangekondigd dat de Libiër voor een rechtbank zal moeten verschijnen.

Een Libische diplomaat aan boord van het gekaapte toestel is van mening dat het gebeurde door Israël in elkaar is gezet. Salah Al-Sanoessi, ambassadeur in Bagdad, zei in Beiroet tegen verslaggevers dat de kaper geen Libiër was zoals hij zei. Hij had geen Libisch accent, aldus de ambassadeur, die evenwel niet kon zeggen waar de man dan wel vandaan kwam. Verscheidene andere passagiers zeiden dat de kaper beter Engels dan Arabisch sprak. Ook de Arabische pers staat sceptisch tegenover de door Israël gegeven lezing.

DP-ministers aanvaarden statenzetel

WILLEMSTAD. – De heren R. J. Isa, R. Elhage en F. Pijpers hebben vandaag hun lidmaatschap van de Staten aanvaard. De drie ministers zijn bij de verkiezingen op 3 augustus voor de D.P. in de Staten gekozen.

Excutie door IRA

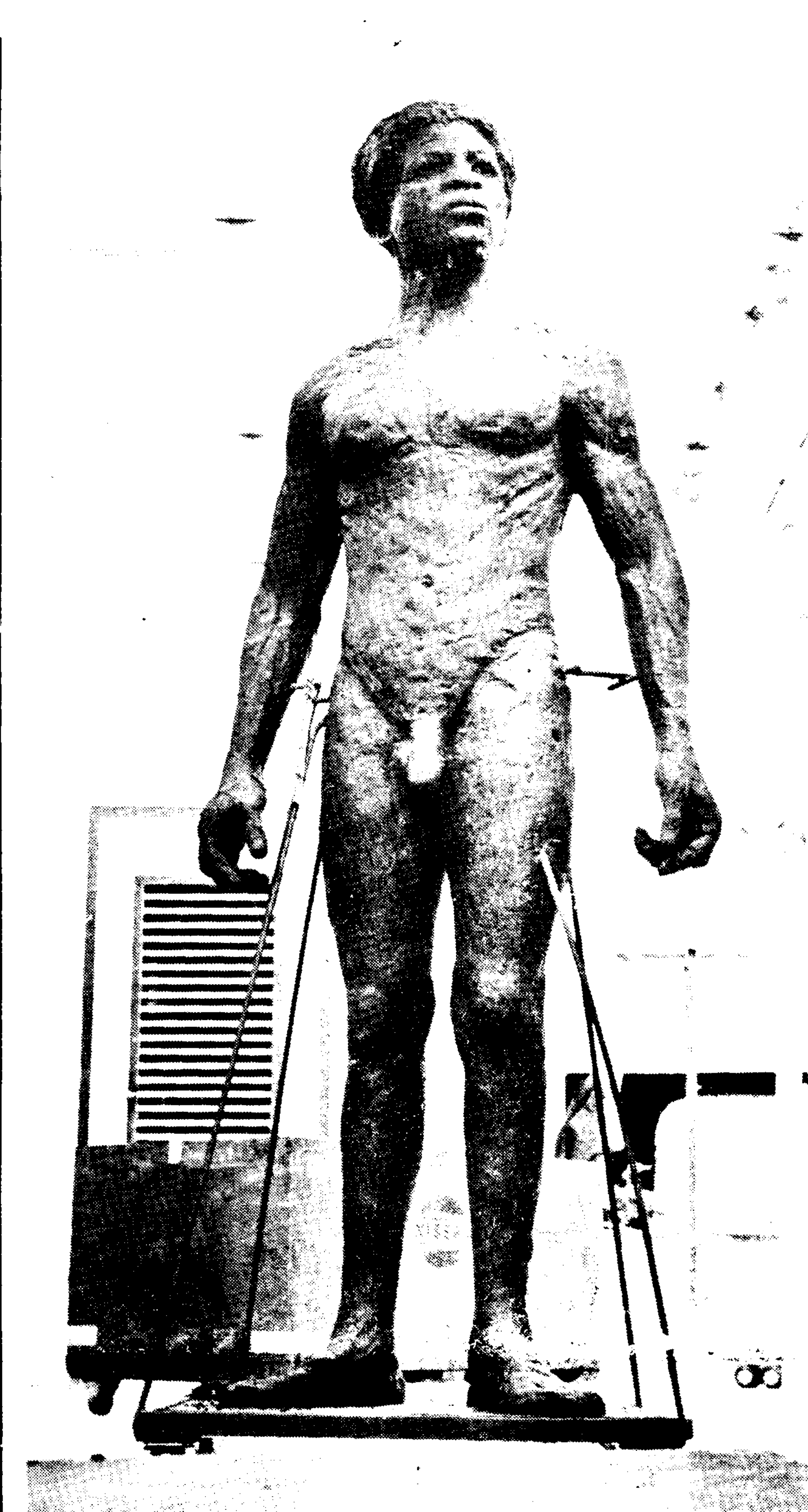
BELFAST — De 37-jarige Patrick Duffy, vader van zeven kinderen, is kort geleden door Provisionals van het Ierse republikeinse leger geëxcuteerd omdat hij verscheidene keren Provisionals aan de Britse militaire autoriteiten heeft verkocht.

Betico Croes wil voor Aruba soevereine staat

CARACAS. — M.E.P.-leider Betico Croes uit Aruba, die momenteel in Caracas vertoeft, heeft daar vandaag verklaard, dat Aruba voorstander is de regerings- en bestuurlijke afhankelijkheid van Curaçao te breken. Ook zei hij, dat Aruba, wanneer Nederland onafhankelijkheid aan de Antillen toekent, niet zal toetreden tot de voorgestelde confederatie, maar zich als soevereine staat zou handhaven.

Voorts betoogde Betico Croes, die door het Spaanse persbureau EFE werd aangehaald, dat Aruba erop vertrouwt, dat het geschil tussen zijn land en Venezuela over continentaal plat in gelijke zin wordt opgelost die welke men in 1962 bereikte met Engeland ten aanzien van Trinidad. Tenslotte, aldus de M.E.P.-leider, moet de zeegrens tussen Venezuela en Aruba worden afgebakend langs een lijn, die op gelijke afstand van beide kusten ligt; deze gelijke afstand bedraagt ongeveer veertien kilometer van beide landen.

De voorzitter van de koninkrijkssectie, de heer J. Evertsz, door de Amigoe naar zijn zienswijze gevraagd, verklaarde dat hij de uitlatingen van de heer Croes te belachelijk vond om er commentaar op te leveren.



WILLEMSTAD. – Vandaag is het Tula-dag en ter gelegenheid van de herdenking van deze eerste vrijheidsstrijder publiceert de Amigoe een foto van het beeld dat de beeldhouwster Toos van Mierlo-Hagenaars van Tula gemaakt heeft. Stoer, onverzettelijk en met de blik op de toekomst gericht, staat Tula met de beide benen vast op de grond, maar zonder theatraal gebaar of gebalde vuisten, een echte joe di Corsow. Het kleimodel is voltooid, in de komende weken zal het in gips afgegoten worden, waarna de gipsvorm naar de wereldbekende Haarlemse bronsgieterij Binder en Smit gestuurd wordt. Het bronzen beeld, dat ca. 2 meter hoog wordt, zal een plaats op Curaçao krijgen, al is op dit moment nog niet bekend hoe het gefinancierd zal worden. Het zal een inspirerend middelpunt zijn van toekomstige Tula-herdenkingen.

35 Antillianen in Venezuela opgesloten

WILLEMSTAD — Hedenmorgen vervoegde zich op het ANP-kantoor te Willemstad een drietal dames en een jongeman die relaas deden van hetgeen hun in Venezuela was overkomen, waar zij na aankomst jl dinsdag 14 augustus in hun hotel werden opgepakt en met overvalwagen werden overgebracht naar een gevangenis.

De woordvoerdster der groep, mevr. Lourdes Dorothea, vertelde, dat hun niet werd medegedeeld wat de reden was van de inhechtenisneming. Wel werden zij verplicht hun vingerafdrukken te laten nemen en moesten zij een papier ondertekenen, naar mevr. Dorothea vertelde, waarin stond dat zij smokkelaarsters waren. Mevr. Dorothea kon later de Venezolaanse autoriteiten overtuigen dat zij niet had gesmokkeld en werd tesamen met drie anderen naar hotel overgebracht. Zij stelde zich toen in contact met ambassadeur Jonckheer die het zover kreeg dat een groot deel van de groep naar hun hotels werden overgebracht maar onder zeer strenge bewaking bleven.

De hotels waar de Antillianen in verbleven zijn hotel Verois, hotel Majestic, hotel Venezuela en hotel Madison.

Woensdag werden 27 van de groep van 35 onder strenge bewaking en weer in overvalwagens naar het vliegveld Maiquetia overgebracht waar zij op het vliegtuig naar Curacao werden gezet. Mevr. Dorothea kon niet meedelen of de achtergebleven acht ook naar hun hotels zijn overgebracht of nog steeds in het gevang zitten. Wels was men zeer gebelgd over de behandeling en de wijze waarop dit alles zich heeft afgespeeld. Men heeft ons behandeld alsof we de grootste misdadigsters waren. De jongeman bij de groep was naar Caracas gegaan om daar enige dagen vakantie te houden en ook de paardenraces in de Hipodromo La Rinconada bij te wonen, die ook op Curacao zeer populair zijn.

Nixon naar Latijns Amerika

WASHINGTON — President Nixon zal eind november of begin december een bezoek brengen aan Latijns Amerika. In kringen van het state department verluid, dat hij zeker Venezuela en Brazilie zal bezoeken, maar de mogelijkheid wordt niet uitgesloten dat ook andere landen in het reisprogramma worden opgenomen. Een maand vóór zijn Latijns Amerikaanse reis zal Nixon bezoeken brengen aan Frankrijk, Engeland, Duitsland, Italie en Belgie, voor besprekingen over de toekomst van de Noordatlantische alliantie en wederzijdse vermindering van strijdkrachten in Europa. Het is ook mogelijk, dat Nixon in Wenen de opening zal bijwonen van de conferentie over troepenvermindering tussen de landen van de NAVO en die van het War-schaupact. Deze conferentie begint op 31 oktober.

Industrialisatie

FABRIKANTEN, HANDEL en publiek zijn in het onzekere gebleven over het lot van de regeringsvoorstellen m.b.t. wijziging van het accijns op bier, sterke drank en sigaretten doordat de Staten gisteren zich niet definitief over deze materie konden uitspreken. Een slimme zet van de oppositie die daarbij de steun kreeg van het oudste statenlid Ernst Finck en de afwezigheid van een aantal leden van de regeringsfracties leidde ertoe dat er geen quorum aanwezig was toen statenvoorzitter Maduro de laatste hamerslagen moest geven om de goedkeuring van de meerderheid van de Staten te bekrachtigen. Een goedkeuring die in feite al was uitgesproken tijdens de openbare behandeling van de regeringsmaatregelen. NVP-U, DP, Frente en Kroon hadden reeds min of meer gekozen voor het verlenen van optimale bescherming aan lokale inportvervangende industrieën. Al kleefden er voor Kroon nogal wat bezwaren aan de manier waarop de voorstellen de Staten hadden bereikt en de discrepantie bij de bescherming van sigaretten t.o.v. het lokale bier en wilde Godett zich niet duidelijker over de maatregelen als zodanig uitspreken. Aruba voelde er kennelijk weinig voor om de Antilliaanse Brouwerij meer fiscale faciliteiten te verlenen. Oduber van de PPA bestreed op dit punt het voorstel van zijn eigen minister met veel elan, Finck (ook PPA) stemde eerst voor uitstel van de vergadering en liep later samen met de oppositie weg en de AVP was niet komen opdagen.

En daar lag nu in feite de kern van het probleem dat de laatste dagen veel stof heeft doen opwaaien, namelijkde eeuwige rivaliteit tussen Aruba en Curaçao en het feit dat in de ogen van Aruba de Antilliaanse Brouwerij een Curaçaose industrie is en geen Antilliaanse. Het is een realiteit welke wij voor ogen moeten blijven houden, zoals Evertsz van de NVP-U gisteren terecht opmerkte. Het is ook een van de gevoeligheden die bij de NVP-U de gedachte hebben doen opkomen voor het instellen van een nieuwe portefeuille welke de veelzeggende naam „verzelfstandiging eilandgebieden" zal gaan dragen. Nu de MEP van de aparte status en de NVP-U van Korsow Promé de twee grootste partijen van de Antillen zijn geworden lijkt de tijd aangebroken dat de wegen van Curaçao en Aruba zich definitief gaan scheiden, ook al houdt men hartstochtelijk vast aan de gedachte van een hechte federatie als enige levensvatbare mogelijkheid voor een onafhankelijke natie.

Wij moeten er straks dus rekening mee gaan houden bij het industrievestigingsbeleid van de centrale regering dat Curaçao en Aruba elkaar eerder zullen tegenwerken dan steunen bij het aantrekken van buitenlandse bedrijven. De enige manier om dit te voorkomen is het hele beleid op dit stuk nu al over te dragen aan de eilandgebieden en om de eilandgebieden ook de mogelijkheden te verschaffen om aan aparte industriële acquisitie te doen. Een probleem wordt daarbij ongetwijfeld de vraag wie er dan voor de kleinste eilanden als Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba moeten gaan zorgen, want noch Curaçao noch Aruba zullen er voor voelen om hier alleen voor op te draaien.

Op één punt konden alle partijen in de Staten elkaar gisteren vinden en heeft de regering in de afgelopen paar jaar ook een rechtlijnig beleid gevoerd, namelijk over de steun aan importvervangende industrieën en het verleggen van het accent van handel naar industrie. Uiteraard zullen daar steeds heftige protesten tegen blijven komen van de zijde van de liberalistische handel maar op den duur zal ook deze sector moeten leren inzien dat alleen door het doorvoeren van een vèrgaande socialisering een gunstig arbeids- en leefklimaat op onze eilanden kan worden geschapen. Tweehonderdduizend mensen kunnen nu eenmaal niet allen leven van inkoop, verkoop en dienstverlening. Wij moeten naar industralisatie op grote schaal toe en kunnen ons daarbij niet laten afschrikken door de tegenstand van die groep welke jaren het beeld van onze economie heeft beheerst en nu een stuk van haar economische machtspositie aan het kwijtraken is. Frente Obrero is niet zomaar een tijdsverschijnsel en ook geen loos alarm. Het is de bel die luidt voor het aanbreken van een nieuw tijdperk waarin wij rekening moeten gaan houden met de arbeidende klasse en het zou alleen maar van achterlijkheid getuigen wanneer wij onze oren willen sluiten voor dit geluid.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O): Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 en 21.00 Hell, upside down; 24.00 Frank and Eva. WEST-END: 19.00 en 21.00 Return of Sabata; 23.30 Fury of king boxer. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Black list; 24.00 Blindman. DRIVE-IN: 19.15 De nieuwe avonturen van Pinokkio; 21.15 What's the matter with Helen; 24.00 Een maagd van 18 karaat. CINE-RIO: 20.00 Drifting avenger. ASIENTO: 19.15 The patsy.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Ronde Klip/Habaai en morgenavond te Marie Pompoen/meisjeshuis Santa Rosa.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.
DIVERSEN
SPORT
VOETBAL: 20.15 Jong Colombia vs Transvaal - Rifstadion.
TOERNOOI SV KROONVLAG: 20.00 Kroonvlag vs Maduro - post 6.
TOERNOOI SHELL SUPER: 19.00 A.kl.: Omega vs Quick '60; 20.30 B.kl.: Willemstad vs Suvek - Rust & Burgh.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.
JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 10.00-12.00 dam/schaak/domino - vanaf tien jaar; 14.00-17.00 bandtraining - gevorderden.
TOERISTENSCHIP: 06.00-24.00 Nordic Prince - vert. Selma.
SPORT
VOETBAL
TOERNOOI SV KROONVLAG: 16.30 Amstel vs De Maayer - terrein M.S.V.
TOERNOOI SHELL SUPER: 16.30 C.kl.: Willemstad 4 vs Quick '60 3 - Rust & Burgh.

Vijanden van Nixon samen aan diner

NEW YORK — Ongeveer 500 officiele en onofficiele vijanden van het Witte Huis hebben woensdagavond in een restaurant in New York naar de rede van president Nixon over de Watergate-affaire geluisterd en met boe-geroep en kreten van afkeuring becommentarieerd.

De bijeenkomst was aangekondigd als een avond met de vijanden ter ere van degenen die door de assistenten van de president op een lijst van vijanden van het Witte Huis stonden. Het bestaan van deze lijst werd bekend tijdens een hoorzitting van de senaatscommissie-Ervin.

De aanwezigen hadden twintig dollar voor een diner betaald en 10 dollar voor de commissie voor persvrijheid.

Dagbladcommentator Jimmy Breslin, die ook op de lijst stond, bood verzilverde troffels aan de verslaggevers van de Washington Post Carl Bernstein en Robert Woodwaard aan, die het nieuws brachten dat tenslotte leidde tot de Watergate-onthullingen. De troffels droegen de inscriptie „graaf verder".

Een plaatselijk televisiestation dat een film, getiteld Duel onderbrak voor het uitzenden van de toespraak van Nixon, deelde mee dat 47 kijkers hadden gebeld met het verzoek de president van het scherm te laten verdwijnen en verder te gaan met de film. Tweeenveertig anderen hadden echter het standpunt van Nixon gesteund, vijfentwintig mensen zeiden dat de president niets nieuws zei of dat hij loog. Vijf hadden klachten over de overzichten die correspondenten van de toespraak gaven.

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM — Beurs licht verdeeld. Internationals overwegend lager, maar Philips vast. Scheepvaart gedrukt, cultures gemakkelijk, obligaties opnieuw lager en lokale markt verdeeld.

ARNHEM — Gedeputeerde staten van Gelderland zijn ermee akkoord gegaan dat alle ambtenaren van de provincie van veertig jaar en ouder zich medisch kunnen laten onderzoeken op hart- en vaatziekten. Het onderzoek zal de provincie enkele tienduizenden guldens kosten.

Nederland in een dop

ROTTERDAM. — Ongeveer tachtig werknemers van het tank-schoonmaakbedrijf Booy-Clean uit Rotterdam hebben woensdagavond enige tijd het gebouw van het Vrije Volk geblokkeerd met een aantal tankautos en vrachtwagens. Ze wilden hiermee protesteren tegen de berichtgeving in deze krant over de uitlatingen van de heer Nooitrust, die ontslag heeft genomen, omdat hij niet langer aan vuillozingen wil meewerken. Nadat de redactie van het Vrije Volk had toegezegd de visie van de werknemers in de krant van vandaag op te nemen, werd de blokkade opgeheven.

DEN HAAG. — De keten van Golden Tuli-hotels (26 Nederlandse en een aantal hotels in Suriname, Aruba, Engeland, Duitsland, Italië, Frankrijk, Spanje, Portugal en Japan) hebben vorig jaar ongeveer 64 miljoen gulden (Ned.) omgezet. De loonkosten van de Tulip-hotels zijn lager geweest dan het landelijk gemiddelde en de bed-bezettingspercentages zijn hoger dan bij de niet-aangesloten hotels.

DEN HAAG — Burgemeester en wethouders van Den Haag hebben een verkeersplan voor de Haagse binnenstad ingediend. Dat in 1977 voltooid moet zijn. Het plan voorziet in afsluiting van belangrijke straten als het Spui, de Hofweg en de Grote Marktstraat voor het particuliere autoverkeer. B en W van Den Haag willen van de binnenstad een groot voetgangersgebied maken.

UTRECHT — Tengevolge van een breuk in de waterleiding in de provincie Utrecht hebben de inwoners van Mijdrecht, Wilnis Vinkeveen, Abcoude en Kockengen enige uren zonder water gezeten. Ook Nijmegen kampt met een water tekort. Een kleine ontploffing in het pompstation zorgde ervoor dat de waterdistributie met zeventig procent is afgenomen.

ROTTERDAM — De gemeenteraad van Rotterdam is akkoord gegaan met de vestiging van een opslagplaats voor aardgas op de Maasvlakte. De gasunie wil er een buffervoorraad gas opslaan voor het geval de Randstad in perioden van kou tekort komt.

DEN HAAG — Een aantal leden van de Tweede Kamer zal volgende week een werkbezoek brengen aan Engeland, waar zij zullen worden geinformeerd over een aantal aspecten van stadsvernieuwing. In Bristol en Greenwich zal de parlementaire delegatie zich verdiepen in daar reeds operationele kabel-televisiesystemen.

AMSTERDAM — In zijn officiele orgaan De Vakbeweging heeft het NVV de regering-Den Uyl gekritiseerd in verband met de beslissing van de celstraffen van de VVDM te halveren. De vakcentrale, die zich achter het gratieverzoek van de vereniging van dienstplichtige militairen had geplaatst, zegt dat het kabinet een kans voorbij heeft laten gaan om aan te tonen dat er ook in dit opzicht wordt geregeerd vanuit een veranderde mentaliteit. Het NVV zegt dit in hoge mate te betreuren.

Beurs van New York

ACF Industries Inc.	46 3/4	Ling-Temco-Vought	8 3/8
Airco Inc.	11	Litton Industries Inc.	8 3/8
Allied Chemical Corp.	34 5/8	Lockheed Aircraft	5 7/8
Aluminium Co. of America	67 1/2	Marcor Inc.	22 1/4
American Brands Inc.	36 1/4	Martin Marietta Corp.	16 1/2
American Can Co.	28 3/4	May Department Stores Co.	29 1/2
American Cyanamid C.	21 3/8	McDonnel Douglas Corp.	19 3/4
American Electric Power	24 1/8	Mobil Oil Corp.	55 7/8
American Metal Climax	35 1/2	Nabisco Inc.	41 1/8
American Motors Corp.	7 1/4	National Cash Register	34 1/4
American Smelting & Ref.	19 5/8	National Distillers & Chem.	13 5/8
American Teleph. & Telegr.	47 1/4	National Gylsum Co.	13 1/8
Ampex Corp.	4 7/8	National Steel Corp.	35 1/4
Anaconda Company	21	NL (National Lead) Industrie	13 1/8
Armco Steel Corp.	19 1/2	North American Rockwell	
Atlantic Richfield Co.	84 1/8	Olin Corp.	13 1/4
Bendix Corp.	34	Pacific Gas & Electric	24 1/4
Bethlehem Steel	25 7/8	Penn Central Co.	2
Boeing Corp.	18 3/8	Pepsico Inc.	80 7/8
Burlington Ind.	28	Phelps Dodge	
Burroughs Corp.	224 3/4	Philip Morris Inc.	123
Canadian Pacific Ltd. Corp.	16 5/8	Phillips Petroleum	55 1/8
Celanese Corp.	32 3/8	Procter and Gamble Co.	97 3/8
Chase Manhattan Corp.	46 5/8	R.C.A. Corp.	23 1/2
Chesapeake & Ohio Railway	41 5/8	Republic Steel Corp.	22 5/8
Chrysler Corp.	23 7/8	Reynolds (R.J.) Industries	46 1/2
Cities Services Co.	44	Royal Dutch Petroleum	41 1/2
Colgate-Palmolive Co.	32	Santa Fé Industries	23 1/2
Colt Industries Inc.	14 1/2	Sears Roebuck and Co.	96 7/8
Commonwealth Edison	29	Shell Oil Co.	54 1/4
Consolidated Edison of N.Y.	21 1/2	Southern Co.	16 3/8
Continental Can Co.	23 1/8	Southern Pacific Co.	29 7/8
Continental Oil	27 1/8	Southern Railway	34
CPC International	27	Sperry Rand Corp.	45 1/2
Curtiss-Wright Corp.	24 3/4	Standard Oil Co. of Californi	65 1/4
Curtiss-Wright "A"	34 3/4	Standard Oil Co. (Indiana)	78 3/8
Dart Industries		Exxon Corp.	90 1/8
Deere and Company		Sterling Drug	32 3/4
Dow Chemical	55 1/4	Studebaker-Worthington Inc.	36 5/8
Dupont (E.I.) de Nemour	163 1/2	Sun Oil Company	46 1/4
Eatern Airlines	8 1/4	Texaco Inc. Texas Gulf Sculp	30
Eastman Kodak Co.	133	Texas Instruments Inc.	101 1/8
Engelhard Minerals & Chem.	18 3/4	Texas Utilities Co.	27 1/2
First National City Corp.	53 3/4	Transamerica Corp.	11 3/8
Ford Motor Co.	—	Unilever N.V.	—
Fruehauf Corp.	7 1/2	Union Carbide Corp.	34 1/8
General Development Corp.	60 1/4	Uniroyal Inc.	11 1/4
General Electric Co.	23 5/8	United Aircraft Corp.	27 3/8
General Foods Corp.	62 3/8	United Brands	16 3/8
General Motors	18 3/4	US Steel Corp.	34
General Public Utilities	28 5/8	Western Union Corp.	20 3/8
General Tel. & Electronics	113 3/4	Westinghouse Electric Corp.	34
Getty Oil		Woolworth (FW)	
Gilette Co.	57 3/8		
Gimbel Brothers Inc.	16 1/4	AMERICAN STOCKS	
Goodrich (B.F.) Co.	21 3/4	Arkansas Louisiana Gas	20 1/8
Goodyear Tire & Rubber	21 1/2	Brascan	18
Gulf Oil Corp.	22 3/8		
Illinois Central Industries	18 5/8	ADD NEW YORK STOCKS	
Insilco Corp.	9 1/4	Amerade	29 1/4
Internat. Business Machines	300 1/2	Gulf Oil Canada	36
Internat. Harvester	32	Caterpillar	61 1/4
Internat. Nickel of Canada	32 1/4	Columbia Gas	26
Internat. Paper	41 1/8	North Am. Phil Corp.	22 3/4
Internat. Tel. & Tel.	30 1/8	Westerban	27 1/2
Johns-Manville Corp.	19	K.L.M.	36 1/2
Jones and Laughlin Steel	17 1/8	T.W.A.	20
Kennecott Copper Corp.	29 3/8	Twent. Century Fox	7 1/2
Kraftko Corp.	42 1/2	Dow Jones Index	872.74

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned.	88.20	O.G.E.M.	35.80
AKZO	70	Pakhoed	159.50
Heinekens Bel. en Bel.	261.40	Rijnschelde	265.10
Heinekens Bier	282.90	E.M.S.	18.30
Hoogovens	68.50	Scholten-Honig	79
H.V.A.	92.50	V.M.F.	169
Philips	48.20	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	150
Unilever	121.50	Werelhaven	115.20
Kon. Olie	108.40	Wessanen	131.20
K.L.M.	101.50	Ant. Brouwerij	—
K.N.S.M.	209	Ant. Verf	159
V. Ommeren	357.50	Aruba Electra	192
Scheepvaart Unie	134	Sur. Brouwerij	—
A.B.N.	323	Converto	660
Nat. Nederlanden	69.10	Goldmines	140
Nijombezi	—	IKA Bel. Mij.	183.50
Alb. Heijn	120	NEFO	73
AMRO Bank	75	Robeco	229.60
Bergoss	362	Rolinco	151.40
V. Berkel	212	Utilico	123.10
Bols	124	Alcan Alum.	33
Bredero Ver. Bedr.	462	Ned. Ant. 7 3/4 71	93
Buehrmann Tetterode	80.20	Ned. Ant. 6 1/2 67	84
Bijenkorf Beh.	99	Ned. Ant. 60	84.5
Calvé	175.50	Ned. Ant. 4 1/2 59	—
Cur. Handelmij	165.10	Ned. Ant. 4 1/2 62	—
Elsevier	612	Unitas	
Fokker	32.70		
V. Gelder	82.10	ANP/CBS INDICES	
Gist-Brocades	62.50	Inter Concerns	96.9
v.d. Grinten	223	Industrie	151.0
Hagemeijer	112.80	Scheepvaart	141.4
Internatio-Muller	66.60	Banken	155.0
Kon. Ned. Papier	267.50	Handel	130.9
Naarden	63.40	Algemeen	126.1

HEER BOMMEL EN DE TRANSMIE[...]

7763 — Toen de heer Dorknoper de rekenwolkenkrabber verliet voelde hij zich vreemd licht in het hoofd. Dat kwam omdat hij van een hoog niveau kwam, en ook natuurlijk van de zorgen — en daar het bovendien was begonnen te regenen stapte hij spontaan in een plas. „Scheelt er iets aan?" vroeg Tom Poes, die toevallig passeerde. De ambtenaar eerste klasse keek getroffen op en zuchtte. „Zegt u dat wel," mompelde hij. „Het is ernstiger dan ik meende. Ach, alles was veel eenvoudiger toen het scheen, dat heer Bommel de oorzaak van de kortsluitingen was. Maar de OBB-lijn heeft er niets mee te maken; dat is van bovenaf vastgesteld. Nu zal alles met de hand moeten worden uitgezocht. We hadden nooit met een computer moeten beginnen; de fouten van een abtenaar kunnen heel wat gemakkelijker verbloemd w[orden], worden, meen ik. Goede middag." Hij stapte weg in de stro[om]. Tom Poes keek hem verbaasd na. „Hoe kan dat?" vroeg hij. Ollie is immers wel degelijk de schuldige, dat weet ik zeker! zelf twijfelde daar ook niet aan. „Ik ben de schuldige," zei h[ij] stem. „Maar als ik nu de dropslip maar had, zou ik tenmi[nste] kwaad kunnen herstellen." „Geeft u mij der transmieter [...]" sprak professor Prlwytzkofski. Hij likte zich de lippen en er [...] lichtje in zijn ogen verschenen.

Luister en kijk

CUROM
19.30 discovaria; 20.00 baby's potpourri; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmuzik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.04 bo conoce; 17.10 schaakdemonstratie; 17.35 aguamen; 17.55 gomer pyle; 18.20 stromen van kracht; 18.30 headlines; 18.40 in the know; 18.47 temperature rising; 17.15 the Partridge family; 19.48 trabao den nos comunidad; 20.05 night galery; 21.05 nieuws; 21.30 show di Job; 22.30 nieuws; 22.45 dark shadows; 23.05 supercine.

***

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 misterios a la orden; 18.00 los picapiedras; 18.30 un... dos... trillizas; 19.00 la indomable; 21.00 sacrificio de mujer; 23.00 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteoro; 18.00 el festival de la risa; 19.00 la otra; 21.00 la loba; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 patrulla juvenil; 23.00 alrededor del mundo; 23.15 combate; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama Motorcomp. hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selecta di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall'; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.50 business 19.00 chapel of the air; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Batman; 17.30 no time for sergeant; 18.00 cartoons; 18.15 telésistema; 18.30 trabao den comunidad; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 mundo al instante; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Marcus Welby; 23.00 combat.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 Faoendé, Surinaams familieprogr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten: hierin o.a. een praatje door Myrrha Sniphout over „De fiets"; 18.34 radiokrant voor de Ned. Ant. en Suriname: een progr. over Erosie nr 4 door Rex Keating; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

***

ZATERDAG
CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 zaterdagochtend-uurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtend-uurtje; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

***

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 11.30 sombrita; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 Venezuela vibra.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 clutch cargo; 12.00 paracaidistas; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el hombre en el espacio; 13.30 Lupy el lobo; 14.00 el monstruo Milton; 14.30 Popeye; 15.00 agente fantasma; 16.00 sábado sensacional.

***

ARUBA
VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO VICTORIA: 05.58 opening; 06.00 reloj musical; 06.30 noticias español; 06.35 reloj musical; 06.45 cruzada; 07.00 noticias español; 07.15 llamada a la conciencia; 07.30 nieuws eng.; 07.50 daily bread; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 dutch progr.; 09.30 show me a penny; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 baptist hour; 11.00 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.15 noticia di deporte; 12.20 Cristo para las naciones; 12.30 nieuws eng.; 12.50 view from 33rd floor; 12.55 Christian emphasis; 13.00 master works showcase; 14.00 haven of rest; 14.30 moody pres.; 15.00 ensueños musicales; 16.00 desencadenado; 16.30 melodianan celestial.

* Bij een explosie in een kruitfabriek op 30 kilometer van de Noorse hoofdstad Oslo zijn donderdag vijf werknemers gedood en vier gewond. De oorzaak van de ontploffing is niet bekend.

Stijgende winst en omzet bij Philips

EINDHOVEN. — Philips heeft in het tweede kwartaal 1973 bij een met 15 pct van f. 4720 mln tot f. 5441 mln gestegen omzet een bedrijfsresultaat behaald dat 37 pct hoger ligt dan in de overeenkomstige periode van 1972. Het bedrijfsresultaat steeg van f. 449 mln tot f. 616 mln. De nettowinst steeg met 45 pct van f. 140 mln tot f. 203 mln, zo heeft Philips bekendgemaakt (allen Ned. crt.).

De omzet is zowel in het tweede kwartaal als in het eerste halfjaar met 15 pct gestegen. Exclusief de nieuwe consolidaties bedroegen de stijgingen 13 pct. Deze zijn hoger dan verwacht. In het eerste halfjaar steeg de omzet van f. 9125 mln tot f. 10.502 mln, het bedrijfsresultaat van f. 849 mln tot f. 1167 mln ("37 pct) en de nettowinst van f. 265 mln tot f. 389 mln ("47 pct).

De nettowinst per gewoon aandeel steeg in het tweede kwartaal van f. 1,02 tot f. 1,51 en in het eerste halfjaar van f. 1,93 tot f. 2,90.

Bij de bepaling van het resultaat en het vermogen is verhoudingsgewijze rekening gehouden met een schatting van die voorzieningen welke naar verwachting aan het eind van het boekjaar zullen moeten worden getroffen. De winst per gewoon aandeel in 1973 is berekend op basis van het aantal uitgegeven gewone aandelen per 30 juni 1973, exclusief de aandelen die werden uitgegeven in het kader van de mogelijke uitkering in gewone aandelen ten laste van belastingvrij agio van het slotdividend over 1972. De aan aandeelhouders toekomende keuzemogelijkheid t.a.v. het slotdividend over 1972 kan maximaal een verlaging van de winst per gewoon aandeel over januari/juni 1973 betekenen van 2,5 pct. De winst per aandeel berekend op basis van de in de VS geldende grondslagen zou bij een veronderstelde conversie van alle uitstaande converteerbare obligaties 7 pct lager zijn.

Heropening Syrisch-Libanese grens

BEIROET — Vandaag zou een Syrisch-Libanees akkoord worden getekend betreffende de heropening van de grens. Syrie sloot zijn grens met Libanon op 8 mei, toen er moeilijkheden waren met de Palestijnen in dat land.

Regeringspartijen voor maximum protectie

Geen quorum na weglopen van oppositie

Beslissing van Staten over accijnsvoorstel uitgesteld

WILLEMSTAD – De Staten van de Nederlandse Antillen hebben in de gistermiddag gehouden openbare vergadering geen definitieve belissing kunnen nemen over de veelbesproken accijnsvoorstellen van de regering. Nadat bijna drie uur uitvoerig over deze materie was gedebatteerd en het erop leek alsof de voorstellen zonder veel moeite zouden worden aangenomen, wilde C. D. Kroon (MASA) samen met de Frente-fractie en de heer Finck van de PPA ervoor dat er geen quorum was toen voorzitter F. L. Maduro met de artikelsgewijze behandeling moest beginnen. Precies 11 koppen kon griffier Van Grieken tellen toen de statenvoorzitter had geconstateerd dat de drie Frente-afgevaardigden, Kroon en Godett geruisloos de zaal hadden verlaten. En aangezien de complete AVP-fractie verstek had laten gaan, er bij de DP twee vertegenwoordigers ontbraken en ook Claude Wathey uit de Bovenwinden niet was komen opdagen, kon het vereiste aantal van twaalf aanwezige leden niet worden gehaald.

Triomfantelijk kwam de heer Kroon – inspirator van deze uit oppositie-oogpunt tactische zet – de zaal binnenwandelen nadat voorzitter Maduro de vergadering had verdaagd tot nader order. Hij had één van zijn laatste politieke daden in het statencollege gesteld, immers in de nieuwe constallatie komt de MASA-leider niet meer terug in de Staten.

De heer Kroon zei tijdens de eerste ronde dat hij de koppeling van het voorstel tot wijziging van het accijns op sigaretten aan dat betreffende de verlegging van de belastingdruk van bier naar sterke drank erg ongelukkig vond. Hij zag er een politiek spelletje in waarbij, om de Arubaanse leden tevreden te stellen, het sigaretten-voorstel erdoor moest komen om de steun van de Arubaanse afgevaardigden te krijgen voor het voorstel ter bescherming van de Antilliaanse Brouwerij.

Te vlug

Ook de „voortvarendheid" waarmee de voorstellen door de Staten werden gejaagd vond de heer Kroon verdacht. Op 10 juli in een commissievergadering, op 26 juli het eindber verslag op 16 augustus reeds de openbare behandeling en dat terwijl er volgens de MASA-afgevaardigde een lange waslijst van belangrijke onderwerpen op behandeling wachten. Hij miste onder de voorstellen het contraseign van de minister van Economische Zaken en vond dat deze eronder hoorde immers de voorstellen hadden een vergaande economische strekking. Ook kon de heer Kroon er niet inkomen dat aan de sigaretten – en met name die welke in licentie zouden worden vervaardigd – wel een maximale protectie werd begeven (er werd in de Memorie van toelichting zelfs gesproken over een importstop) terwijl dit niet het geval was met het bier van de Antilliaanse Brouwerij. De verhoging van de prijs van importsigaretten naar twee gulden per pakje vond hij in de periode van inflatie welke de Antillen doormaken onverantwoord, temeer daar hij ervan overtuigd was dat de Antillianen uit status toch de duurdere importsigaretten zouden blijven prefereren boven de goedkopere lokale sigaretten.

Corruptie

De heer Kroon was tenslotte beducht voor corruptie bij het binnenlaten van firmas die sigaretten in licentie zouden komen vervaardigen omdat daarbij volgens hem geld onder de tafel zou kunnen worden betaald.

De heer Braam (DP) vond dat geen enkele politieke partij op de Antillen het streven ter bescherming van importvervangende industrieën kan tegen gaan, immers het gaat om verruiming van de werkgelegenheid een zaak die van vitaal belang is voor de Antillen. Het feit dat er al heel lang over deze materie is gepubliceerd en dat de voorstellen van de regering reeds geruime tijd geleden in details bekend zijn geworden terwijl de protesten van bepaalde handelskringen pas op 14 augustus loskwamen wees er volgens hem op dat deze protesten niet als serieus konden worden beschouwd.

Mr Braam had tenslotte een aantal vragen voor de minister met name over de winstmarges voor de sigarettenimporteurs, over de eventuele vestiging op korte termijn van bedrijven die in licensie sigaretten gaan vervaardigen en over de duur van de periode in welke de regering reeds bezig is met de accijnsvoorstellen als bewijs dat men niet over een nacht ijs was gegaan.

Nooit tevreden

De heer S. Rigaud (DP) merkte op dat men nooit iedereen tegelijk tevreden kan stellen en dat er altijd bezwaren worden gemaakt als het ook maar de minste schijn heeft dat een bepaalde groep wordt bevoordeeld. Reeds vanaf 1970 hadden de Staten en met name hijzelf er bij de minister van Financien op aangedrongen om de belastingdruk op de Antilliaanse Brouwerij te verminderen omdat duidelijk was geworden dat door de fiscale maatregelen van 1970 de omzet was gedaald. Het feit dat verlegging van de belastingdruk van sterke drank naar bier zal kunnen leiden tot een verschuiving van de drinkgewoonte achtte hij met het oog op de volksgezondheid alleen maar gunstig. Voorts vond de heer Rigaud dat de Antillen het voorbeeld zouden moeten volgen van landen in de eigen regio die drastische maatregelen nemen om hun eigen lokale industrieën te beschermen.

De heer Oduber (PPA) becijferde voor de minister dat de winstmarge op sigaretten te hoog zou worden indien het voorstel van de regering zonder meer zou worden overgenomen. Bezwaren had hij tegen de bescherming welke de regering aan de Antilliaanse brouwerij wilde geven immers, aldus de heer Oduber, excessieve bescherming zou leiden tot een monopoliepositie waarbij de consumenten niet gebaat zouden zijn. Hij wilde van de regering vernemen hoeveel dividend de Antilliaanse Brouwerij in de afgelopen jaren heeft uitbetaald en hoeveel stockdividend er was uitgekeerd. De verlegging van de belastingdruk naar sterke drank zou volgens de PPA-afgevaardigde kunnen leiden tot ontslagen in de sector sterke drank. Aan het eind van zijn betoog stelde de heer Oduber dat het belang van drie sigarettenfabrieken en een brouwerij op de Antillen die steeds met winst hebben gewerkt niet opwoog tegen het feit dat de bevolking een hogere prijs zou moeten gaan betalen voor drank en sigaretten.



MIN. H. DENNERT
.....gewillig oor.....

Realistisch

Partijleider W. Godett van Frente Obrero begon met vast te stellen dat zijn partij een realistische politiek voert. Hij was het er volkomen met de regering over eens dat aan de Antilliaanse Brouwerij bescherming moest worden verleend, immers „Amstel ta di nos y Amstel ta bon". Wel moest hem van het hart dat het erop leek alsof in deze zaak Aruba en Curacao lijnrecht tegenover elkaar stonden. Hij vond het tijdstip waarop de regeringsvoorstellen betreffemde accijnzen in de centrale commissie waren behandeld hoogst ongelukkig. Immers het was midden in de verkiezingscampagne en niemand had eigenlijk tijd om de materie goed te bestuderen. Godett was in ieder geval voor een drastische bescherming met importverboden als dit nodig zou blijken. Wel moest de regering de prijsstijging in de gaten houden met name van importsigaretten, immers de kleine man trok zich volgens „Papa" niet veel aan van waarschuwingen tegen de gevaren van roken en keek ook niet naar de prijs van sigaretten bij de keuze tussen lokale of buitenlandse merken. Heel vaag was hij over het Frente-standpunt over de voorstellen als geheel en hij zijn collega's in de Staten en de regering dan ook geen enkele duidelijkheid verschaffen over het voor of tegen van Frente.

Ook NVP-fractieleider Evertsz bracht de verhouding Aruba-Curacao in verband met het behandelde onderwerp. Hij gaf openlijk toe dat men elkaar de bal moest toespelen wanneer het ging over vestiging van industrieën op een van beide eilanden.

Protectie

Met enkele van zijn voorgangers was hij het volkomen eens dat met name in een kleine gemeenschap met een beperkte markt optimale protectie moest worden gegegeven aan lokale industrieën.

G. ODUBER
...geen exessieve protectie..

Dit protectiebeleid zouden de Staten volgens hem in een speciale vergadering aan de orde moeten stellen. Hij was van mening dat zowel ropen als gebruik van sterke drank zwakheden waren die men zoveel mogelijk moest beperken met het oog op zowel de volksgezondheid als de economische consequenties. De arbeider die wil roken moet maar de lokale, goedkopere sigaret gaan roken, aldus Evertsz die erop wees dat de lokale bedrijven in de periode die vlak achter ons ligt zijn geconfronteerd met een drastische stijging van de loonkosten. Ten behoeve van de heer Oduber merkte hij op dat hij op zijn twee aandelen Antilliaanse Brouwerij gemiddeld tien procent dividend per jaar had gekregen plus een stockdividend. In zijn overwegingen om voor de regeringsvoorstellen te stemmen was de heer Evertsz naar zijn zeggen erg beinvloed door het rapport dat is uitgebracht door de Conferentie Drankbestrijding op Aruba. (Tijdens de vergadering kwam er bij de Staten een telegram binnen van de Stichting Bestrijding Alcoholmisbruik op Aruba die instemming betuigde met de maatregelen van de regering.)

Unicum

Minister Dennert die sinds het vertrek van minister Tromp na diens benoeming tot gezaghebber van Aruba naast de portefeuille van Justitie ook die van Financien beheert, begon in zijn antwoord met waardering uit te spreken voor de „hoogstaande wijze" waarop de statenleden in de eerste ronde hun betogen hadden gevoerd. Hij noemde de openbare behandeling van de ontwerpen een unicum in de politieke geschiedenis van de Antillen omdat voorheen dergelijke maatregelen eerst werden genomen en pas achteraf door de Staten werden goedgekeurd. De sterke protesten tegen de regeringsvoorstellen welke steeds uit dezelfde hoek kwamen noemde hij merkwaardig. Het streven van de regering naar protectie van lokale bedrijven vond hij niet meer dan logisch gezien de situatie waarin wij economisch verkeren namelijk met een te verwaarlozen markt in Latijnsamerika in verband met de tolmuren daar, met een beperkte export naar de EEG wegens originebepalingen en hoge transportkosten en wegens de kleine lokale markt. De minister geloofde pertinent niet dat er ontslagen zouden vallen in de sector sterke drank als gevolg van de regeringsmaatregelen, immers op Aruba bv. worden er grote hoeveelheden doorgevoerd en die transacties ondervinden geen hinder van de beschermende maatregelen. Ook de stelling dat de bottelarijen arbeidsintensiever zouden zijn dan de geautomatiseerde brouwerij op Curacao achtte hij niet bewezen immers er waren vele nevenaktiviteiten bij een brouwerij zoals bv. het transport.

F. L. MADURO
....lachen om Kroon....

Geen verlies

Met cijfers toonde hij aan dat de regering geen grote bedragen zou derven uit de totaliteit van maatregelen, intendeel er was een ruimschootse compensatie op grond van reële verwachtingen en niet van speculatieve cijfers zoals de importeurs van sterke drank op Aruba in een verzoekschrift hadden gesuggereerd. Maar ja, bij bescherming van importvervangende industrieën worden importeurs nu eenmaal altijd de dupe, aldus de minister.

In de tweede ronde werd er niet veel toegevoegd aan de debatten. De heer Kroon bleef volharden in een contraseign van de minister van Economische Zaken en bleef de grotere protectie van de sigarettenindustrie t.o.v. de Antilliaanse Brouwerij onrechtvaardig vinden. De heer Braam ging wat uitvoeriger in op de berekening van minister Dennert die staande de vergadering wat van de winstmarge van de sigaretten wist af te knabbelen door verhoging van het invoerrecht, maar niets leek erop alsof de regeringsvoorstellen de eindstreep niet zouden halen totdat de statenvoorzitter ontdekte dat het quorum ontbrak en de vergadering moest schorsen.

Onderwerp voor Nieuwe Staten

Reeds bij de aanvang van de vergadering stelde Frente-leider Godett dat hij vond dat het statencollege in nieuwe samenstelling de regeringsvoorstellen moest behandelen omdat deze van wezenlijk belang waren en de Staten in huidige samenstelling niet meer representatief zijn voor de wil van het kiezersvolk. Met name vond de heer Godett dat men rekening moest houden met het feit dat de MEP vijf zetels krijgt in het nieuwe parlement. Hij diende dan ook een motie in om de vergadering uit te stellen tot na de samenstelling van het nieuwe statencollege en kreeg daarbij prompt de steun van de heer C. Kroon die zijn mening deelde, al vond die het immer voor het voorstel betreffende de verlening van extra bescherming aan de Antilliaanse brouwerij. De motie werd in stemming gebracht en kreeg daarbij ook de steun van de heer Finck van de PPA maar daar bleef het ook bij zodat met 11 stemmen tegen en vijf voor werd besloten door te gaan met de behandeling.

Frente Obrero blijft zeer voortvarend

WILLEMSTAD. – Frente Obrero blijkt een heel voortvarende fractie te worden in de Staten. Immers na de eerste politieke partij te zijn geweest die duidelijke stappen zette in de stichting van een formatiegroep, waren de gekozen Frente-statenleden Godett, Nita en Pietersz de eersten wiens geloofsbrieven door de Staten werden goedgekeurd, gelijk met die van minister D. G. Croes die kennelijk de opengevallen plaats in de AVP-fractie door het overlijden van statenlid Sieg Eman wil blokkeren zodat Betico Croes die aan de beurt is niet voortijdig in de Staten komt. Overigens verwachten wij niet dat de heer Croes de eed als statenlid nog zal afleggen voordat hij aftreedt als minister bij het demissionair worden van het huidige kabinet.

Ondanks de voortvarendheid van Frente en het zoeken van de DP naar ministeriabele figuren en acceptabele statenleden ziet het er voorlopig niet naar uit dat er met de formatie van een kabinet op korte termijn zal worden begonnen. Partijleider Juancho Evertsz van de NVP-U, die ongetwijfeld een grote rol gaat spelen bij de komende formatie, deelde de Amigoe mee dat hij verwacht dat pas medio september de eerste officiele formatiegesprekken zullen beginnen, al vindt er nu reeds een wat hij noemde „voorformatie" plaats.

Nederland wijkt af van afspraak in Koncomwerkgroep

WILLEMSTAD. – De Antilliaanse werkgroep van de Koninkrijkscommissie welke zich bezig houdt met o.m. de nationaliteit gaat niet meer eind deze maand naar Nederland zoals aanvankelijk in de bedoeling lag.

Van Nederlandse zijde heeft men laten weten nog niet gereed te zijn om de Antilliaanse delegatie te ontvangen. Bovendien heeft men vanuit Den Haag laten weten dat men er op aandrang van de Surinaamse sectie prijs op stelt dat het gesprek over nationaliteit op tripartite basis plaatsvindt en niet bilateraal zoals eerst was afgesproken.

De voorzitter van de Antilliaanse sectie, de heer J. Evertsz, gaf hierop als commentaar dat tijdens de vergadering van de werkgroep dinsdag a.s. een „brief op poten" zal worden opgesteld aan het adres van de Nederlandse werkgroep.

Kroon noemt mr. Braam professor

WILLEMSTAD. – Ciro Kroon, die zijn laatste dagen in de Staten slijt, gaf gisteren van zijn aanwezigheid blijk niet alleen door de slimme politieke zet om het quorum te breken toen de regeringsvoorstellen er bijna door waren, maar ook door zijn parlementaire grapjes. Zo diende hij mr. Braam die hem in de eerste rond had onderwezen op een aantal technische details van repliek door in de tweede instantie de DP-afgevaardigde te betitelen als „professor Braam", dit tot grote hilariteit van de collegaestatenleden en het publiek.

Voorzitter Maduro maakte de heer Kroon erop attent dat de geachte afgevaardigde Braam geen professor was, waarop Kroon repliceerde: „U kunt mij niet beletten dat ik de heer Braam professor noem". Toen mr. Braam even later aan het woord kwam ging hij er serieus op in door te verklaren dat „professor" een onbeschermde functie was en dat het de heer Kroon vrij stond hem te betitelen zoals hij verkoos . . .

Expositie van speelleermateriaal

WILLEMSTAD – In het departement van Onderwijs wordt dinsdag en woensdag een expositie gehouden van speelleer-materiaal van het merk Rolf gehouden. Zo wordt meegedeeld in een schrijven van de inspectie Kleuter en basis-onderwijs van genoemd departement, bestaande uit mevrouw T. Sanders-Karel en de heren R.A. Casseres en E.A. Cova. In hun brief aan de hoofden en leerkrachten van het Kleuter- en Basis-onderwijs op Curacao zeggen zij, dat het moderne speelleermateriaal hoe langer hoe meer een belangrijke plaats binnen het onderwijs inneemt. Met dit materiaal brengt men de kinderen op de meest verantwoorde wijze al spelend tot begrippen, welke ze voor hun ontwikkeling nodig hebben. Er bestaat bij de expositie gelegenheid tot het stellen van vragen over het materiaal. De expositie is dinsdag van vijf tot zeven uur 's middags open en op woensdag van zeven tot negen uur 's avonds. Ook andere belangstellenden zijn welkom.

* Gedeputeerde Staten van Overijssel hebben negatief geadviseerd op een aanvraag van de Nederlandse Aardoliemaatschappij om de concessie in Twente te mogen vergroten van circa 4500 tot 27000 hectare. De NAM deed dit verzoek om de vergrote aanvraag uit Duitsland en van de zijde van de Koninklijke Zoutindustrie te Hengelo te kunnen voldoen. Maar in plaats van economische motieven moet volgens G.S. momenteel meer aandacht worden besteed aan milieuhygienische overwegingen.

Aruba doet mee aan jeugdtennis

ORANJESTAD. — Voor de eerste maal zal dit jaar Aruba vertegenwoordigd worden tijdens het internationale Caribisch tennistoernooi dat voor de tweede maal wordt gehouden en ditmaal te San Juan Puerto Rico plaats vindt. Een groep van zeven jongens en meisjes nemen deel, te weten Marianne Visser, Joyce Guda, Freddy Every, Raymond de Cuba, Emile de Cuba, Roduy Croes en Mathias Bartels Daal. Het geheel staat onder leiding van de voorzitter van de Aruba Lawntennisbond, de heer Herman Kuiperi, terwijl de heer Eddy Ras als coach is opgenomen.

De wedstrijden beginnen aanstaande zondag en duren een week. De Arubaanse delegatie vertrekt zaterdagmiddag half één naar San Juan en keert maandag 27 augustus 's avonds zes uur op Aruba terug. Het eerste toernooi werd verleden jaar in Caracas gehouden, maar toen heeft Aruba geen spelers uitgezonden.

Voor deelneming aan het toernooi 1973 in San Juan zijn in totaal drieëntwintig landen uitgenodigd, waardoor het een druk bezet toernooi zal worden, waarin de Arubaanse delegatie de nodige internationale wedstrijdervaring zal kunnen opdoen.

Lionsschenking aan nationaal geschenk

ORANJESTAD — De voorzitter van de Aruba Lions club Everette Beaujon maakte tijdens de Lionsvergadering bekend dat de club een bedrag van een duizend gulden zal schenken aan het comite regeringsjubileum koningin Juliana voor het nationale geschenk, dat zoals bekend besteed zal worden voor kind in nood.

Tijdens deze vergadering hield het waarnemend hoofd maatschappelijk werk drs Richard Beaujon een interessante beschouwing hoe men denkt dat een gezin van een minimum loon wel of niet kan leven. Uit de vragen en discussies na afloop bleek wel dat voor dit onderwerp de nodige belangstelling bestond.

Namens de gouverneur van het district werden aan de leden van het dagelijks bestuur van de club van verleden jaar, Max Croes voorzitter, Benny Fowler secretaris en M. Ponson penningmeester een honderd procent onderscheiding uitgereikt.

Lionshuisloterij

ORANJESTAD — De Lions zijn gisteren begonnen met de verkoop van loten voor de loterij met als inzet een woonhuis. Het is het dertiende huis dat de Lions op Aruba ten bate van hun liefdadigheidsfonds verloten. Ditmaal wordt het huis aan de Pitastraat op Ponton gebouwd. Het is een drie slaapkamer woning ter waarde van drie en twintig duizend gulden.

De loten kosten vijf gulden per stuk en de trekking vindt op zestien november aanstaande plaats.

DE RAAD VAN BESTUUR VAN

Manchebo Beach Hotel N.V.

gevestigd op Aruba,

roept hierbij de aandeelhouders op tot bijwoning van de

JAARLIJKSE ALGEMENE VERGADERING
VAN AANDEELHOUDERS

welke zal worden gehouden op Zaterdag 29 September 1973, des voormiddags om 10 uur in de „No Coat Room" van de Talk of the Town Resort Hotel, L. G. Smith Boulevard 2 te Oranjestad, Aruba.

De Agenda der vergadering alsmede de jaarstukken liggen voor de aandeelhouders ter inzage ten kantore van de Vennootschap aan de L. G. Smith Boulevard 55 op Aruba.

DE PRESIDENT–DIRECTEUR

Sint Maarten Public Auction

Ex Article 1203 paragraph 2 of the Civil Code at the Request of the Mortgagee.

On Thursday August 30th 1970 at 10.00 A.M. in the Sea View Hotel at Philipsburg, Sint Maarten and in the presence of Dr. J.G.M. Speetjens, Civil Law Notary of the Island Territory of the Windward Islands or his substitute, an auction will be held of:

I. The parcels of land situated on Sint Eustatius, part of the land known as "Mass Bud", described in Cert. of Admeasurement number 38/1970, 39/1970, 40/1970, 46/1970, 47/1970, 51/1970, 52/1970, 53/1970, 54/1970, 55/1970, 56/1970, with a total area of 18.210 m2 or about 4,5 acres and the land destined for road in the development, described in certificate of Admeasurement 60/1970 with an area of 6.620 m2.
To be offered in lots or in total.

II. A parcel of land situated on Sint Eustatius, part of the land known as Lower Guyeau or Lower Goyeay and Rocky Town, having an area of 19.670 m2 or about 4,86 acres, and described in Certificate of Admeasurement number 25/1970.

Payment of the purchaseprice within 48 hours after the auction, unless other arrangement can be made at the discretion of aforenamed Civil Law Notary.

Information can be obtained at the office of the aforementioned Civil Law Notary, every Tuesday before the auction from 4 till 5 p.m.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN, VOOR SPOED GEVALLEN: 1639 - 2950 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The great waltz (AL); 24.00 Desperate chase (18 jr); Rialto: 20.00 The nightcomers (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 The valachi papers (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The godfather (18 jr); 24.00 Run man, run (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WEEKEINDE-DIENST DOKTOREN:
ORANJESTAD, SANTA CRUZ, PARADERA EN NOORD: dokter T. H. K. Lin, Noord 68, tel.: 1522.
SAVANETA EN SAN NICOLAS: dokter R. de Boer, Savaneta 530, tel.: 7290.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 2168; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas, tel.: 5906.
DIVERSEN
JAYCEES: 20.00 vergadering voor alle leden (dames en heren) - Trocadero.
CARIBECLUB: 20.30-21.30 damesgym.
ARUBA PERSCONGRES: 20.00 officiële opening - Holiday Inn.
SPORT
EAGLECLUB: 20.00 badminton.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelen.
BASKETBALL: 19.00 jrs.kl.: Valiant vs Col. Arubano; 20.00 heren B.kl.: Juv. Mill. vs Aruba Jrs; 21.00 heren A.kl.: R.C.A. vs Ritz - baan Aruba Jrs.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukeen één uur vóór postsluiting.)
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: spreekuren: van maandag tot en met vrijdag van 16.00 tot 19.00 en op zaterdagen van 10.00 tot 12.00 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, tel.: 3760.
Y.M.C.A.: 13.30-16.30 zwemlessen (kinderen); 19.00-21.00 tienerclub - tieners, clubgebouw San Nicolas.
SPORT
ARUBAKARTINGCLUB: na 12.00 uur open voor leden.
EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
VOLLEYBALL: 16.00 Panters vs D.B. Juniors - asp.; 16.30 Junior Stars vs Volkswagen - jrs dames; 17.00 Giants vs Kim. - jrs heren; 17.30 Boys vs D.B. Eagles - jrs.heren - Ceciliaclub.

BEATRIXLUCHTHAVEN. — Een delegatie van de Aruba Tafeltennis Association is gistermiddag naar Peking in China vertrokken om deel te nemen aan internationale tafeltenniswedstrijden, welke volgende week beginnen en tot 7 september duren. De delegatie staat onder leiding van de ATTA-president Betto Croes en voorts uit Antonio Koolman, Filomena Croes-Garrido en Emilia Croes-Harms, terwijl de Arubaanse selectie bestaat uit: Marian Ridderstap, Gloria Deyb, Helen Croes, Alfred Leong, Gilbert Croes, Benny Richardson en Franklin Lopez. Oorspronkelijk zou de delegatie eerst in Mexico gaan spelen, doch dit ging niet door. Daarna verklaarden de Chinezen zich bereid de kosten voor de reis te betalen, terwijl van Lago en Handel medewerking voor de overige kosten werd ondervonden, waardoor voor de eerste maal een delegatie uit Aruba naar China kan reizen.

Meer groepslessen bij Arubaanse muziekschool

Gezelligheidselement speelt rol

ORANJESTAD — Wanneer maandag, 20 augustus de muzieklessen aan de Arubaanse Muziekschool weer beginnen zal dat zijn in een iets gewijzigde op zet in vergelijking met de vorige cursus. Het programma vertoont namelijk een drievoudige opbouw.

De opbouw ziet er als volgt uit: A. Basismuziekonderwijs, dat omvat: 1, Zang- en spelgroepen voor kinderen van 5 — 6 jaar. Aan de hand van kleuterliedjes, zang- en dansspelletjes met eenvoudige instrumenten doet het jonge kind zijn muzikale verkenningen. 2. Algemeen Vormend Muziek Onderwijs (AVMO) voor kinderen van 7 — 8 jaar. De kinderen worden spelenderwijs vertrouwd gemaakt met de muzikale elementen, waarbij de nadruk meer ligt op de beleving daarvan dan op de theoretische kennis. Het wordt sterk aanbevolen om kinderen van deze leeftijd (2e klas basisschool) een kursus AVMO te laten doorlopen als voorbereiding voor het latere intrumentale spel. In tegenstelling tot vorige jaren is de duur van de cursus AVMO nu één jaar wat ook geldt voor de zang- en spelgroepen. 3. Er is ook nog de mogelijkheid van deelname aan een kinderkoor voor kinderen van 9 — 12 jaar. Elk kind dat graag zingt kan hieraan meedoen.

B. Instrumentaal groepsonderwijs. Dit omvat: 1. In het zogenaamde „Orff - ensemble" wordt er in groepen gewerkt met instrumenten als xylofoons, metallofoons, klokkenspelen, trommen, tambourijnen, etc. Kinderen vanaf 8 jaar kunnen in een Orff - groep geplaatst worden; ze hoeven zelf geen instrument aan te schaffen. 2. De sopraan - blokfluitgroepen (voor kinderen vanaf 7 jaar) sluiten, evenals de Orff - ensemble lessen, goed aan bij de kursus AVMO en kunnen een belangrijke overgang vormen naar het leren bespelen van andere instrumenten. De leerling zal voor de blokfluitlessen wel zelf een instrument moeten aanschaffen (kosten f 10,— tot f 15,—). De kursussen Orff -ensemble en sopraanblokfluit duren beide twee jaar. 3. Groepslessen voor alt-, en basblokfluit, gitaar, piano, viool, accordeon

Deze groepslessen (lesduur 45 minuten per week, aan 3 tot 6 leerlingen per groep, afhankelijk van het instrument) worden gegeven aan beginende en enigszins gevorderde leerlingen. De ervaringen met het groepsonderwijs gedurende vele jaren in diverse landen leren dat dit de meest ideale weg is voor hen die beginnen met het leren bespelen van een instrument, en dit geldt wel in het bijzonder voor kinderen. De belangrijkste voordelen zijn dat de technische beginmoeilijkheden soepeler overwonnen worden, de leerling minder gauw ontmoedigd is, terwijl vaak een zekere wedijver meespeelt: wat hij kan, kan ik ook. En daarbij is het „voorbeeld" van de medeleerling eigenlijk nog overtuigender dan dat van de leraar, want dat die het kan is (te) vanzelfsprekend. Bovendien leert men vanaf het begin kritischer te luisteren. En last but not least: het sociale, gezelligheidselement speelt ook een rol en niet zelden een beslissende. Voor velen is het fijnste van het muziekmaken: samen muziek en in die richting wil de Arubaanse Muziekschool gaan. De groepen worden samengesteld afgaande op leeftijd en niveau.

C. Individuele instrumentele lessen voor gevorderde leerlingen. Lesduur naar keuze 30, 45, of 60 minuten per week.

Het is verheugend, dat het bestuur van de Arubaanse Muziekschool, dat zich voor de noodzaak zag geplaatst om de lesgeldtarieven met ingang van de neiuwe kursus te herzien, deze zo laag mogelijk heeft vastgesteld. Aldus een communique. Korting op het lesgeld: 3 personen uit één gezin: 10 pct meer dan 3 personen uit één gezin: 15 pct.

Voor de leerlingen die een instrument bespelen bestaat in vele gevallen de mogelijkheid om mee te werken in een schoolorkest (dit is het lesgeld inbegrepen). Tevens bestaat de mogelijkheid voor volwassenen (vanaf 18 jaar om zich op te geven voor een zangkoor (1 avondrepetitie per week; het lesgeldtarief wordt nader bekend gemaakt).

Vice-gouverneur Lions

ORANJESTAD — Tijdens de Lionsvergadering in het Aruba Sheratonhotel heeft international councillor Oscar Marugg namens de gouverneur van het district waartoe de Antilliaanse Lionsclubs behoren, de heer Ebby Arends als nieuwe vice-gouverneur van het district geinstalleerd. De heer Ebby Arends is reeds tien jaar lid van de Aruba Lions club waarvan hij vele malen een bestuursfunctie bekleedde waaronder die van voorzitter.

De Lions van de Nederlandse Antillen komen volgende week zaterdag op Aruba bijeen voor de eerste zonevergadering van het nieuwe Lionsjaar.

Henderson Aruba voortaan: Plaza shopping centre

ORANJESTAD. — In juni heeft Henderson Aruba n.v. via de plaatselijke persorganen aan de bevolking van Aruba gevraagd om een nieuwe naam voor dit bedrijf te maken. Hierop zijn duizenden inzendingen gekomen, waarna woensdag 8 augustus door een jury, bestaande uit voorzitter notaris E. Laclé en leden, de dames G. Salas-De Groot, E. Holman-Croes, O. Antonette-Lampe, E. de Lannoy en de heer T. Kuiperi, uiteindelijk drie prijswinnaars naar voren zijn gekomen. De prijs werd gewonnen met Plaza Shopping Centre Aruba.

Via TeleAruba in een interview met Ronny Brete heeft de directie van Henderson de namen van de prijswinnaars bekend gemaakt en kregen de prijswinnaars uit handen van Miss Henderson, dus nu Miss Plaza, mej. Edwina Diaz, de prijs uitgereikt. De eerste prijs, een reis voor twee personen naar Colombia, werd gewonnen door mevr. Angelica Kelkboom. De tweede prijs, een waardebon van tweehonderd gulden, was voor mej. Joan van Eer met naam Shopping Paradise. De derde prijs, een avondje uit voor twee personen in een der plaatselijke hotels, viel ten deel aan de heer Onno van Romondt met de naam Mira Mar Shopping Centre.

Tijdens de uitzending werden tevens de nieuwe naamvormgeving en het herkenningsteken van Plaza getoond. Dit ontwerp was zeer progressief en modern en in de kleuren oranje van de zon, blauw van de zee en geel van het strand, aldus een communiqué .

De directeur van Henderson, de heer Lubberts, geassisteerd door de accountant-manager, de heer Croes, maakte bekend dat binnenkort zal worden begonnen met de bouw van zes winkels, gelegen aan de kant van de Havenstraat. Hiermee is een investering van ruim hònderdduizend gulden gemoeid. Voor deze winkels bestaat van de kant van de handel zeer grote belangstelling. Hierdoor wordt een compleet winkelcentrum gecreëerd, waarbij de huisvrouw alles bij elkaar vindt en daardoor gemakkelijker zan shoppen en parkeren.

De volgende branches zullen hierin onder andere worden gevestigd: een botica, schoenenzaak, kledingboutique, stoffenzaak, kapsalon en kunstnijverheid. De directie heeft zeer veel vertrouwen in de toekomst van Aruba, mede met het oog op de bouw van nieuwe hotels, woningen en de komst van de ferry-verbinding. Door het ontwikkelen van een modern shopping centre hoopt men een bijdrage te leveren tot een nog beter investeringsklimaat op Aruba. Ook de supermarket zal uitbreiding krijgen met diverse non-food-groepen, waardoor deze steeds meer het karakter krijgt van een zelfbedieningswarenhuis. Verder heeft men nog meer expansieplannen elders op het eiland, doch hierover wilde de directie nog geen details bekend maken. Aldus het officiële Henderson-communiqué.

Lionswegwijzers

ORANJESTAD — Tijdens de Lionsvergadering deelde voorzitter van de community betterment de commissie mede dat plannen bestaan om op Aruba wegzijzers te gaan plaatsen. De heer Richard Harmes zette uiteen dat deze in de geest van de ANWB wegzijzers zullen zijn en dat de heer Van der Schoot in Nederland contact met de ANWB zal opnemen.

Voorts zullen vuilnisbakken op verschillende plaatsen worden gezet om hierdoor daadwerkelijk mede te helpen aan het schoonhouden van Aruba.

Zeepkistenrace

ORANJESTAD — De Aruba Kiwanisclub organiseert op zondag 16 september aanstaande voor alle jongens en meisjes van Aruba tussen acht en veertien jaar een zeepkistenrace. Deze wedstrijd begint om drie uur en wordt bij het Lago hospitaal te Seroe Colorado gehouden waar men de nodige ruimte heeft.

De jeugd kan inschrijfformulieren op school krijgen. Er zijn vele prijzen voor deze zeepkisten race zoals prijzen voor de snelste jongen en meisje, voor de mooiste zeepkist voor de origineelste zeepkist enz. Iedere deelnemer moet in het bezit zijn van een zelfgemaakte zeepkist, een mooie vrije tijdbesteding om deze zelf in elkaar te zetten.

De zeepkist moet een deugdelijke stuurinrichting met tenminste een rem op een van de wielen hebben en mag niet over een aandrijf mechanische motor beschikken. De Kiwanis hopen dat vele jongens en meisjes aan de slag zullen gaan om hun zeepkist te bouwen en daarna in groten getale 16 september aan de start zullen verschijnen.

Specialiste naar Aruba voor behandeling van slechthorende kinderen

ORANJESTAD — Enige tijd geleden schreef de Amigoe over de activiteiten die door dokter Ter Rahe en een groep personen werden gepland voor de hulp aan slechthorende kinderen op Aruba. Het is thans zo ver dat mejuffrouw A. Vandepoel orthopedagoge, akoepediste aan het autoligisch centrum van de universiteit van Nijmegen in oktober aanstaande naar Aruba komt. Doel van haar bezoek is jonge dove kinderen van anderhalf tot vijf jaar te testen op hun gehoorniveau. Tot nu toe is er geen behoorlijke opvang voor deze kinderen geweest.

Wil zo'n doof kind leren spreken dan moet het zeer jong in staat gesteld worden te horen. Dit kan slechts met een hoorapparaat. De moeilijkheden is hier het bepalen van de gehoordrempel. Alleen als deze vaststaat kan men een hoorapparaat aanpassen. Vroeger gingen deze kinderen met zes a zeven jaar naar Suriname maar ze zijn dan te oud om te leren horen en spreken en min of meer gedoemd hulpbehoevend te blijven leven in onze gemeenschap. Men wil thans deze kinderen gaan helpen op een leeftijd dat dit nog zin heeft.

De rode hond epidemie van twee jaren geleden is er de oorzaak van, dat er thans veel dove kinderen op dit eiland zijn. Ook geboorte-moeilijkheden en andere ziekten van moeder en kind kunnen de oorzaak van de doofheid zijn. Gemiddeld worden naar schatting tien tot vijftien kinderen per jaar op Aruba doof geboren.

De reis van mejuffrouw Vandepoel wordt door het eilandgebied betaald. De heer Herbert Schnog van Garage Cordia stelt haar gedurende haar verblijf een auto ter beschikking. General manager Marcel Wortman biedt haar in het Aruba Caribbean-hotel logies met maaltijden aan, terwijl Caritas Aruba en de Womensclub geldelijke bijdrage gaven en ook de service clubs alle medewerking toezegden. Dokter Ter Rahe is voor deze kinderen gratis te consulteren.

In de toekomst zullen deze kinderen begeleid moeten worden in een kleuterklas door een kleuterleidster waarvoor alsnog een oplossing moet worden gevonden.



WILLEMSTAD. — In de bijna 71 jaar oude parochiekerk van Santa Rosa wordt op het ogenblik hard gewerkt. Het oude koor achter in de kerk is bijna geheel vernieuwd. Het oude koor was niet bepaald een juweel en was zodanig gebouwd, dat als de leden van het koor de trap afkwamen men onmiddellijk associaties had aan het naderen van het laatste oordeel. De werkzaamheden aan het koor vormen echter een onderdeel van het restauratieplan, dat in fases zal worden gerealiseerd onder leiding van architect Serge Alexeenko, die heeft verklaard, dat van de Santa Rosa-kerk een juweeltje van een Romaanse kerk te maken is. Een van de volgende fasen is het vernieuwen van de bentanen, waarbij oud-Hollandse glas het houd, dat er nu zit, zal gaan vervangen. Alles bij elkaar is het een prijzige aangelegenheid. In de parochie zelf is men begonnen met verschillende acties om gelden bijeen te brengen.

Newsletter van KvK en VBC:

Prijsstop gevaarijk

Op Pto Rico fiasco

WILLEMSTAD. — De organisatie van supermarkets op Curaçao heeft een spoed-bijeenkomst gehad in verband met de ernstige crisis, welke er te verwachten valt. De schuld daarvoor kan niet gegeven worden aan de overheid, noch aan de importeurs en de handelaren, aldus een verklaring in de Newsletter van de Kamer van Koophandel en van de Vereniging bedrijfsleven Curaçao (V.B.C.). Het gaat hier namelijk om een wereldwijde crisis.

Als gevolg van verschillende redenen is er een grote inflatie aan de gang en is er een groot gebrek aan voedsel. Dit probleem kan men niet met beschuldigingen wegwerken. We zitten op een eiland, dat voor zijn bestaan van de import afhankelijk is. Als de import dagelijks in prijs stijgt, dan zullen we die stijgingen onder ogen moeten zien of het zonder die produkten moeten doen.

Curaçao verkeert niet in een aantrekkelijke onderhandelingspositie. In feite hebben we helemaal niet zo'n positie. De totale aantallen, welke gevraagd worden voor Curaçao, zijn klein in vergelijking met andere landen. Het is een verkopersmarkt en niet een kopersmarkt. ~~De verkoper~~ kan de prijs krijgen, welke hij wil. Er is namelijk een sterke vraag in het Midden- en Verre Oosten, vooral in Japan, naar voedingsmiddelen en daar wil men elke prijs betalen. Aldus het artikel in Newsletter.

Op Puerto Rico is de prijsstop een compleet fiasco geworden. Alle primaire levensmiddelen verdwenen uit de supermarkets. De handelaren konden het zich niet veroorloven tegen verlies te verkopen. In de V.S. werden de prijzen bevroren op afgewerkte levensmiddelen en niet op onbewerkte produkten. Het voedsel werd zo duur, dat de kippenboeren gedwongen werden miljoenen kuikens te slachten, omdat het kippen-kweken totdat zij volwassen zouden zijn, hun zes cent verlies per pond zou opleveren. Het effect op de veeteelt was dusdanig, dat over geheel Amerika nu paardevlees wordt gebruikt voor menselijke consumptie. Aldus de verklaring.

Als Henderson of welke andere wholesaler een trailer kippevlees invoert voor 25.000 dollar, dan zal men deze kippen niet verkopen voor vijftienduizend dollar. Beter gezegd: men zal dat kippevlees niet invoeren. Kippevlees kost nu duurder dan één dollar per pond als wholesaler-prijs in de V.S. Als men een order uitstuurt, blijft er geen keuze over: de verkoper bepaalt wat je te betalen hebt en niet wat je nodig hebt.

Een prijsstop heeft een negatief effect. Het woord klinkt mooi, maar het is gevaarlijk door zijn onpraktisch-heid en het kan ons land ruineren. Het is een eenvoudige zaak. De supermarkets gaan geen dingen tegen verlies verkopen. Als gevolg verdwijnen talrijk voedingsmiddelen uit de vakken in de supermarkets. Aldus het Newsletter-artikel.

Ajax zonder Johan Cruyff

VEGHEL. — Ajax heeft donderdagavond uitgeprobeerd hoe het gaat zonder Cruyff. Terwijl de Amsterdamse spits in bange afwachting in Zeist vertoefde, speelde zijn vereniging voor vijfduizend toeschouwers tegen de amateur derde klasser Blauw Wit 38. Hoewel niet alleen Cruyff ontbrak (ook Blankenburg, Neeskens, Stuy en Krol kwamen wegens blessures niet in het veld) won Ajax met niet minder dan 9—0. Bij rust was de stand 4—0. Kleto (4x), Keizer (2x), Arnold Muhren, Suurbier en Haan zorgden voor de doelpunten.

Officiele koersen

WILLEMSTAD — Noteringen centrale bank van de Nederlandse Antillen geldig op 17 augustus 1973 en tot nader order:

US dollar	1.77	1.79	1.81
Can. dollar	1.76	1.78	1.80
Pnd sterling	4.35	4.405	4.475
Bolivar	40.99	41.71	42.51
Zw. francs	58.06	58.78	59.58
Fr. francs	40.55	41.27	42.07
Duitse mark	71.37	72.09	72.89
Sur. gulden	98.81	100.06	100.96
Belg. francs	46.57	47.29	48.09
Col. pesos	6.80	7.52	8.32
Jap. yen	6.47	6.74	6.82
It. lire	2.80	3.10	3.18

Te koop aangeboden Curacao

EIKENHOUTEN BUREAU fl. 75,—. Meerdelig eetservies fl. 95,—. Inl. Troepiaalweg 5, tel.: 82229 (J.D.).

INBOEDEL, rubberboot, overnaadse jol. Te bevr. tussen 4 — 8 uur 's avonds.

GELE IJSKAST, 140 liter, z.g.a.n.; f. 150.—; te bevragen: Smits, Abrahamsz 158 (Sta. Catharina).

FIAT 1100 b.j. 1964 in goede staat. Te bevr. na 6 uur, Abrahamsz 69.

VOLKSWAGEN: bouwjaar 1971. Te bevragen: tel. 23427 of tel. 79886.

EEN COMPLETE STEL "The new Age Encyclopedia" (nieuw), bestaande uit: 20 volume: 2 dictionaire, 4 medische boeken en een wereldatlas. Te bevr.: 25562.

AUSTIN 1100 M.K. Prijs fl. 600.—. Inlichtingen Petroleumweg 8 tel. 81304.

YAMAHA 50CC. Inl. tel. 79488.

4 PITS "Atag" gascomfort, baby ledikant. Inl.: Kaya Jongh de Jongh 6 (Mahuma) tel. 81352.

WEGENS VERTREK: Airco "fedders" 1200 B.T.U. Prijs fl. 300.—; Judopak leeftijd 6 jr fl. 7.50. Inl. Gonaveweg 32 tel. 44965.

DOBBERMAN Pinchers raszuiver. Inl.: Herst 3 Santa Rosa. (Afslaan bij Cauchos General).

FORD MUSTANG model 1971 i.z.g.s. Caracasbaaiweg 92 tel. 35250.

CHEVROLET CAMARO 1967 6 cilinders st. speed. fl. 4000.—. R. Carolina tel. 9-3332/77117.

FULL EQUIPPED vacuumcleaner only for carpeting f. 100.—; kiddy-coupe f. 75.—; babybed, babystroller f. 85.—. Tel. 77277

1970 CHEVROLET NOVA 4-doors. 307 V-8, automatic, airco powersteering, fl. 4500.—. Vredenberg Apt. 8K Tel. 54490.

IJSKAST f. 250.—; elektrische naaimachine 220V f. 150.—; opklapbed compleet f. 150.—. F.D. Rooseveltweg 367.

HOEKBANK plus 4 stoelen event. geschikt voor wachtkamer, draaifauteuils, kast voor pick-up platen e.d. t.e.a.b. Van Atten Poseidonstraat 6 Tel. 53812.

MG-BGT 1971 i.z.g.s. te bevragen tel. 37742. Financiering mogelijk.

FORD 12 M.T.S. Bouwjaar 1969. Warmoesweg 17.

AUTO merk Rambler American '65 fl. 2000.—. Een airco merk Kelvinator fl. 35.—. Seroe Loraweg 71

WASMACHINE General Electric, gasfornuis met selfcleaning oven uitneembare 6 deurs hang/leg kast (3.40 m breed 2.45 m hoog. Mercury Comet automatic, airco capri 1600 automatic. 2 amana aircos 11000 en 9000 B.T.U. i.z.g.s. Inl. Tlfn. 35474.

4 PITS kookplaat (Etna), Piano (Bently) tel. 36351.

Major League

NEW YORK. — De baseball-resultaten van 16 juli in de Major League waren:

NATIONAL LEAGUE: Atlanta Braves — Chicago Cubs 10—2; San Francisco Giants — Philadelphia Phillies 2—1.

AMERICAN LEAGUE: Oakland Athletics — Boston Red Sox 6—3; Cleveland Indians — Kansas City Royals 10—4.

Wielrijders aangereden

WILLEMSTAD — In het verkeer zijn gisteren twee gewonden gevallen. De verkeerspolitie had de handen vol, omdat men zeventien ongevallen moest afwerken. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg 3200 gulden.

Om kwart over zeven 's morgens werd een wielrijder aangereden door een personenauto op de kruising Rooseveltweg-Middenweg. De fietser liet de doorgang naast zich niet vrij voor de auto, welke uit de tegenovergestelde richting aan kwam rijden. De wielrijder liep vermoedelijk inwendige kneuzingen op en is in het ziekenhuis opgenomen. De blikschade bedroeg 250 gulden.

Tien minuten later werd een andere wielrijder aangereden door een personenauto en wel op de Schottegatweg Oost ter hoogte van de Rooi Catootjeweg. De fietser reed plotseling van de berm de rijbaan op om deze over te steken, toen er een auto aan kwam rijden. De wielrijder liep enige schaafwonden op, maar kon na behandeling in het ziekenhuis naar huis terugkeren. De blikschade bedroeg driehonderd gulden.

Te huur aangeboden Curacao

FRISSE gemeubileerd kamer. Eigen in- en uitgang. Inl.: Lagoweg 29E. tel.: 43774.

IN GRONINGEN compleet gemeubileerde flat. Inlichtingen tel. 44965

APPARTEMENT; Andres Belloweg 3. Voor informatie tel. 79633 tussen 4 en 8 uur n.m.

Te huur gevraagd Curacao

f. 200.— BELONING voor degene die mij aan een ongemeubileerd woonhuis op goede stand kan helpen. Huurprijs tot f. 300.— p. mnd. Aanbiedingen gaarne via telefoon 25376.

Personeel gevraagd Curacao

DIENSTMEISJE voor dag en nacht. Inl. tel. 79292 (tussen 12 en 2 uur p.m.).

DIENSTBODE voor 4 à 5 dagen p.w. Tel. 36323 na 2 uur.

Te koop aangeboden Aruba

WEGENS VERTREK V.W. stationwagen 1970. Financiering mogelijk. San Barbola 71.

GEHELE INBOEDEL, Datsun 1000 1969 i.z.g.s. Paradera 181 tel. 3103.

SLAAPKAMERSET, bankstel en tapijt. Costa Ricastr. 4 Telef. 1822.

PONTIAC Custom S 1969 i.z.g.st. -stand 56000 zeer redelijke prijs. Tel. 2360.

WANDMEUBEL, radio-pickup, combinatie bank, salontafel, diverse stoelen, 2 lage kinderbedjes, eethoek, T.V. Patiastraat 1.

PLYMOUTH Valiant bouwjaar 1971. Financiering mogelijk. Tel. 7063

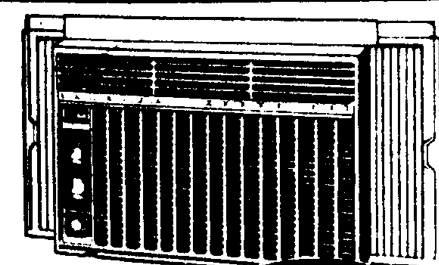
1 ZANGINSTALLATIE, 1 electrische drumset allebei splinternieuw. Tel. 2272. Scopetstr. 11.

Te huur aangeboden Aruba

HUIS tegen overname meubels. Paradera 181. Tel. 3103.

Te huur gevraagd Aruba

ONGEMEUBILEERD woonhuis met 3 slaapkamers. Huur t/m f. 250.— per maand. Tel. 1136



Met leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze geliefde moeder, schoonmoeder en pleegmoeder:

Mevrouw de weduwe:

Henriette Victoria Sophia v.d. Linde Schotborgh geb. Hellmund

De teraardebestelling vindt plaats op 18 augustus 1973 om 16.30 uur vanuit de rouwkamer van El Tributo Otrabanda naar de Protestantse begraafplaats aan de Roodeweg.
Bezoek vanaf 10 v.m..

Jacob en Margot v.d. Linde Schotborgh
Jean Louis en Frieda Heldewier Vignon
Alejandro en Olga Nicolaas
Joop en Hetty Verschoor en kinderen (U.S.A.)
Hedwald en Pamela Jansen en kinderen
Anthony en Gonda Nicolaas
Roberto en Scarlet Römer
Rene en Brunilda Nicolaas
Jarmilo Nicolaas (West-Duitsland)
Cornelia Dortalina

Verzoeke geen bloemen en rouwbeklag aan huis.

DANKBETUIGING

Wij willen langs deze weg, onze welgemeende dank betuigen aan allen die hun blijk van medeleven hebben getoond tijdens de kortstondige ziekte en bij het overlijden van onze innig geliefde vrouw, moeder, grootmoeder, schoonmoeder,

MEVR. ULITA LOURENTS

Namens de familie:
Arturo Lourents





TELEFOONDIENST

Het Hoofd van de Telefoondienst maakt hierbij bekend, dat er gelegenheid bestaat tot het indienen van schriftelijke opgave van de juiste vermeldingen voor de Telefoongids 1974 **tot uiterlijk 20 september 1973.**

Voor vermeldingen op meer dan één plaats in de gids, dan wel per toegestane vermelding die meer dan twee regels bestaat, is voor dit meerdere f. 2,50 per regel verschuldigd.

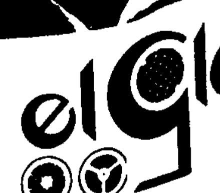
Opgaven die na 20 september 1973 worden ontvangen, worden **niet** behandeld.

Het Hoofd van dienst,

Ing A. R. KOOK.







Prima verstandhouding tussen Jong Colombia en Transvaal

WILLEMSTAD. – Met de heer Wim van Ommeren, bestuurslid van de voetbalvereniging Transvaal, had de „Amigoe" gistermiddag een kort onderhoud met betrekking tot een artikel gepubliceerd in de editie van maandag waarin melding werd gemaakt van het feit dat men Jong Colombia in Suriname opzettelijk „gesaboteerd" had om zodoende haar prestaties te beknotten.

Zoals bekend verklaarde Shon Haseth deze week in een interview tegenover „Amigoe Deportivo" ondermeer het volgende: „Jong Colombia zal nooit meer voor haar plezier gaan voetballen in Suriname. Op alle manieren heeft men deze ploeg het leven zuur gemaakt. Het hotel was slecht; het eten nog slechter (drie dagen lang hebben wij kip met rijst gegeten. Noch van de zijde van Robinhood noch van Transvaal is men ingegaan op onze herhaaldelijke verzoeken om oefenterrein".

Na het onderhoud echter met de heer Van Ommeren – dit in bijzijn van de heer Haime Francisca, bestuurslid van Jong Colombia – bleek dat Shon Haseth te hoog van de toren geblazen had. De heer Van Ommeren: „De verstandhouding tussen Transvaal en Jong Colombia is nog steeds prima. Van de zijde van Transvaal hebben wij niet kunnen vaststellen dat de Curacaoënaars slecht behandeld werden; integendeel, toen bleek dat het hotel waarin onze gasten verbleven niet aan de gestelde eisen voldeed, hebben wij onmiddellijk een beter hotel gereserveerd voor deze ploeg. In de situatie was reeds verbetering opgetreden zodat Jong Colombia niet meer behoefde te verhuizen; Transvaal moest echter de reservatiekosten van het ander hotel op haar rekening nemen".

Over oefenterreinen en dergelijke is de lezer ook veel zand in de ogen gegooid. De heer van Ommeren: „Misschien heeft Jong Colombia werkelijk moeilijkheden gehad met het verkrijgen van oefenterrein, toen deze ploeg nog gast was van Robinhood. Op het moment echter dat Transvaal overnam is er geen enkele klacht geweest van de zijde van J.C. Jong Colombia nam zelf contact op met een zekere mr. Hein Leeuwin die hen het veld van de Troepenmacht aanwees".

Ook het feit dat de betrokken journalist in zijn koppen het woordje „wraak" (venganza) heeft gebruikt en het artikel de indruk wekte als zou Suriname zich schandelijk gedragen hebben tegenover Jong Colombia, wordt door de heer Van Ommeren kwalijk genomen: „Iedere Curaçaoënaar die dat leest gaat werkelijk met wraakgevoelens naar het stadion vanavond; dat geschrijf noem ik „het tegen elkaar ophitsen van twee naties". Over de wedstrijd zelf is er niets geschreven. Als oefenmeester had Shon Haseth hiervoor zijn commentaar moeten leveren. Beleidskwestie en organisatorische zaken zijn dingen die slechts het bestuur aangaan".

Wij vroegen de heer Haime Francisca om commentaar: „Dat de verstandhouding tussen Jong Colombia en Transvaal nog steeds prima is blijkt uit de wens die beide ploegen hebben uitgesproken om elkaar jaarlijks één- of tweemaal te ontmoeten".

Zo te zien zal de wedstrijd van vanavond in een zeer amicale sfeer verspeeld worden, „no heart feelings".

Wij van de „Amigoe" betreuren het dat genoemd artikel in zekere zin de gemoederen verhit heeft t.o.v. de Surinaamse ploeg.

Universiade

MOSKOU – De eerste twee titels bij de Universade werden donderdag door Russische deelnemers gewonnen. De 26-jarige Swetlana Korolewa haalde bij het speerwerpen een afstand van precies 62 meter, terwijl Valeri Woikin met 19.55 meter het kogelstoten won. De derde titel van de eerste atletiekdag ging naar de Zuidslavier Daniel Korica, die de 10.000 meter won in 28.48.95. De meest prominente verliezer was de Amerikaanse nummer drie van de Olympische Spelen Kathy Smith, die bij het speerwerpen met 60.34 meter tweede werd.

De Nederlandse atlete Mieke van Wissen bezet na drie nummers van de vijfkamp de vijfde plaats met 2461 punten.

Sergei Pavlov, voorzitter van de commissie lichamelijke opvoeding en de sport, heeft zich in een interview met het persbureau Tass fel verweerd tegen de berichten in sommige kranten in Westeuropa als zou de huisvesting van de 4000 deelnemers op een concentratiekamp lijken. „Volkomen waanzin", aldus de heer Pavlov. „Op deze manier probeert men een schaduw te werpen op de feestelijke atmosfeer van de Universiade". Volgens hem is de woonwijk waar de deelnemers zijn ondergebracht vrij toegankelijk voor de atleten zelf, de officials en de pers. „Net zoals bij de Olympische Spelen", aldus de heer Pavlov. Volgens hem is er op en rond de tribunes van de stadions voldoende mogelijkheid tot het maken van contact met de bevolking van Moskou.

De uitslagen:: Speerwerpen dames: 1. Svetlana Korolyova (R) 62.00 meter; 2. Kathy Smith (VS) 60.34; 3. Lutvian Molova (Bulg) 59.04; 4. Sabine Kergel (O Did) 55.38; 5. Nina Marakina (R) 54.38.

Kogelstoten heren: 1. Voikin (R) 19.56 meter; 2. Gajdzinski (P) 19.07 meter; 3. Barasjnikov (R) 19.01; 4. Stuart (VS) 19.01; 5. Le Duc (VS) 18.43;

10.000 Meter: 1. Daniel Corica (ZSl) 28.48.9; 2. Norman Morrison (GB) 28.48.99; 3. Patrick Kiingi (KA) 28.50.72; 4. Richard Bowerman (VS) 28.56.42; 5. Charles Maguire (VS) 28.57.18.

Mecking geplaatst

PETROPOLIS – De 21-jarige Braziliaan Enrique Mecking heeft zich vrijwel verzekerd van een plaats in het kandidatenschaaktoernooi, waarvan de winnaar wereldkampioen Robert Fischer mag uitdagen. Mecking zegevierde in de 16e en op één na laatste ronde over Kavan en heeft nu samen de leiding met de Hongaar Lajos Pogtisch. Deze door de wol geverfde grootmeester bracht zijn kansen niet in gevaar en speelde op de 13e zet remise met David Bronstein, die na twee achtereenvolgende overwinningen door deze uitslag definitief werd uitgeschakeld. Portisch en Mecking hebben een voorsprong van een half punt op Geller, die zijn eveneens met kwalificatie voor het kandidatentoernooi te promoveren plaats behield met een remise eveneens in dertien zetten tegen Borislav Ikov. Alleen Poloegajevsy, die van Tan won heeft nog een kans om zich tussen het leidende trio te dringen.

WILLEMSTAD – Kampioen Bridgestone heeft gisteravond op volle oorlogsterkte een 5-8 nederlaag geleden tegen aartsrivaal 100 Pipers.

Door deze overwinning heeft de ploeg van manager Frank Curiel zich definitief aan degradatiegevaar onttrokken. De bandenploeg was gisteravond nogal povertjes aan slag; slechts vijf hits werden geslagen tegen de werpers Edward Raphaela en Kenneth Felida. De Whisky-jongens daarentegen sloegen er vier meer. Wat betreft „slugging" werd het publiek onthaald op twee prachtige homeruns van Humphrey Da Costa Gomez (met twee man op de honken in de vierde inning; zie foto boven) van de Pipers en André Jones (met één man op de honken in de vijfde slagbeurt; foto onder) van Bridgestone. Volgende week dinsdag komen Wild Cats en Cement Coro tegen elkaar uit.





Uitgeweken Roemeense voetballer in Enschede

ENSCHEDE. – De 31-jarige Roemeens voetbalinternationaal Mircae Petescu, aanvoerder van Ut Arad blijkt sinds juli op een geheim adres in Enschede te verblijven. Zijn vrouw Ligia (30) is met hem meegekomen, iets dat niet mogelijk was voor het vierjarige dochtertje dat het echtpaar in hun woonplaats hebben moeten achterlaten. Het was onmogelijk voor het kind een voor de uitreis noodzakelijk paspoort te verkrijgen.

Het nieuws van Petescus verblijf in Enschede werd donderdagmiddag in het dagblad Tubantia gepubliceerd. Petescu verscheen donderdagmiddag voor het eerst in het openbaar toen hij in het Enschedeese Diekman Stadion de training van FC Twente volgde onder leiding van de oefenmeesters Spitz, Kohn en Jan Morsink. Zijn toekomstplannen zullen ervan afhangen of de FIFA de gebruikelijke schorsing van twee jaar over de uitgeweken voetballer uitspreekt. Misschien zal hij pogen de trainersopleiding die hij in Roemenië volgde in Nederland voort te zetten. Er zijn hierover contacten geweest met bondstrainer Siem Plooyer. Trainer Spitz Kohn verklaarde donderdagmiddag dat het niet waarschijnlijk is, gezien de opbouw van het elftal van FC Twente, dat de Roemeen in zijn team wordt opgenomen. „Maar als ik hem kan helpen om als voetballer in Nederland aan de slag te komen zal ik dat graag doen. Op onze trainingen is hij in elk geval van harte welkom", aldus Spitz Kohn.

Petescu speelde zes interlands in Roemenië. Hij was ook als voetballer aanwezig bij de wereldkampioenschappen in Engeland. Hij kende FC Twente van een wedstrijd om de UEFA Cup tegen AEK Athene in Athene. Bij deze wedstrijd was hij toevallig als toeschouwer aanwezig.

* De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken Mohammed Hassan El-Zayyat is zondag voor een bezoek van twee dagen aan Syrië naar Damascus gereisd.



x WILLEMSTAD – Dezer dagen werd door Shell Curacao NV studiebeurzen toegekend aan een vijftal Antilliaanse jongeren. Tijdens een korte plechtigheid in het Trainingscentrum aan de Ruysdaelstraat te Negropont reikte de heer Ir M. Kolijn waarnemer generaal-manager van de maatschappij, in aanwezigheid van de ouders van de jongelui, de heer P.T.M. Sprockel, directeur van het departement van Onderwijs en P. Jansse, generaal Affairs manager van Shell Curacao, de benodigde bescheiden uit aan de jongelui. Het waren Alfio Troeman, Gilbert Mingeli, Edsel Schotborgh, Marshall Vinck en Kenrich Martis. Troeman gaat zijn studie in Weg- en Waterbouwkunde voorzetten, waarmee hij reeds een jaar bezig is aan de Technische Hogeschool te Delft, Mingeli, Schotborgh en Vinck gaan zich aan de Antilliaanse Hogere Technische School bekwamen in Werktuigbouwkunde, terwijl Martis zich gaat toeleggen op de studie Fysische Techniek, eveneens aan de plaatselijke H.T.S. Tot besluit van de plechtigheid werd in de tuin van het Trainingscentrum gezamenlijk de lunch gebruikt.

Vlnr de heren mr P. Jansse, A. Troeman, K. Martis, ir M. Kolijn, M. Vinck, E. Schotborgh en P.T.M. Sprockel. Gilbert Mingeli was verhinderd deze morgen aanwezig te zijn.

"Offer voor billijke strijd"

B.T.G. ziet af van eis betaling stakingsdagen

WILLEMSTAD. – De door de BTG, de bond van „lager" overheidspersoneel, uitgeschreven algemene ledenvergadering – gisteren te houden, met als enig agendapunt, welke tegenmaatregel te nemen tegen het bestuurscollege m.b.t. de afwijzing van de 2 1/2 niet gewerkte dag (lees staking) is niet door gegaan. „Eens te meer, aldus verklaarde de heer „Chino" Yeung, wnd-voorzitter BTG, aan de Amigoe, hebben de arbeiders, de laagstbetaalden, getoond dat er een grote eenheid onder hen bestaat.

Ze hebben de kwestie rond de 2 1/2 dag geheel laten varen om zodoende het Bestuurscollege ervan te overtuigen, dat de recente staking rechtvaardig is".

De heer Yeung vervolgde: „Op woensdagavond jl. gehouden dienstgroepenvergadering werd besloten om de leden gistermorgen mee te delen niet op de algemene ledenvergadering te verschijnen, waaraan de leden gevolg hebben gegeven.

„De leden hebben 2 1/2 dag loon opgeofferd voor een goede zaak". De heer Yeung vervolgde: „Wij konden tegenmaatregelen nemen tegen het bestuurscollege, dit hebben wij echter niet gedaan. Maar een ding staat vast vanaf heden zullen wij (lees BTG) de overheid erop attent maken alles wat is achter gebleven en waarop de arbeider recht op heeft, op kort termijn geregeld dient te worden".

De heer R. Isebia, aldus de BTG-wnd-voorzitter, heeft ondanks al zijn pogingen om de eenheid onder de arbeiders te breken, gefaald. Zo stelde Isebia dat hij de arbeiders – zo vervolgt de heer Yeung – opgeroepen had hun loon over de 2 1/2 niet gewerkte dag (staking) te gaan innen bij de vakbondsleiders.

Met het niet opkomen van de arbeiders op de vergadering – dit hebben wij woensdag geplanned – hebben de laagstbetaalden alweer getoond de eenheid die er onder de arbeiders bestaat. Ze hebben gewoon 2 1/2 dag voor een rechtvaardige strijd opgeofferd, aldus de heer „Chino" Yeung.

Minister Dennert:

Geen verlies door accijnsmaatregelen

WILLEMSTAD – Minister van Financien a.i. dr. H. Dennert heeft tijdens zijn verdediging van de regeringsvoorstellen m.b.t. de nieuwe accijnsmaatregelen gisteren in de Staten aan de hand van cijfers aangetoond dat het Land geen verlies zal lijden als gevolg van deze maatregelen.

Momenteel wordt ongeveer 16.000 hl gedistilleerd ingevoerd hetgeen ruim f. 6.400.000 aan accijns opbrengt. Bij een eventuele afname van het verbruik door de zwaardere belasting van stel b.v. 1000 hl. (d.i. f. 500.000 accijnserving), hetgeen overigens niet is te verwachten, dan is er nog een meeropbrengst van f. 1.100.000 (f. 7.500.000 - f. 6.400.000) welke samen met de gecalculeerde meeropbrengst, op importbier van f. 800.000 ongeveer gelijk ligt met de accijnsverlaging (derving f. 1.950.000).

Bij deze derving dient echter rekening te worden gehouden met de toename van de bierconsumptie. Stel dat deze 25 procent is van de totale produktie, dan betekent dat een meeropbrengst van f. 500.000 (10.000 h. maal f. 50). Daarbij is de meeropbrengst in de omzetbelasting nog buiten beschouwing gelaten, aldus minister Dennert.

JC-Transvaal

WILLEMSTAD – Zowel Jong Colombia als Transvaal hebben zich optimistisch getoond wat betreft de mogelijke kansen vanavond tegen elkaar. Zoals bekend won Transvaal de eerste ontmoeting in Suriname in het kader van het CONCACAF-toernooi met 2-1. De „Colombianen" zullen vanavond dus met minstens twee doelpunten verschil moeten winnen om zich alsnog te kwalificeren.

De winnaar van deze strijd zal uitkomen tegen de kampioen van Sto Domingo; als dit obstakel genomen is zullen de tegenstanders zijn de kampioenen van Midden-Amerika en Noord-Amerika.

IRA kaapt goederentrein

BELFAST – Britse militairen hebben een trein omsingeld bij Newry, aan de grens tussen Ukster en Ierland en bomdeskundigen zijn op zoek naar eventuele bommen in de trein, zo is vanochtend door het Britse leger in Belfast bekendgemaakt.

Een woordvoerder van het Britse leger heeft nog meegedeeld, dat de trein, een goederentrein, woensdagavond uit de Noordierse hoofdstad was vertrokken en naar Ierland zou rijden. Maar onderweg maakte de Ira (het verboden Ierse republikeinse leger) zich van de trein meester. Het treinpersoneel moest de trein verlaten, die bij Newry tot stilstand werd gebracht. In de locomotief werden twee melkbussen met ontplobare stoffen geplaatst.

Hoewel in Noord-Ierland sinds het uitbreken van de onlusten aldaar reeds talrijke autos, bussen en vrachtautos zijn gekaapt en later vaak opgeblazen, is dit de eerste keer dat verzetslieden zich van een trein hebben meester gemaakt.

Protesten in DP tegen houding-Isa

WILLEMSTAD – „Een meerderheid van de wijkleiders" van de DP die in het hotel Holiday Inn hebben vergaderd hebben in een telegram aan partijleider R. J. Isa geprotesteerd tegen de eis van de heer Isa dat de heren Bikker en Jonckheer geen lid van de Staten kunnen worden. Men noemt dit een schending van de beslissing van de wijkleiders die de verkiezingslijst van de DP hebben samengesteld en een daad die indruist tegen de regels van democratie. In het telegram dat als adres van de afzender Pietermaai 89 (het adres van de Beurs- en Nieuwsberichten) vermeldt, wordt het aantal wijkleiders die de vergadering in Holiday hebben bijgewoond niet genoemd.

In een ander telegram protesteert Hubentud Democratico (jongerenorganisatie van de DP) tegen wat men noemt de anti-democratische eisen die de mogelijkheid dat Onofre Bikker en Chicho Jonckheer in de Staten komen willen uitsluiten. Aan partijleider Isa wordt meegedeeld dat Hubentud Democratico geen dictatuur in de partij kan accepteren en wordt Isa verzocht zijn standpunt te herzien. Dit telegram is ondertekend door de heren A. Diaz, G. Galmeyer, H. Gummares, H. Franke en C. Albertus.

Gev. min. Rozendal naar Nederland

WILLEMSTAD – Naar de Amigoe uit betrouwbare bron heeft vernomen vertrekt de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen, de heer S. G. M. Rozendal, vanavond weer naar Nederland. De heer Rozendal heeft van zijn vakantieperiode op de Antillen gebruikt gemaakt om aktief deel te nemen aan de politieke campagne voor de statenverkiezingen van 3 augustus waarin hij als grootste rivaal minister Elhage had.

WILLEMSTAD – In het Rif-stadion vonden woensdagavond twee belangrijke voetbalwedstrijden plaats in het kader van de competitie A-klasse. In de eerste wedstrijd versloeg Deportivo Portugues het elftal van Vesta met 3–1; bij de rust was de stand 2–1. Door deze nederlaag verkeert Vesta thans in degradatiegevaar. Medekandidaat voor de B-klasse n.l. Dep. Sta Rosa heeft tien punten met nog twee te spelen wedstrijden (tegen Dep. Portugues en buurtgenoot Dep. Marquita) terwijl Vesta 11 punten heeft en al haar wedstrijden reeds afgehandeld heeft. In het tweede treffen had Dep. Marquita geen moeite met Wacker: 3–0, ruststand 0–0. Op 29 augustus vindt de grote clash plaats tussen Deportivo Portugues en Dep. Marquita.

nderwijs-vakbond informeert zich

luiting openbare school aba nog niet definitief

ILIPSBURG — Afgelopen zaterbegaf een delegatie van de -B, de vakbond van leerkrachten de Bovenwinden, zich naar Saba inlichtingen in te winnen over de tie ten aanzien van de sluiting de openbare lagere school aldaar. op verzoek van de ouders, die steeds weigeren, de sluiting van school te aanvaarden; evenmin n zij hun kinderen naar de olieke „Sacred Haertschool" te en.

et bezoek van de delegatie is een g van het feit dat een rdiging van de ouders geen r kreeg voor hun wensen bij de hebber van de Bovenwinden, de R. O. van Delden. De delegatie heeft besprekingen erd met de ouders en het BC van . Uit de gevoerde discussies m naar voren dat in feite en de school open wil, zowel Eilandsraad, inclusief de -fractie, als ouders en bevolking algemeen.

n de zijde van het eilandsbestuur t echter de penibele financiële and van het eiland naar voren cht, terwijl het aantal kinderen de school bezoekt zeer beperkt Bovendien zijn alle leerkrachten, de laatste jaren aan de school nden zijn geweest, in meer of re mate overspannen vertrokmeestal voortijdig.

VOP-B voerde tegen deze menten aan dat door sluiting van openbare Moses Cr-osleyschool kath. onderwijs op Saba een opolie-positie verkrijgt. Een vrije keuze door de ouders wordt onmogelijk. Het onderwijs aan school voldoet niet aan de n van de ouders. Van zijde werd nog benadrukt dat pening van de school met veel problemen gepaard zal gaan, financieel als organisatorisch instandhouding van de school zal even. Bovendien heeft men de dat een heropening op korte jn verwezenlijkt zal moeten n. Het BC is deze mening r niet toegedaan en verwacht als het na definitieve sluiting tot heropening komt dit een zaak zal zijn van zeer lange termijn.

Tijdens het onderhoud van de bondsdelegatie en het Sabaanse BC bleek intussen dat het financiele voortbestaan van de school wel verzekerd is. Volgens zeggen van tijdelijk administrateur Rosema komt er op de nieuwe begroting wederom een post voor het Openbaar onderwijs te staan. Er zijn echter geen financiën beschikbaar voor het laten uitkomen van een tweetal arbeidscontracten uit Nederland.

Het leerlingenaantal is een volgend knelpunt. Volgens het BC zijn er slechts elf tot twaalf leerlingen officieel ingeschreven. Niettemin zal de openbare school intact gehouden worden. Geen stoel of bank zal verwijderd worden, terwijl de Sacred Haertschool met gedeeltelijk kapot en ouderwets meubilair is ingericht. De heer Rosema benadrukte ook dat het besluit tot sluiting door het BC is genomen op suggestie van minister-president R. J. Isa en de inspecteur voor basisonderwijs voor de Bovenwinden de heer Peterson.

In aansluiting op het genomen besluit van het BC is een eilandsraad vergadering uitgeschreven, die echter niet door kon gaan doordat alleen de DP-leden op kwamen dagen. De uitgestelde vergadering is nog steeds niet belegd. Reden: er zal geen definitieve oplossing gevonden worden. Dit op grond van ingewikkelde politieke constellatie.

Toen van de zijde van de bond werd gewezen op het feit dat het op de katholieke school regelmatig voorkomt dat kinderen om een of andere reden van school worden verwijderd, werd van de zijde van de administrateur vernomen dat deze school bij sluiting van de Openbare school alle verplichtingen van dit onderwijstype over heeft te nemen. Er kunnen in de toekomst dan ook geen leerlingen meer verwijderd worden, om wat voor reden dan ook.

Het commentaar van de ouders op de argumenten van het BC was, dat men geen enkel bezwaar heeft tegen de religie; wel is op de openbare school het contact tussen leerkracht en leerling veel beter dan op de kath. school. In het algemeen vinden de ouders het onderwijspeil van de openbare school veel hoger dan dat van de Sacred Haertschool. Het aantal leerlingen bedraagt geen twaalf, maar negentien. In één jaar tijd is de school met meer dan honderd procent gegroeid van negen tot negentien, terwijl er bij voortbestaan van de school zicht is op een evengrote uitbreiding in het nieuwe schooljaar.

De ouders vragen zich daarom ook af, waarom de overheid niet tijdig heeft ingegrepen. Het was toch bekend dat het onderwijzersechtpaar, dat aan de school verbonden was met het eind van het afgelopen schooljaar zou vertrekken? Het ontbreken van geld voor het aantrekken van twee leerkrachten uit Nederland wijt men aan een verkeerd financieel beleid van het Sabaanse BC. Men is ook zeer ontevreden dat het BC de ouders niet heeft ingelicht over het voornemen de school te sluiten. Om uitdrukking aan het ongenoegen te geven heeft men ondermeer een brief gestuurd aan de Verenigde Naties.

Via PJF i „The Voice of Saba" heeft de administrateur om laten roepen dat alle rapporten en vaccinatiebewijzen voor 14 augustus op zijn kantoor ingeleverd moeten zijn. De ouders voelen dit als een poging hun kinderen automatisch te doen overschrijven naar de kath. school. Voorts vinden zij dat zij hierover best persoonlijk benaderd hadden kunnen worden. Men heeft dan ook besloten geen gevolg te geven aan de oproep.

Er is volgens administratuer Rosema wel een oplossing. Het is nu weliswaar te laat om krachten uit Nederland aan te trekken, terwijl ook de financiele middelen hiertoe ontbreken, vooral omdat St. Maarten weigert de uitzendkosten voor te schieten, zoals tot nog toe gebruikelijk was. Het is echter wel mogelijk, dat een Antilliaanse of een van de Antillen werkzame leerkracht vrijwillig overgeplaatst wordt naar Saba. Zowel BC als ouders achten dit zonder meer een goede oplossing.

Het is echter zeer moeilijk iemand te vinden, die hiertoe bereid is. Naar verluid zou er op St. Maarten een onderwijzer genegen zijn een detachering op Saba te aanvaarden. Het lijkt er echter op dat zich problemen met zijn schoolbestuur, dat stelt dat men dan op St. Maarten een onvervangbaar tekort op moet trachten te vangen.

Als op korte termijn geen oplossing wordt gevonden blijft de school in elk geval tot december aanstaande dicht. Dan worden de begrotingsgelden voor het nieuwe jaar gevoteerd en zou er iets te regelen zijn ten aanzien van het uitkomen van nieuwe krachten uit Nederland. De ouders achten dit onaanvaardbaar, omdat in de tijd dat de school gesloten is alles wordt afgebroken, wat in het afgelopen jaar bereikt werd.

stitiele klacht en politie in VS

HINGTON — Het Amerikaanse terie van Justitie heeft civiele ten ingediend tegen de politie Chicago en Buffalo (New York) us discriminatie van zwarten, ns Amerikanen en vrouwelijk eel. Minister van Justitie Elliot rdson deelde mee dat de ten zijn ingediend bij federale banken in de twee steden. ens de aanklachten voeren e-functionarissen en ambtelijke missies in Chicago en Buffalo een minerende politiek tegen zwar-Amerikanen van Spaanse mst, Portoricaans-Amerikanen vrouwen als het gaat om egelegenheid en arbeidsomstanden.

ens de statistieken van het terie van Justitie heeft Chicago en politiekorps van 12.500 man 16 procent zwarte Amerikanen, procent Spaans-Amerikanen en procent vrouwen in dienst. alo telt op 1.831 politiemannen 1,8 procent zwarte Amerikanen 1,1 procent vrouwen. In Buffalo is Portoricaans-Amerikaan in t bij de politie, terwijl er daar wonen.

D voor des-pact

ACAS. — De Banco Interno de Desarrollo (Interame e ontwikkelings, B.I.D.) is een voorstander van het subre Andes-pact, omdat dit een onderhandelingspositie kan n tegenover het buitenland en evens van groot belang voor de amerikaanse integratie. Het pact omvat een territorium 443.558 vierkante kilometers tt een bevolking van ongeveer joen inwoners met een bruto produkt van 32 miljoen De totale export van dit bedroeg in 1971 bijna 6500 dollar, waarvan de onderlinge iets meer dan drie procent zijn rekening neemt, naar land hillend van 2,5 tot acht procent.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

17de Trekking — **Donderdag 16 AUGUSTUS 1973**

Tien tallen
27 50
35 50
54 50
65 100
76 50
85 50
87 50
97 50

Honderd tallen
105 50
117 50
162 50
172 50
175 50
180 50
187 50
195 50
201 50
209 50
242 50
260 50
261 50
262 50
270 50
275 50
279 50
287 50
293 50
295 50
298 50
299 50
303 50
362 50
364 50
404 50
419 50
429 50
437 50
448 50
464 50
467 50
478 50
486 50
497 50
500 50
526 50
528 50
558 50
565 50
581 50
601 50
603 50
606 50
612 50
615 50
621 50
637 50
641 50
655 100
668 50
669 50
673 50
687 50
688 250
694 50
710 50
738 50
741 50
745 50
799 50
802 50
826 50
834 50
840 50
843 50
844 50
857 50
870 50
877 50
903 50
930 50
939 50
942 50
960 50
970 50
985 50
987 50
999 50

Een duizend
1002 50
1014 50
1023 50
1029 50
1036 50
1040 50
1056 50
1072 50
1087 100
1094 50
1116 50
1117 50
1120 50
1125 50
1141 50
1148 50
1156 50
1186 50
1188 50
1189 50
1194 50
1215 50
1225 50
1264 50
1279 50
1296 50
1298 50
1301 50
1303 50
1314 50
1316 50
1322 50
1323 50
1331 50
1357 50
1363 50
1364 50
1389 50
1408 50
1413 50
1423 50
1429 50
1435 50
1485 50
1486 50
1490 50
1496 50
1502 50
1507 50
1547 50
1549 50
1553 50
1559 50
1562 50
1567 50
1568 50
1581 50
1587 50
1590 50
1603 100
1609 50
1628 50
1633 50
1651 50
1656 50
1657 50
1662 50
1665 50
1669 50
1670 50
1675 50
1678 50
1679 50
1702 50
1703 250
1708 50
1709 50
1719 50
1724 50
1742 50
1747 50
1777 50
1780 50
1794 50
1795 50
1799 50
1817 50
1818 100
1824 50
1825 50
1829 50
1830 100
1837 50
1839 50
1845 50
1851 50
1856 50
1863 50
1892 100
1902 50
1911 50
1916 500
1925 50
1927 50
1934 50
1942 50
1943 50
1949 50
1953 50
1980 50
1982 100
1983 50
1987 50

Twee duizend
2000 50
2010 50
2031 50
2035 50
2043 100
2051 50
2057 50
2058 50
2064 50
2067 50
2113 50
2128 50
2130 50
2174 50
2187 50
2206 50
2207 50
2208 50
2211 50
2212 50
2219 50
2233 50
2249 50
2263 50
2264 50
2265 50
2272 50
2277 50
2279 50
2280 50
2282 50
2288 50
2299 50
2328 50
2329 50
2342 50
2372 50
2376 50
2388 50
2396 50
2403 50
2406 50
2428 50
2431 50
2441 50
2442 50
2443 50
2449 50
2451 50
2455 50
2469 50
2479 50
2518 50
2525 50
2529 50
2531 50
2535 50
2548 50
2552 50
2559 50
2570 50
2585 50
2609 50
2618 50
2619 50
2629 50
2631 50
2657 50
2676 50
2683 50
2685 50
2689 50
2705 50
2708 50
2715 50
2721 50
2726 50
2728 50
2751 50
2754 50
2799 50
2804 50
2833 100
2836 50
2850 50
2860 50
2863 50
2866 50
2872 50
2880 50
2886 50
2903 50
2905 100
2909 50
2914 50
2918 50
2925 50
2939 50
2950 50
2956 50
2963 50
2969 50
2987 50

Drie duizend
3001 50
3012 50
3023 50
3040 50
3046 50
3049 50
3055 50
3065 50
3069 50
3076 50
3077 50
3084 50
3088 50
3092 50
3104 50
3109 50
3133 50
3143 50
3145 50
3179 50
3182 50
3203 100
3237 50
3249 50
3262 50
3264 50
3279 50
3290 50
3294 50
3304 50
3324 100
3333 50
3347 50
3351 50
3356 50
3360 50
3368 50
3396 50
3399 50

3402 100
3403 5000
3404 100

3420 50
3427 50
3441 50
3448 50
3450 50
3452 50
3468 50
3496 50
3497 50
3501 50
3502 50
3514 50
3545 50
3549 50
3551 50
3559 50
3572 50
3576 50
3577 50
3578 50
3590 50
3597 50
3601 50
3612 50
3627 50
3646 50
3648 50
3663 50
3667 50
3675 50
3692 50
3694 50
3708 50
3711 50
3724 50
3733 50
3746 50
3764 50
3768 50
3777 50
3783 50
3792 50
3794 50
3798 50
3804 50
3828 50
3834 50
3840 50
3841 50
3843 50
3856 50
3860 50
3867 50
3880 50
3883 50
3905 50
3921 50
3926 50
3933 50
3934 50
3936 50
3942 50
3943 50
3954 50
3963 50
3970 50
3972 250
3973 50
3979 50
3993 50
3995 50

Vier duizend
4002 50

4008 500
4009 30000
4010 500

4013 50
4034 50
4038 50
4048 50
4065 50
4076 50
4088 50
4091 50
4097 50
4099 50
4101 50
4102 50
4104 50
4105 50
4106 50
4107 50
4113 50
4114 50
4123 50
4128 50
4145 50
4164 50
4187 50
4199 50
4203 100
4204 50
4205 50
4209 100
4220 50
4227 50
4229 500
4266 50
4267 50
4268 50
4276 50
4280 50
4281 50
4284 50
4293 50
4306 50
4312 50
4337 50
4338 50
4341 50
4354 100
4359 50
4360 50
4371 100
4372 50
4375 50
4398 50
4403 50
4406 50
4415 50
4416 50
4419 50
4421 50
4423 50
4444 50
4448 250
4465 50
4466 50
4468 50
4471 50
4473 50
4481 50
4488 50
4489 50
4491 50
4493 50
4501 50
4513 50
4515 50
4528 50
4556 50
4557 50
4568 50
4569 50
4574 50
4585 50
4590 50
4605 50
4612 50
4614 50
4628 50
4638 50
4639 50
4640 50
4641 50
4656 50
4694 50
4710 50
4750 50
4751 50
4754 50
4759 50
4773 50
4775 50
4782 50
4785 50
4786 50
4806 50
4812 50
4853 50
4854 50
4856 50
4866 50
4871 50
4877 100
4879 50
4883 50
4884 50
4890 50
4907 50
4910 50
4914 50
4924 50
4945 50
4975 50
4978 50
4979 50
4994 50

Vijf duizend
5021 50
5022 50
5035 50
5039 50
5042 50
5051 100
5055 50
5056 50
5058 50
5059 50
5061 50
5071 50
5087 50
5091 50
5113 50
5122 50
5123 50
5136 50
5151 50
5161 50
5184 100
5187 50
5189 50
5194 50
5201 50
5203 50
5207 50
5213 50
5223 50
5226 50
5233 50
5236 50
5241 50
5254 50
5255 50
5272 50
5285 50
5291 50
5292 50
5309 50
5311 50
5313 50
5318 50
5327 50
5329 50
5342 50
5346 50
5350 50
5358 50
5359 50
5360 50
5388 50
5396 50
5403 50
5417 50
5427 100
5431 50
5445 50
5446 50
5489 50
5519 50
5527 50
5530 50
5534 50
5551 50
5555 50
5568 50
5569 50
5571 50
5595 50
5612 50
5625 50
5656 50
5669 50
5679 50
5682 50
5693 50
5697 50
5700 50
5723 50
5736 50
5745 50
5749 50
5763 50
5785 50
5805 50
5809 50
5823 50
5828 50
5832 50
5848 50
5852 50
5853 50
5862 50
5867 50
5879 50
5881 50
5882 100
5888 50
5901 50
5905 50
5910 50
5913 50
5925 50
5934 50
5947 50
5952 50
5959 50
5968 50
5993 50
5996 50

Zes duizend
6002 50
6028 50
6033 50
6041 50
6045 50
6047 50
6050 50
6058 50
6060 50
6069 50
6083 50
6088 50
6089 50
6101 50
6103 50
6114 50
6117 50
6124 50
6131 50
6133 50
6141 50
6146 50
6150 50
6151 50
6153 50
6154 50
6173 50
6195 50
6199 50
6210 50
6211 50
6222 50
6223 50
6236 50
6273 50
6277 100
6301 50
6302 50
6306 50
6312 50
6313 50
6316 50
6318 50
6323 50
6324 50
6328 50
6335 50
6347 50
6367 50
6369 50
6387 50
6404 50
6415 50
6432 50
6455 50
6456 50
6461 50
6479 50
6502 50
6522 50
6528 50
6533 50
6543 50
6587 50
6590 50
6592 50
6594 50
6597 50
6655 50
6657 50
6663 50
6665 50
6666 50
6679 50
6680 100
6681 50
6683 50
6692 50
6703 50
6705 50
6715 50
6733 50
6735 50
6736 50
6737 50
6759 100
6773 50
6785 50
6792 50
6805 50
6812 50
6836 50
6846 50
6866 50
6884 50
6891 50
6901 50
6903 50
6937 50
6939 50
6940 50
6941 50
6953 50
6963 50
6964 50
6980 100
6981 50
6988 100
6995 50
6997 50
6999 50

Zeven duizend
7000 50
7002 50
7028 50
7029 100
7044 50
7055 50
7057 50
7077 50
7093 50
7094 50
7103 50
7126 50
7128 50
7139 50
7143 50
7149 50
7150 50
7157 50
7183 50
7200 50
7211 50
7213 50
7216 50
7217 50
7222 50
7224 50
7229 50
7240 50
7242 50
7244 50
7246 50
7252 50
7253 50
7255 50
7275 50
7277 50
7280 50
7282 50
7294 50
7305 50
7334 50
7351 50
7364 50
7405 50
7412 50
7432 50
7434 50
7437 50
7443 50
7450 50
7466 50
7483 50
7492 50
7504 50
7505 50
7526 50
7532 50
7559 50
7564 50
7569 50
7579 50
7581 50
7590 50
7596 50
7600 50
7636 50
7646 50
7647 50
7653 50
7660 50
7667 50
7673 50
7680 50
7696 50
7708 50
7717 50
7731 50
7742 50
7744 100
7748 250
7756 50
7772 50
7778 50
7789 50
7805 50
7806 50
7812 50
7814 50
7827 100
7828 50
7831 50
7833 50
7834 50
7845 50
7855 50
7866 50
7869 50
7885 50
7922 50
7924 50
7961 50
7972 50
7993 50
7997 50

Acht duizend
8005 50
8022 50
8039 50
8041 50
8053 50
8055 500
8069 50
8074 50
8089 50
8096 50
8122 50
8133 50
8143 50
8191 50
8192 50
8199 50
8218 50
8222 50
8230 50
8239 50
8240 50
8245 50
8246 50
8252 50
8272 100
8276 50
8289 50
8314 50
8318 50
8326 50
8344 50
8346 50
8349 50
8350 50
8352 50
8358 50
8369 50
8386 50
8396 50
8414 50
8431 50
8442 50
8452 50
8454 50
8463 50
8468 50
8472 50
8473 50
8476 50
8480 50
8487 50
8500 50
8519 50
8522 50
8535 50
8552 50
8553 50
8555 50
8557 50
8563 50
8567 50
8581 50
8582 50
8583 50
8592 50
8593 50
8598 50
8602 50
8619 50
8625 500
8646 50
8673 50
8689 50
8710 50
8716 50
8750 50
8771 50
8790 50
8803 50
8812 50
8828 50
8836 250
8837 50
8845 50
8850 50
8853 50
8862 50
8868 50
8886 50
8890 50
8899 50
8923 50
8940 50
8941 50
8948 50
8954 50
8958 50
8965 50
8979 50
8989 50

Negen duizend
9048 50
9058 50
9060 50
9062 50
9064 50
9074 50
9083 50
9092 50
9098 50
9113 50
9119 50
9125 50
9142 50
9144 50
9145 50
9156 50
9157 50
9163 50
9167 50
9185 100
9213 50
9214 50
9229 50
9232 50
9233 50
9248 50
9252 50
9253 50
9258 50
9263 50
9287 50
9289 50
9291 50
9292 50
9299 50
9311 50
9320 50
9335 50
9349 50
9357 50
9375 50
9379 50
9394 250
9440 50
9453 50
9474 50
9486 50
9495 50
9496 50
9508 50
9517 50
9526 50
9527 50
9531 50
9543 50
9566 50
9617 50
9625 50
9636 50
9642 50
9647 50
9654 50
9661 50
9668 50
9678 50
9686 50
9688 50
9707 50
9739 50
9744 50
9758 50
9759 50
9760 50
9769 50
9778 100
9786 50
9788 250
9792 50
9798 50
9801 50
9803 50
9804 50
9824 50
9828 50
9831 50
9837 50
9854 50
9857 50
9859 50
9867 50
9872 50
9883 100
9894 50
9900 50
9902 50
9908 50
9915 50
9925 50
9929 50
9950 50
9953 50

Tien duizend
10003 50
10005 50
10011 50
10037 50
10045 50
10048 50
10050 50

10059 300
10060 10000
10061 300

10063 50
10070 50
10078 50
10079 50
10087 50
10090 50
10101 50
10108 50
10114 50
10117 50
10132 50
10140 50
10143 50
10157 50
10173 50
10184 50
10227 50
10230 50
10235 50
10236 50
10249 50
10252 50
10270 50
10287 50
10296 50
10298 50
10300 50
10301 50
10306 100
10336 50
10346 50
10356 50
10362 50
10363 50
10364 50
10371 50
10381 50
10391 50
10395 50
10410 50
10414 50
10417 50
10420 50
10429 50
10437 50
10440 50
10446 50
10452 50
10457 50
10458 50
10461 50
10471 50
10480 50
10496 50
10507 50
10520 50
10537 50
10559 50
10560 50
10566 50
10573 50
10580 50
10583 50
10585 50
10586 50
10589 50
10596 100
10597 50
10599 50
10612 50
10622 100
10634 50
10635 50
10651 50
10655 50
10667 50
10668 50
10674 50
10677 50
10679 50
10681 50
10692 50
10711 50
10728 100
10735 50
10736 50
10755 50
10796 50
10803 100
10821 50
10822 50
10829 50
10831 50
10837 50
10846 50
10848 50
10856 50
10875 50
10880 50
10898 50
10899 50
10913 50
10927 50
10940 50
10949 50
10956 50
10958 100
10967 50
10989 50
10991 50

Elf duizend
11000 50
11013 50
11019 50
11035 50
11046 50
11048 50
11057 50
11065 50
11075 50
11076 100
11084 50
11093 50
11098 50
11124 50
11128 50
11132 50
11139 50
11141 50
11145 50
11148 50
11150 50
11153 50
11156 50
11161 50
11177 50
11181 50
11182 50
11184 50
11199 100
11202 50
11239 50
11247 50
11249 50
11254 50
11260 50
11262 50
11276 50
11284 50
11298 50
11300 50
11303 100
11307 50
11317 50
11327 50
11332 50
11338 50
11345 50
11355 50
11357 50
11370 50
11377 50
11389 50
11398 50
11410 50
11414 50
11417 100
11427 50
11434 50
11460 250
11488 50
11492 50
11499 50
11521 50
11524 50
11528 50
11534 50
11546 50
11555 50
11556 50
11565 50
11566 50
11573 250
11575 50
11589 50
11593 50
11595 50
11599 50
11603 50
11604 50
11610 100
11616 50
11617 50
11620 50
11630 250
11644 50
11658 50
11663 50
11665 50
11667 50
11684 50
11689 50
11696 50
11705 50
11707 50
11715 50
11766 50
11796 50
11801 50
11803 50
11805 50
11806 50
11811 50
11816 50
11817 50
11821 50
11840 50
11844 50
11861 50
11866 50
11867 50
11872 50
11906 50
11931 100
11932 50
11933 50
11934 100
11940 50
11942 50
11959 50
11961 50
11987 50
11993 50
11994 100

Twaalf duizend
12001 50
12018 50
12030 50
12035 50
12040 50
12052 50
12054 50
12061 50
12065 50
12074 50
12087 50
12106 50
12111 50
12112 50
12119 50
12120 50
12125 50
12139 50
12142 50
12144 50
12156 50
12165 50
12170 50
12182 50
12183 50
12189 100
12219 50
12229 50
12233 50
12243 50
12248 50
12257 50
12260 50
12261 50
12267 50
12273 50
12275 50
12279 50
12290 50
12303 50
12304 50
12312 50
12322 50
12335 50
12347 50
12357 50
12364 50
12386 50
12400 50
12412 50
12418 50
12449 50
12458 50
12487 50
12507 50
12511 50
12540 50
12544 50
12555 50
12593 50
12626 100
12652 50
12699 50
12700 50
12713 50
12715 50
12720 50
12738 50
12744 50
12749 50
12758 50
12787 50
12788 50
12789 50
12793 100
12794 50
12797 50
12798 50
12799 50
12804 50
12811 50
12827 50
12845 50
12846 50
12847 50
12858 50
12859 50
12866 50
12875 50
12900 50
12902 50
12907 50
12912 50
12927 50
12930 100
12931 50
12935 50
12945 50
12951 50
12952 50
12961 100
12970 50
12972 250
12983 50
12987 50
12988 50
12998 100

Dertien duizend
13008 50
13029 50
13048 50
13058 50
13061 50
13062 50
13068 50
13084 50
13085 50
13120 50
13121 50
13132 50
13143 50
13148 50
13151 50
13162 50
13176 50
13197 50
13200 50
13204 50
13220 50
13222 50
13226 50
13228 50
13229 50
13230 50
13266 50
13276 50
13296 50
13324 50
13333 50
13336 50
13339 50
13353 50
13354 50
13364 50
13371 50
13375 50
13384 50
13385 50
13386 50
13395 50
13397 50
13403 50
13423 50
13431 50
13435 500
13444 50
13458 50
13462 50
13475 50
13479 50
13491 50
13506 50
13522 50
13549 50
13560 50
13572 50
13579 100
13583 50
13587 50
13609 50
13626 50
13629 50
13637 50
13639 50
13643 50
13654 50
13657 50
13658 50
13679 50
13700 50
13702 100
13704 50
13722 50
13730 50
13735 50
13737 50
13771 50
13777 50
13784 50
13787 50
13790 50
13797 50
13800 50
13816 50
13820 50
13826 50
13830 50
13831 50
13834 50
13862 50
13866 50
13869 50
13889 50
13890 50
13894 50
13895 50
13898 50
13909 50
13912 50
13926 50
13929 50
13932 50
13941 50
13942 50
13948 50
13974 50
13985 50
13989 50
13990 50
13994 50

Veertien duizend
14007 50
14029 50
14030 50
14031 50
14040 50
14054 50
14074 50
14075 50
14080 50
14084 50
14094 50
14127 50
14132 50
14135 50
14137 50
14149 50
14157 50
14172 50
14182 50
14212 50
14223 50
14234 50
14248 50
14257 50
14267 50
14277 50
14287 50
14296 50
14308 50
14317 50
14323 50
14334 50
14336 50
14337 50
14350 50
14361 50
14367 50
14368 50
14373 50
14377 50
14387 50
14391 50
14393 50
14405 50
14416 50
14419 50
14435 50
14438 50
14458 50
14462 50
14496 50
14543 50
14545 50
14548 50
14552 50
14559 50
14562 50
14580 50
14588 50
14596 50
14613 50
14616 50
14619 50
14628 50
14638 50
14654 50
14659 50
14660 50
14661 50
14667 50
14691 50
14692 50
14709 50
14714 50
14721 250
14723 50
14726 50
14740 50
14767 50
14768 50
14775 50
14789 50
14792 50
14793 50
14798 50
14807 50
14823 50
14835 50
14843 50
14848 50
14852 50
14858 50
14871 100
14881 50
14902 50
14903 50
14909 50
14912 50
14916 50
14939 50
14946 50
14966 50
14972 50
14976 50
14979 50
14989 50
14992 50
14994 50

Vijftien duizend
15009 50
15014 50
15028 50
15036 50
15052 50
15078 50
15095 50
15110 50
15111 50
15113 50
15114 50
15126 50
15146 50
15160 50
15163 250
15165 50
15176 100
15188 50
15189 50
15195 50
15217 50
15220 50
15233 50
15270 50
15278 50
15288 50
15292 50
15298 50
15314 50
15319 50
15320 50
15326 50
15336 50
15343 50
15346 50
15349 50
15364 50
15377 50
15378 50
15379 50
15382 50
15387 50
15399 50
15402 50
15435 50
15440 50
15447 50
15453 50
15465 50
15474 50
15476 50
15486 50
15494 50
15503 50
15507 50
15510 500
15532 50
15538 50
15544 50
15550 50
15552 50
15561 100
15575 50
15585 50
15586 50
15588 50
15621 50
15652 50
15659 50
15663 50
15664 50
15668 50
15686 50
15689 100
15690 50
15696 50
15706 50
15713 50
15717 50
15725 50
15727 50
15753 50
15771 50
15789 50
15796 50
15798 50
15807 50
15816 50
15821 50
15840 50
15848 250
15864 50
15870 50
15881 50
15889 50
15907 50
15914 50
15927 50
15933 100
15940 50
15946 50
15954 50
15955 50
15964 50
15991 50

Zestien duizend
16010 50
16015 50
16022 50
16028 100
16029 50
16039 50
16044 50
16046 50
16056 50
16066 50
16072 50
16093 50
16100 50
16108 50
16115 50
16128 50
16133 50
16139 50
16161 50
16171 50
16180 50
16189 50
16191 100
16195 50
16196 50
16208 50
16216 50
16218 50
16224 50
16236 50
16249 50
16252 50
16253 50
16271 50
16304 50
16320 50
16339 50
16352 50
16373 50
16376 50
16379 50
16381 50
16382 50
16384 50
16388 50
16390 50
16401 50
16409 50
16417 50
16419 50
16428 50
16430 50
16446 50
16448 50
16454 50
16462 50
16471 50
16476 250
16505 50
16524 50
16530 50
16534 50
16537 50
16539 50
16540 50
16544 50
16549 50
16551 50
16574 50
16585 100
16600 50
16607 50
16629 50
16634 50
16650 50
16656 50
16660 50
16667 50
16668 50
16685 50
16690 50
16691 50
16694 50
16729 50
16734 50
16739 50
16753 50
16756 50
16789 50
16791 50
16830 50
16882 50
16889 50
16891 250
16912 50
16917 50
16925 50
16927 50
16936 100
16937 50
16942 50
16943 50
16952 50
16971 50
16977 50
16990 100
16991 50
16992 50

Zeventien duizend
17028 50
17031 50
17069 50
17078 50
17083 50
17084 50
17085 50
17096 100
17129 50
17133 50
17134 50
17136 50
17139 50
17144 50
17145 50
17153 50
17161 50
17171 50
17183 50
17218 50
17219 50
17234 50
17238 50
17244 50
17276 50
17297 50
17308 50
17309 50
17311 50
17333 50
17335 50
17336 50
17337 50
17338 50
17341 50
17349 50
17353 50
17374 50
17375 50
17378 50
17385 50
17398 50
17402 50
17403 100
17417 50
17421 50
17427 50
17428 50
17471 50
17474 50
17476 50
17479 50
17482 50
17484 100
17499 50
17502 50
17506 50
17508 50
17520 50
17527 50
17531 50
17533 50
17540 50
17541 50
17554 50
17558 50
17562 50
17569 50
17592 50
17606 50
17621 50
17622 50
17631 50
17635 50
17640 50
17647 50
17660 50
17664 50
17669 50
17703 50
17712 50
17718 50
17737 50
17754 50
17760 50
17775 50
17776 50
17777 50
17786 50
17809 50
17811 50
17820 50
17837 50
17858 50
17883 50
17898 50
17901 50
17923 50
17925 50
17928 50
17952 50
17955 50
17957 50
17959 50
17971 50
17998 50

Achttien duizend
18006 50
18020 50
18023 50
18025 50
18034 50
18056 50
18060 50
18063 50
18068 50
18071 50
18078 50
18088 50
18107 50
18110 50
18116 50
18131 50
18150 50
18165 50
18170 50
18174 50
18181 50
18187 50
18192 50
18202 50
18215 50
18233 50
18246 50
18248 50
18253 50
18276 50
18291 50
18293 100
18294 50
18305 50
18316 50
18317 50
18320 50
18321 50
18323 50
18326 50
18339 50
18358 100
18359 50
18380 50
18409 50
18433 100
18437 50
18443 50
18454 50
18463 50
18471 50
18480 50
18491 50
18506 50
18514 50
18519 50
18521 50
18529 50
18530 50
18536 100
18540 250
18559 50
18565 50
18582 50
18583 100
18586 50
18601 50
18613 50
18651 50
18652 50
18671 50
18677 50
18699 50
18700 50
18704 50
18734 50
18746 50
18758 500
18762 50
18780 50
18788 50
18793 50
18794 50
18811 50
18843 50
18851 50
18859 50
18860 50
18870 50
18873 100
18888 50
18895 50
18898 50
18917 50
18931 50
18938 50
18946 50
18965 50
18967 50
18970 50
18973 50
18977 50
18995 50

Negentien duizend
19023 50
19046 50
19047 50
19065 50
19074 50
19083 50
19086 100
19110 50
19113 50
19114 50
19123 250
19124 50
19127 50
19133 50
19153 50
19160 50
19165 100
19171 100
19188 50
19219 50
19224 50
19247 100
19252 50
19253 50
19260 50
19274 50
19277 50
19292 50
19299 50
19303 50
19310 50
19354 50
19356 50
19359 500
19361 50
19364 50
19380 50
19402 50
19421 50
19426 50
19428 50
19432 50
19441 50
19467 50
19475 50
19511 50
19531 50
19532 50
19539 50
19545 50
19568 50
19574 50
19584 50
19606 50
19621 250
19622 50
19639 250
19655 50
19660 50
19670 50
19673 50
19679 50
19680 50
19695 50
19697 50
19700 50
19711 50
19721 50
19728 50
19739 50
19742 50
19751 50
19754 50
19756 50
19763 50
19766 50
19771 250
19775 50
19782 50
19799 50
19810 100
19829 50
19832 50
19835 250
19874 50
19875 50
19876 50
19879 50
19882 50
19902 50
19923 50
19931 50
19953 50
19963 50
19965 50
19974 50
19980 50
19981 50

Twintig duizend
20004 50
20009 50
20013 50
20018 100
20025 50
20028 50
20029 50
20040 50
20052 50
20055 50
20056 50
20060 50
20062 50
20067 50
20085 50
20111 50
20141 50
20150 50
20173 50
20174 50
20183 50
20201 50
20209 50
20221 50
2023[illegible] 50
20235 50
20237 50
20238 50
20241 50
20265 50
20269 50
20270 50
20275 50
20284 50
20287 50
20290 50
20299 50
20305 50
20312 50
20321 50
20333 50
20334 50
20339 100
20347 50
20348 50
20373 50
20393 50
20394 50
20415 100
20422 50
20432 50
20437 50
20439 50
20441 50
20443 50
20465 50
20468 50
20471 100
20473 50
20489 50
20510 50
20521 50
20522 50
20525 50
20530 50
20546 50
20551 50
20555 50
20570 50
20575 50
20587 50
20607 50
2061[illegible] 50
20648 50
20661 50
20664 50
20667 50
20674 50
20676 50
20677 50
20680 50
20704 50
20706 50
20717 50
20718 50
20720 50
20724 50
20745 50
20752 50
20757 50
20787 50
20791 50
20794 50
20799 50
20815 50
20841 50
20846 50
20856 50
20859 50
20861 50
20862 50
20873 50
20885 50
20906 50
20923 50
20950 50
20953 50
20954 50
20958 50
20965 50
20981 50
20986 50
20989 50
20991 50
20994 50

Een en Twintig duizend
21000 50
21010 50
21013 50
21023 50
21024 50
21026 50
21057 50
21076 50
21080 50
21094 50
21114 50
21115 50
21121 50
21126 50
21131 50
21134 50
21135 50
21156 50
21161 50
21170 100
21171 50
21173 50
21176 50
21182 50
21184 50
21186 50
21188 50
21207 50
21221 50
21236 50
21244 50
21248 50
21251 50
21264 50
21273 50
21318 50
21331 50
21338 50
21346 50
21349 50
21355 50
21370 50
21384 50
21388 50
21392 50
21400 50
21407 50
21417 50
21419 50
21421 100
21425 50
21435 50
21473 50
21495 50
21497 50
21500 50
21506 50
21519 50
21520 50
21528 50
21556 50
21558 50
21565 50
21567 50
2157[illegible] 50
21585 50
21637 50
21639 50
21644 50
21668 50
21673 50
21688 50
21689 50
21701 50
2171[illegible] 50
21719 50
21742 50
21763 50
21768 50
21779 50
21782 50
21789 50
21796 50
21809 50
21811 50
21830 50
21840 50
21848 50
21866 50
21881 50
21894 50
21897 50
21908 50
21917 100
21935 50
21940 50
21950 50
21970 50
21982 50
21986 50
21994 50

Twee en Twintig duizend
22014 50
22018 50
22023 50
22029 50
22038 50
22039 50
22081 50
22088 50
22097 50
22105 50
22106 50
22114 50
22117 50
22128 50
22135 50
22166 50
22167 50
22170 50
22172 50
22187 50
22192 50
22205 50
22214 50
22226 50
22232 100
22260 50
22261 50
22272 50
22273 50
22274 100
22278 50
22286 50
22287 50
22315 50
22319 50
22337 50
22341 50
22357 50
22359 50
22363 50
22366 50
22369 50
22370 50
22381 50
22382 50
22387 50
22395 50
22403 50
22432 50
22435 50
22441 50
22453 50
22457 50
22461 50
22467 50
22475 50
22487 50
22518 50
22523 50
22525 50
22526 50
22531 50
22532 50
22534 50
22550 50
22572 50
22577 50
22579 50
22595 50
22637 50
22642 50
22663 50
22669 50
22701 50
22709 50
22716 50
22736 50
22738 50
22743 50
22745 50
22771 50
22772 50
22776 50
22792 50
22797 50
22814 50
22817 50
22823 50
22827 50
22833 50
22838 50
22841 50
22846 50
22851 50
22852 100
22857 50
22895 50
22913 50
22919 50
22943 50
22946 100
22947 50
22950 50
22957 50
22963 50
22971 50
22976 50
22980 50
22986 50

Drie en Twintig duizend
23019 50
23034 50
23049 50
23050 50
23056 50
23067 50
23095 50
23096 50
23098 50
23100 50
23105 50
23113 50
23114 50
23119 50
23133 50
23143 100
23145 50
23202 50
23203 50
23230 50
23232 50
23267 50
23269 50
23270 50
23271 50
23272 50
23280 50
23286 50
23321 50
23324 50
23332 50
23335 50
23337 50
23349 50
23356 50
23370 50
23377 50
23389 50
23422 50
23433 50
23459 50
23467 50
23469 50
23470 50
23476 50
23482 50
23498 50
23505 50
23513 50
23525 50
23534 50
23543 50
23546 50
23552 50
23555 100
23556 50
23563 50
23565 50
23572 50
23574 50
23577 50
23599 50
23604 50
23609 50
23622 50
23630 50
23634 50
23642 50
23647 50
23654 50
23666 50
23671 50
23712 50
23762 50
23769 50
23818 50
23833 50
23851 50
23864 50
23865 50
23867 50
23868 50
23870 50
23886 50
23891 100
23900 50
23911 50
23916 50
23918 50
23932 50
23961 50
23963 50
23973 50
23991 50

Vier en Twintig duizend
24005 50
24006 50
24012 50
24015 50
24021 50
24032 50
24043 50
24053 50
24076 50
24097 100
24114 50
24117 100
24118 50
24125 100
24136 50
24158 50
24161 100
24175 50
24200 50
24204 250
24211 50
24219 50
24224 50
24241 50
24248 50
24253 50
24284 50
24290 50
24291 50
24303 250
24307 50
24308 50
24338 100
24343 50
24345 50
24349 50
24363 50
24366 50
24371 50
24383 50
24386 50
24401 500
24411 50
24421 50
24438 50
24449 50
24456 50
24459 50
24468 50
24473 50
24480 50
24484 50
24494 50
24498 50
24516 50
24518 50
24520 50
24523 50
24538 50
24543 50
24555 50
24567 50
24568 50
24575 50
24583 50
24597 50
24599 50
24606 50
24623 50
24625 50
24651 50
24657 50
24668 50
24672 50
24688 50
24691 50
24704 500
24716 50
24719 50
24730 50
24733 50
24734 50
24736 50
24737 50
24738 50
24740 50
24760 50
24780 50
24782 50
24783 50
24799 50
24804 50
24808 50
24815 50
24827 50
24835 50
24848 50
24855 50
24860 50
24868 50
24879 50
24902 50
24914 50
24917 50
24920 50
24933 50
24935 50
24943 50
24944 50
24945 50
24955 50
24970 50
24979 50
24983 50
24985 50
24996 50

ILO-conventie mbt problematiek rond modernisering zee-transport

Havenarbeider moet delen in voordelen

Oplossing conflict Curacao in container-ILO-geest

WILLEMSTAD — Tijdens de laatste zitting van de Internationale arbeidsorganisatie (ILO) in Geneve is een conventie aangenomen met betrekking tot onder meer de problematiek rond het toenemende gebruik van contaners bij het zee-transport. Deze kwestie heeft eerder dit jaar geleid tot een conflict in de haven van Curacao. In aansluiting op dit conflict is door de betrokken partijen, de vakbond AHU en de werkgeversorganisatie SVC met bemiddeling van de expert Jan Koningh een oplossing gevonden. Het getuigt van de vooruitziendheid van onder meer de vakbond, dat de oplossing nagenoeg gelijk is aan wat pas later door de ILO op papier werd gezet in de nieuwe conventie. Daarin staat centraal, dat de terugslag van het containervervoer op het niveau van de werkgelegenheid in de havens en op de levens- en arbeidsvoorwaarden van de havenarbeiders opgevangen moet worden.

In de conventie staat, dat de belangrijke veranderingen hebben plaats gevonden en nog steeds gebeuren in de vrachtafhandelingsmethoden in de havens zoals het gebruik van unit-loads, het invoeren van roll-on, roll-off-technieken en de toename van mechanisatie en automatisering — en in het patroon van het vrachtvervoer en dat verwacht mag worden dat dergelijke veranderingen zich in de toekomst zullen uitbreiden. Overwogen wordt, dat de havenarbeiders dienen te delen in de voordelen, verkregen door de invoering van deze nieuwe methoden en dat dienovereenkomstig activiteiten dienen ontworpen en genomen te worden voor een blijvende verbetering van hun situatie door middel van zodanige middelen zoals het regulariseren van de werkgelegenheid en stabilisering van het inkomen en andere maatregelen, die betrekking hebben op hun levens— en arbeidsvoorwaarden, alsmede met betrekking tot de veiligheids- en gezondheidsaspecten van de havenarbeid, tegelijkertijd met de planning en invoering van nieuwe methoden.

De conventie is van toepassing op personen, die regelmatig als havenarbeiders voor werk ter beschikking staan en die afhankelijk zijn van hun arbeid als zodanig voor het voornaamste deel van hun jaarinkomen. De betrokken organisaties van werknemers en werkgevers dienen bij het vaststellen of wijzigen van de definities van havenarbeid en havenarbeiders geraadpleegd te worden of op andere wijze daarin deel te nemen. In verband hiermee zal rekening gehouden worden met nieuwe methoden van vrachtafhandeling en hun weerslag op de verschillende beroepscategorieën van havenarbeiders.

Het nationaal beleid, aldus de conventie, dient erop gericht te zijn om bij alle betrokkenen te bevorderen, dat er, zoveel als mogelijk, voorzien wordt in blijvende en regelmatige werkgelegenheid voor havenarbeiders. In elk geval dienen de havenarbeiders verzekerd te zijn van minimale werkperioden of van een minimum inkomen, op een wijze en tot op een hoogte, welke afhankelijk is van de ecomische en sociale omstandigheden van het betrokken land en haven. Registers dienen worden aangelegd en bijgehouden voor alle beroepscategorieen van havenarbeiders, op een wijze te stellen door de nationale wetgeving of door het gebruik. Geregistreerde arbeiders zullen voorrang hebben van indienstneming voor havenarbeid. Geregistreerde havenarbeiders zullen verplicht zijn zich voor werk beschikbaar te houden op een wijze, vast te stellen bij wet of gebruik.

Het bestand in de registers dient aldus artikel 4 van de ILO-conventie periodiek bekeken te worden, teneinde het niveau te bereiken, dat aangepast is aan de behoefte van de haven. Iedere noodzakelijke vermindering van het bestand in de registers dient vergezeld te zijn van maatregelen om nadelige gevolgen voor de havenarbeiders te voorkomen of te minimaliseren.

Om de grootste sociale voordelen van de nieuwe methoden van vrachtafhandeling te verzekeren, dient het nationaal beleid erop gericht te zijn om de samenwerking tussen werkgevers of hun organisaties aan de ene kant en de werknemersorganisaties aan de andere kant te bevorderen, met het doel de efficiency van het havenwerk te verbeteren met passende deelname van de bevoegde autoriteiten.

Ieder ILO-lid dient te waarborgen dat toepasselijke veiligheids-gezondheids-welzijns- en beroepsopleidingsbepalingen toegepast worden ten aanzien van de havenarbeiders. Aldus de ILO-conventie.

De gevonden oplossing in het container-conflict, dat eerder dit jaar oplaaide op Curacao, is overeenkomstig deze ILO-conventie en gaat in zekere zin ook verder. De oplossing werd bereikt vóórdat de ILO-vergadering de conventie aannam.

Voor wat Curacao betreft zal het zo worden, dat de geregistreerde havenarbeiders bij het voldoen aan de meldingsplicht, verzekerd zullen zijn van een garantieloon van twintig gulden per dag. De werkweek zal bestaan uit werkdagen van acht uur. Iedere dag dat er geen werk is voor een havenarbeider, zal hij volgens de garantieloonregeling voor acht werkuren betaald worden, als hij zich op tijd meldt. Is er gedurende een gehele week geen werk voor hem, dan heeft hij recht op een garantieloon van vijf werkdagen. Op het ogenblik is het zo, dat een werknemer als hij zich komt melden en er is geen werk voor hem, niets uitbetaald krijgt. Het zal zo worden, dat de havenarbeiders zich op een bepaald tijdstip van de dag moeten melden voor werk, willen zij in aanmerking komen voor het garantieloon. De werknemer, zal ieder hem opgedragen taak moeten aanvaarden en naar beste kunnen uitvoeren. Een rouleersysteem zal ontworpen worden door een speciaal kantoor. Een commissie van de vakbond AHU en de werkgevers zal toe op een eerlijk rouleersysteem. De uitbetaling zal voortaan wekelijks gaan geschieden. De uren waarover een garantieloon is uitbetaald, zullen niet van de wel gewerkte uren worden ingehouden.

De op 1 juni van dit jaar geregistreerde havenarbeiders komen voor de garantieregeling in aanmerking. Zij hoeven niet medisch gekeurd te worden, terwijl dit indertijd, wel als eis gesteld werd door de werkgevers, hetgeen voor talrijke havenarbeiders, die al jarenlang in de haven werkten, het gevaar inhield, dat zij de kans liepen alsnog afgekeurd te worden. Dit is nu niet mogelijk. hadden en die toch in de haven willen gaan werken, is wel hadden en dietoch in de haven willen gaan werken, is wel een medische keuring vereist. Alle havenarbeiders, die onder de nieuwe regeling gaan vallen, zullen voortaan recht op twee weken vakantie per jaar hebben.

De oude regeling, welke vereiste, dat men per jaar 2080 uren moest werken voor men recht op vakantie had, komt thans te vervallen.

Kardinaal met ontvoering bedreigd

BOGOTA — Volgens een aantal Colombiaanse dagbladen is een groep vrienden en familieleden van Colombiaanse gevangenen van plan de kardinaal-aartsbisschop van Bogotá, Anibal Muñoz Duque te ontvoeren. Door de ontvoering zou men de vrijlating van de gevangenen willen bewerkstelligen. Het plan is aan het licht gekomen door een brief van een gevangene op het eiland Gorgona, waarin hij vraagt om de ontvoering van de kardinaal of een ambassadeur van een belangrijk land.

Veiling Surinaamse Peperpot opgeschort

PARAMARIBO. — De veiling van de Surinaamse plantage Peperpot, eigendom van de Rubbercultuurmaatschappij Amsterdam, RCMA, die woensdag in de Surinaamse hoofdstad zou plaatsvinden, is opgeschort.

De plantage zou worden verkocht omdat de suikeronderneming Marienburg, evenceens toebehorend aan de R.C.M.A., een schuld aan de Surinaamse overheid heeft door achterstallige betaling van accijnsrechten.

Naar van welingelichte zijde in Paramaribo wordt vernomen is de veiling opgeschort omdat er op het ogenblik onderhandelingen tussen de Surinaamse overheid en de directie van de Suikeronderneming Marienburg aan de gang zijn en men de plantage niet wil verkopen. Marienburg voert aan dat de suikerprijs in Suriname drastisch verhoogd moet worden. Hiertegen heeft de regering van premier Jules Sedney zich altijd verzet. Men zou nu wederom spreken over een verhoging van 40 cent tot van 48 tot 60 Surinaamse centen per kilo. Waarnemers achten het echter niet onwaarschijnlijk dat de verhoging van de suikerprijs pas na de algemene verkiezingen die op 19 november worden gehouden in gang gaan.

De accijnsschuld van Marienburg is ontstaan doordat de accijns op rum voor een bepaalde tijd niet werd afgedragen. Bij de Peperpot zijn 57 personen werkzaam, waarvan 37 in los dienstverband. Met de gezinnen erbij zijn 220 mensen betrokken bij de verkoop

GOMEZPLEIN
. . . zaterdagmiddag 4 uur . . .

Jeugd: Liever dit dan de kiosk...

Handelaren: Opsluiten dat tuig.....

Politie: Sprake van enige overlast..

„Grooven" op het Gomezplein







GOMESPLEINJEUGD
. . enige vorm van recreatie . .

GOMEZPLEIN. — Middels een onlangs aan de gezaghebber gericht schrijven waarin klachten vervat van enige handelaren met domicilie Gomezplein en omstreken blijkt naar men zegt de plaatselijke handel ongerief te ondervinden van de jeigd die zich daar pleegt op te houden. Volgens de Kamer van Koophandel (K.v.K.) is het ongerief van dien aard „dat andere mensen dit gedeelte van de stad zoveel mogelijk gaan mijden".

De „Amigoe" heeft zich afgelopen zaterdag ter plaatse van een en ander op de hoogte gesteld, en wij noteerden voor U uitspraken van de handel, jeugd en politie.

Het is niet de eerste keer dat wat men graag de „Gomezpleinjeugd" noemt het nieuws haalt, waarbij wij in het midden laten, welke det betrokken partijen over die mate van verdraagzaamheid beschikt om eeeen enigszins leefbare sfeer in onze maatschappij te scheppen op basis van wederzijds respect.

Wanneer een deel van de Curaçaose jeugd meent zich „en masse" te moeten ophouden op een publieke plaats wat uiteraard de nodige excessen met zich mee kan brengen, dan zou het weleens een aanwijzing kunnen zijn, dat de lokale overheid faalt met het scheppen van gepaste recreatie mogelijkheden voor deze jeugd.

Ik ben tegen de jeugd van het Gomezplein, ze hebben hier niets te maken. Kijkt U maar naar buiten . . . daar . . . (wijzend naar een „tranquilo" soul-brother" met een gezicht die van de prins geen kwaad weet): heeft hij recht om hier te zijn? Ik heb meer recht dan hem; ik betaal belasting en hij werkt niet eens. Laat hem eerst gaan werken dan kan hij doen wat hij wil. Als hij belasting betaalt is hij een goed burger. In mijn tijd deed ik deze dingen niet. Ik voetbalde, speelde domino en schaakte of ik zocht een meisje, maar ik gedroeg me niet als een leegloper. De tijden zijn wel veranderd".

MANUEL GARCIA, eigenaar „Tops", Breedestraat: „Ze staan hier voor de etalages en belemmeren het uitzicht, terwijl sommigen zich onbeschoft gedragen. Dit is van invloed op mijn verkoop. Mijn zaak is hier nieuw en ik moet dus aandacht proberen te trekken van het publiek.

Politie? NEE IK VIND NIET DAT IK MOMENTEEL DE POLITIE MOET INSCHAKELEN, maar als het erger wordt zal ik maatregelen moeten treffen, hoewel het nog niet zover is. Er is lang genoeg gewacht met het bouwen van de kiosk op het Wilhelminaplein en de jeugd zal wel vroeg of laat hiervan wel gebruik maken, maar dat gebeurt niet van de een of andere dag".

ENKELE JONGELUI AANGELEUND TEGEN HET ALM/KLM KANTOOR. Hip gekleed, onbevangen, uitkijkend naar enige aktie. **JONGEN:** „De politie behandelt ons op incorrekte wijze. Tegen iedereen – blank en zwart – zeggen ze „caballeros get lost". Een politieman mag niet tegen je zeggen „get lost", wel „tende 'ki noble, bo por lanta for di aki", dat is anders. Ze praten op een manier die geweld kan uitlokken en ze slaan er dan direkt op los.

„Pero esey no ta bon, nan ta muri masha tjombón, nan ta muri cu wowo habri, ta ami tin cu sera nan e ora ey". Gelach . . .

„DE HANDELAREN ZIJN STAPELGEK. WAT HEBBEN DE HANDELAREN TE ZEGGEN; DEZE PLAATS IS NIET EENS VAN HEN, CURACAO IS VAN DE ZWARTEN. Voor mijn part kunnen ze opdoeken, ik zal dan in juteklceren op straat lopen. Wij dobbelen niet en roken geen marihuana. Neeeeeee . . ., dat gebeurt in het steegje verderop".



„JEUGD VAN VROEGER"
. . . militaire discipline . . .

ANDERE JONGEN: „Ze moesten een dak zetten op het pasgebouwde plein in het park, een bar, muziek. „Comprende mi bon, noble", wie gaat er nu dáár zitten? Hebben ze die kiosk opgezet om het Gomezplein na te bootsen. Ze moeten het meer als een club inrichten met dansmuziek en „lifeshows", ook een barbierszaak, kortom van alles. Een dings is waar: HET POLITIEBUREAU VOOR DE KIOSK, „FREAKT" ONS ALLEMAAL".

MEISJE: op het trottoir aan de Breedestraat: „Ik vind dat de jeugd wel stoort. We staan te „crowded" hier. Waarom ik er dan bijsta? Ik heb bepaalde inkopen te doen en ben niet hier om rond te hangen. HET IS SOMS WEL LEUK OP HET GOMEZPLIEN, maar als heel Curaçao hier komt staan, dan wordt het te druk en dat is slecht. Ik vind de bouw van die kiosk, grandioos".

L. TELTING, manager Caribbean Audio Supplies N.V.: „Van de schoolgaande jeugd hier op het plein kan ik gerust stellen dat zij niemand last bezorgt. In het algemeen zitten zij hier hun tijd te doden". (Wijzend achter de rug van de „doctoor"). „HET IS BEST MOGELIJK DAT DE JONGELUI VAN MARCHENA EN SCHARLOO, DIE ZICH MEESTAL AAN DIE KANT VAN HET PLEIN OPHOUDEN ENIGE LAST BEZORGEN VOOR ZAKEN ALS BONAIRE TRADING, ALM, NEW AMSTERDAM STORE, DE CHINEES OP DE HOEK. Bij mij in de zaak moet ik er soms een paar uit zetten, maar echt lastig zijn ze niet. Ik heb in de krant gelezen, dat ze passerende mensen lastig vallen en dobbelen. Wat mij betreft ONZE VERKOOPCIJFERS WORDEN NIET NEGATIEF BEINVLOED door hun optreden. Zaken die afhankelijk zijn van een bepaalde type klant, zoals Spritzer & Fuhrmann zouden weleens enige nadeel kunnen ondervinden, maar bewijzen kan ik het niet.

Wij zijn gestopt met het afdraaien van muziek buiten de zaak, ter voorkoming van problemen. Als men bij mij voor de deur komt staan vraag ik beleefd mijn uitzicht niet te willen belemmeren en dat doet men ook altijd direkt. Waar het eigenlijk om gaat is dat drie groepen jeugd zich hier plegen op te houden, schoolgaande, de niet schoolgaande en de werkende jeugd. Deze laatste groep komt na het werk hier op het plein om wat te gebruiken. Tenslotte is het Gomezplein een soort ontmoetingsplaats voor iedereen.

Overal creëert men een lokatie om te relaxen; op Curaçao hebben wij nooit eerder iets dergelijks gehad".

VICTOR ABADY, („The New Amsterdam Store"): „Wil je al die dieven, marihuanarokers en dobbelaars „jeugd" noemen? Elke keer wordt er in onze zaak ingebroken, hoewel de laatste tijd minder, vanwege de politie-controle. Er is wel een grote groep jongeren die zich passief gedraagt, waar ik geen last van ondervind, want die komen om te praten en naar elkaar te kijken. Maar dat staat ook niet op hun voorhoofd te lezen; er kunnen zich net zo goed kwaadwillende elementen onder hen bevinden. Ik vind dat de politie goed werk doet, hoewel de jeugd geneigd is de politie te beschuldigen van hardhandig optreden, wanneer deze de orde handhaaft. Tenslotte lokken zij dit zelfs uit door tegen te werken. IK WIL GEEN OORDEEL VELLEN OVER DE JEUGD OP HET GOMEZPLEIN, WEL OP DE BANDIETEN, DIE HIER INFILTREREN.

Kijk maar hier op het terras van „Delicatessen". Van 's morgens tot 's middags zitten ze er niets te doen. Ik begrijp die mentaliteit niet. Alternatief? De ouders moeten meer op hun kinderen ... en de jongens moeten leren zichzelf te respecteren. ... zaterdagmiddag-Gomezpleinjeugd, althans de meerderheid, ... niemand last.

HET IS TOCH WEL SCHANDELIJK DAT DE TOERISTEN ... CURACAO DE DOBBELENDE JONGENS HIER OP ... GOMEZPLEIN FILMEN. Als de toerist thuis komt draait hij ... af en zegt: „Kijk wat een achterlijk land Curaçao toch ... dobbelen er op straat, op de hoofdweg". En meestal eindigt ... dobbelen in een vechtpartij. Er wordt met flessen gegooid ... toeristen de tassen uit de hand gerukt, of ze bedelen om geld.

ABRAHAM ABADY, neef van Victor Abady, eigenaar ... „Harpers": „ZE STELEN, ZE VALLEN TOERISTEN LASTIG ... DOBBELEN, ZE ROKEN MARIHUANA. Hoe ik dat weet? ... ze toch, denkt U dat mijn ogen slecht zijn? Als ik de over... zou ik dagelijks zestig stuks ophalen waaronder ... marihuanarokers. Op zaterdagmiddag kan ik niets verkopen ... verlies 52 zaterdagmiddagen per jaar. (Wij werpen een blik ... zaak, waar melkwitte Amerikanen met een door de tropenzon ... geschroeide huid, zich verdringen om de koopwaar van de ... Abady). Er zijn zoveel plaatsen waar ze terecht kunnen, ... parks en al de overige plaatsen die de regering gratis voor ... gebouwd. Toch komen ze ons hier lastig vallen. „Brown ... prome hende cu a trece e „bunch" di mala te aki". Politieop... Natuurlijk, direkt, oak ze op, breng ze weg als blijkt ... marihuana hebben gerookt en sluit ze op in het cachot.

ANDER GROEPJE JONGELUI VOOR SPRITZER & F... MANN: „Als je om je heen kijkt, zie je dat de jeugd op geen ... wijze de verkoop van de handelaren stoort. Integendeel de ... profiteert van hen, omdat ze vanzelf de winkel binnenstappen ... iets te kopen. Wel geef ik de handelaren gelijk, wanneer ze kl... de jeugd voor de etalages staat en zo koopgrage toeristen het ... belemmeren. MAAR IK ZIE NIET IN WAAROM WIJ HIER ... MOGEN STAAN".

JONGEMAN 23 JAAR: „Dat idee van de kiosk is niet ... Hebben se gebouwd als aternatief op het Gomezplein. En ... voor het politiebureau! BIJ DE KIOSK IS ER GEEN SCH... HIER WEL. De kiosk ligt ook een beetje buiten hen centrum ... stad; overal ter wereld houden mensen ervan op een centraal ... de stad te staan en alles te zien".

ADJUNKT-INSPEKTEUR VAN POLITIE, J. F. HEIL... „Naar aanleiding van de berichten als zou de jeugd a... de plaatselijke handel overlast bezorgen, hebben wij ... onderzoek op het Gomezplein ingesteld. Er was wel ... sprake van enige overlast. Enkele jongens hielden zich ... bezig met gokken, marihuanaroken en vielen voorbij... gers lastig. Tegen hen zijn wij opgetreden. ER IS NU ... HET GOMEZPLEIN EEN EXTRA PATROUILLE IN... ZET DIE EEN WAKEND OOG ZAL HOUDEN ... ZOAL GEBEURT OP HET GOMEZPLEIN' Doek . . .

Nieuw

GOMEZPLEIN — ZATERDAGMIDDAG. — *Een deel* ... Curaçao's toekomst etaleert zichzelf hangend, staand, ... lachend en de laatste nieuwtjes uitwisselend, gekleed in ... oudere generatie onbegrijpelijke mode, voor en achter de rug ... met opgeheven vinger strenge doctoor op het Gomezplein. Op... is dat de sociale scheidslijn die het scala van sociale klassen ... maatschappij indiceert, eveneens zicht- en voelbaar is onder ... groep jongeren, die zoals sinds mensenheugenis, een zoekende ... is. D.w.z. achter de rug van doctoor, de „marchena-jeugd" ... daarvoor de elite. Zoekend naar zekerheid, identiteit, liefde in ... sfeer van individualiteit, maar desondanks schijnbaar een col... met als basis een soort generatiesolidariteit.

Niets nieuws onder de zon? Wel, het verschil met de ... generaties ligt misschien z.m. in het feit dat dit nieuwe Cur... exponent is van een materieel overladen maatschappij. Gezam... zorgen zij voor een miljoenenomzet in de kosmetische-, plat... andere industrieën met een voor de „oorlogs" generatie ... vanzelfsprekendheid. Een tweede verschil schuilt misschien in ... ethische en morele codes die zij hanteren, welke in ... tegenstelling staan met de meer schijnbaar puriteinse codes ... weleer. Men meent een dergelijke moraal verschuiving te ku... aantonen in opvallendheden zoals, lange haren, hotpants, ... spijkerbroeken, unisex, e.d.

Misschien dat de nieuwe Curaçao vrijer staat tegenover ... menselijk lichaam, emoties en funkties, maar voor een ieder die ... enigszins verdiept in de jeugd en haar denken, is het duidelijk ... zeker, voor zover men kan generaliseren, geen mentaliteit ... fatalisme tentoon stelt, zeker niet het vrouwelijke deel van de ... respijt alle op winstbejag en sensatie afgestemde produkten ... achtsterang filmindustrie.

…erd per district op de M.A.S.A. gestemd

D.	Std.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	Totaal
	1	52	2	5	0	1	0	1	0	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	69
	2	32	1	6	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	42
	3	10	0	1	1	0	1	0	0	0	5	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	19
N.	4	37	0	1	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	42
N. J. M.	5	78	3	2	0	1	0	1	0	3	8	0	3	0	0	0	0	1	0	8	1	109
	6	81	1	2	0	0	1	0	1	0	18	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	106
OL, J. M. A.	7	205	4	1	1	10	2	0	0	0	0	0	0	1	8	0	0	0	0	0	1	233
N.	8	74	0	1	2	7	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	85
	9	29	3	0	0	9	1	0	1	0	3	0	0	0	0	0	2	0	0	1	0	49
N, J. N.	10	40	0	0	0	21	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	64
	11	17	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	20
G.	12	10	1	0	2	0	3	0	0	0	8	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	26
B.	13	17	0	1	0	0	0	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	23
J.	14	8	0	0	0	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11
	15	12	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	15
A.	16	26	1	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30
A.	17	23	1	0	0	1	2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	29
A.	18	18	0	7	0	0	2	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	30
M. T.	19	29	0	1	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	24
	20	16	0	1	0	0	4	0	0	0	1	1	0	0	0	1	2	0	0	0	0	26
	21	34	3	2	0	5	6	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	1	53
	22	33	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0	0	40
	23	51	3	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0	0	1	59
	24	20	0	0	0	1	6	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	1	31
	25	35	1	0	1	1	7	0	0	1	0	7	0	0	1	0	0	0	0	0	1	55
	26	31	0	0	0	0	5	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	39
	27	39	2	2	0	0	24	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	70
	28	22	0	0	5	1	15	0	0	0	0	1	1	0	0	0	4	0	0	0	0	49
	29	33	3	0	0	0	8	3	0	0	0	0	0	0	1	0	4	0	0	0	0	52
	30	47	0	12	0	1	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	73
	31	53	0	1	0	0	7	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	63
	32	27	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	1	0	0	0	15	0	0	1	0	48
	33	21	0	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	0	0	0	0	30
	34	47	4	0	1	0	3	0	0	0	0	0	2	0	2	0	1	0	0	0	0	60
	35	52	6	4	13	0	1	0	0	0	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	79
	36	60	1	5	0	2	1	2	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	73
	37	52	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2	0	3	0	0	0	0	0	0	59
	38	24	2	1	0	1	1	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	32
	39	26	0	0	4	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	36
	40	21	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	26
	41	19	0	0	0	0	3	0	0	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	0	2	27
	42	15	4	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20
	43	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12
	44	40	0	0	0	1	0	0	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	44
	45	42	1	0	0	1	6	0	1	1	0	3	0	0	0	0	3	0	0	0	4	62
	46	36	0	1	0	0	0	0	2	0	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	2	44
	47	44	1	0	1	1	1	0	0	7	0	0	0	4	0	0	0	2	0	0	0	61
	48	35	1	0	1	1	4	1	0	1	0	0	5	0	0	1	0	0	0	0	3	53
	49	57	0	2	2	0	5	2	1	0	0	0	2	0	2	3	0	0	0	0	1	77
	50	77	1	0	0	1	0	0	0	12	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	6	100
	51	54	1	0	0	1	0	1	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	66
	52	41	0	3	0	0	2	0	2	1	0	3	1	0	3	1	0	2	0	0	4	63
	53	19	1	0	0	0	0	0	0	0	9	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30
	54	44	0	0	1	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	47
	55	46	1	1	0	0	1	2	0	1	2	1	4	0	1	0	0	0	1	0	6	67
	56	31	1	0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	0	3	0	0	1	1	0	0	40
	57	24	1	0	0	0	1	9	0	1	0	0	0	0	0	8	0	1	0	0	1	46
	58	30	0	0	0	1	10	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	0	0	0	44
	59	70	1	4	2	0	6	0	0	0	0	0	3	0	7	0	0	0	3	0	1	97
	60	14	1	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	18
	61	48	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	1	3	1	0	0	59
	62	71	2	1	6	2	7	1	0	0	0	0	0	0	7	0	0	0	3	0	0	100
	63	60	0	0	0	4	1	0	0	0	0	0	1	0	9	1	1	2	0	0	1	80
	64	56	0	0	3	4	4	0	0	0	0	0	3	0	15	0	10	2	0	1	0	98
	65	39	0	0	1	3	3	1	0	0	0	2	1	0	4	0	0	1	3	0	4	62
	66	44	0	0	3	6	2	1	0	0	1	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	59
	67	41	2	1	1	19	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	1	0	0	0	68
	68	84	1	2	2	1	7	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	98
	69	61	1	0	0	3	6	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	75
	70	25	0	0	1	1	0	7	1	0	1	1	0	0	1	1	1	0	0	0	0	40
	71	19	0	0	0	1	3	0	0	0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	26
	72	43	3	1	1	0	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	51
	73	40	2	1	0	0	4	1	0	0	0	4	0	0	0	2	0	0	0	0	1	55
	74	11	1	0	0	0	0	0	0	0	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17
	75	60	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	2	0	0	0	2	0	0	0	5	71
	76	25	0	1	1	1	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	34
	77	34	1	7	0	0	5	0	0	2	1	4	1	0	0	0	0	0	0	0	1	56
	78	21	2	0	0	0	1	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	26
	Totaal	3.065	78	84	60	121	224	36	20	39	75	40	47	8	70	33	65	25	12	14	56	4.172

Van belang bij strijd tegen milieu-vervuiling

Bacterien zijn „in"

door J. Hage van Wereldomroep

OP HET PUNT waar biologie, landbouw, chemie en techniek elkaar ontmoeten is de rol van bepaalde bacteriën dikwijls doorslaggevend voor het verloop van een bepaald proces. Vandaar dat de belangstelling ervoor stijgt en dat er sprake is van internationale uitwisseling. De Nederlandse bioloog dr De Waart is laatst, zoals hij zelf zegt, met een koffer vol schimmels naar Japan getrokken op zoek naar deskundigen om met hen van gedachten te wisselen en zo mogelijk wat „materiaal" te ruilen.

Van deze reis heeft hij inderdaad een belangrijke bacterie meegebracht, waarmee men de vervuiling van het water hoopt te bestrijden. De stof die bijvoorbeeld de Rijn, de voornaamste rivier van Nederland, ernstig vervuilt, is fenol. De vissen, die daar nog over zijn, smaken ernaar en zelfs het leidingwater, hoe zorgvuldig ook gefiltreerd is niet vrij van fenolaroma gebleven. De Japanse bacterie heeft grote verdiensten voor de afbraak van fenol en wordt nu verder gekweekt in de hoop op goede resultaten.

In de hele wereld wordt geëxperimenteerd met de omzetting van aardgas in eiwitten, die bruikbaar zijn als veevoeder. Er zijn ook proeffabrieken, waarin men gist uit aardolie of -gas maakt om dit in gedroogde vorm als veevoeder te gebruiken. Hierbij wordt ook gebruik gemaakt van bacteriën en in Tai-Wan trof dr De Waart actievere exemplaren aan dan men tot nu toe in Nederland had, vandaar dat hij ook een monster meenam. Voor de landbouw is de experimentele produktie van „man made grass" belangrijk. Met behulp van bacteriewerking maakt men dit uit oude kranten, houtpulp en andere grondstoffen. De benodigde bacteriestammen worden dan op bepaalde voedingsbodems opgekweekt. In Japan gebruikt men hiervoor met succes boomstammetjes, die eerder gediend hebben als voedingsbodem voor de hittake, een Japanse paddestoelsoort, die voor menselijke consumptie wordt gebruikt.

Een andere toepassing van bacteriën en dergelijke eenvoudige levensvormen die bij de fabricage van gefermenteerde melkprodukten, waarvan in Europa en daarvan vooral het oostelijk deel, eigenlijk alleen yoghurt een rol speelt. In Japan ontdekte de Hollandse onderzoeker dat men daar een melkprodukt verkoopt onder de naam yakult, wat bleek neer te komen op magere melk, verrijkt met de melkbacterie lactobacillus en een eencellig diertje met de naam chlorella. In Japan wordt dit produkt als gezondheidsdrank bij uitstek beschouwd en op grote schaal verkocht, maar in de rest van de wereld is het vrijwel onbekend. Alleen in Duitsland en Zwitserland, waar de belangstelling voor gezondheidsprodukten groter is dan elders, wat ook blijkt uit de vele reformwinkels, heeft dit produkt al voet aan de grond gekregen. De aanhangers gaan er van uit, dat deze gezondheidsdrank ziekteverwekkende darmbacteriën kan vernietigen, maar de darmflora, waaraan men vooral in deze gezondheidsbewust kringen veel waarde hecht, in stand houden.

Uiterst interessant is de in Japan aangetroffen bacteriestam, die organische kwikverbindingen omzet in metallisch kwik, een procedure waarmee kwik bevattend afvalwater betrekkelijk gemakkelijk zou kunnen worden gezuiverd. Dat is dan vooral belangrijk in gevallen, waar bestrijdingsmiddelen tegen schimmels in aanraking met het oppervlaktewater komen, daar deze een hoog percentage kwik bevatten.

In de hele wereld wordt gezocht naar bacteriën, die stadsafval snel en grondig afbreken en op dat punt is men in Japan ook verder dan elders, zo is de Nederlandse onderzoeker gebleken.

In Nederland zelf is trouwens ook een merkwaardige ontdekking op bacterieel gebied gedaan: aardgas, nú de normale energie voor verwarming in woonhuizen, heeft de sterfte van bomen doe toenemen. De oorzaak was tot heden niet duidelijk, maar nu is gebleken dat niet het gas zelf, maar de bacteriën, die van het methaan. belangrijk onderdeel van het aardgas leven, de bomen doden. Zij verbruiken namelijk alle zuurstof uit de lucht, die zich in de aarde bevindt; daardoor komen de boomwortels adem tekort. Het kan heel lang duren vóór rondom de plek waar de boom doodgegaan en gerooid is en een eventueel gasvlek gerepareerd, het zuurstofgehalte van de bodem weer normaal is. Men wacht, door ervaring wijs geworden, dan ook een half jaar vóór vervangende beplanting wordt aangebracht. Men zoekt nu naar organismen, die zich voeden met aardgas en zodoende de andere bacteriën hun voedingsbodem ontnemen. Intussen gaat de speurtocht naar nieuwe bacteriën over de hele wereld door en niemand kan de consekwenties nog overzien.

ICAO-studie over luchtvervoer Europa

WILLEMSTAD. — Een nieuwe ICAO-studie over Development of international air passenger travel Europe is verschenen. Het is een boekwerk geworden van 220 pagina's met tal van statistische gegevens. Van alle kanten wordt daarin de rol van het vervoer door de lucht onder de loep genomen. Zo komt aan het licht, dat negentig luchtvaartmaatschappijen lijnvluchten in, op en van Europa uitvoeren. In 1970 namen deze luchtmaartmaatschappijen ongeveer 85,5 miljard passagiers-kilometers voor hun rekening. Voor de toekomst voorziet men moeilijkheden als gevolg van de stijging der onkosten, de bewustwording op milieugebied en de monetaire problemen en een mogelijk tekort aan brandstof. De ICAO beoogt als International civil aviation organization een veilige, orderlijke en economische ontwikkeling van het luchtvervoer. De organisatie werd in 1944 opgericht.

Bijstand voor Antilliaanse Posterijen

DEN HAAG — Voor ongeveer een half jaar zal de Nederlander J.A. Honders zijn hulpverlening bij de Antilliaanse posterijen voortzetten. Dit heeft het kabinet voor Antilliaanse en Surinaamse zaken in Den Haag bekendgemaakt. De periode gaat in op 23 augustus.

De heer Honders is in Nederland bureauchef voor bijzondere diensten bij de hoofddirectie van de centrale directie der PTT in Den Haag.

Smokkel prostituees naar West-Europa

CARAÇAS. — Een internationale bende die in contact staat met de Maffia smokkelt prostituees van Latijns-Amerika naar West-Europa, zo heeft een hoge Venezolaanse politiefunctionaris in Caracas verklaard.

De bende heeft Venezuela en Colombia als basis, draagt de naam Los Latinos en heeft Italiaanse, Engelse, Spaanse, Venezolaanse en Colombiaanse leden, aldus de zegsman. De bende houdt zich ook bezig met het oplichten van banken en het vervaardigen van valse documenten.

De Venezolaanse politie heeft een Interpol-rapport uit Europa te wachten over een aantal prostituees die onlangs uit Venezuela waren aangekomen en in West-Duitsland gevangen zijn gezet. De politie zoekt onder meer de Italianen Aniello Orlando de Rosa en Antonio Ruggeri, de Spanjaard Jose Luis Rodriguez Bolivar en de Britse monteur Thomas Collins.

Voedering in lange droge tijd probleem

Opleidingscentrum voor melkveehouderij Kenya

door Frans van Mastrigt, Wereldomroep

KENJA heeft een aantal opleidingscentra voor boeren verspreid over het hele land. Een daarvan is Chebororwa, op vijftig kilometer van de stad Eldoret. Het project bestaat uit een farm van 1000 hectare met een eigen melkveestapel en dan natuurlijk het eigenlijke opleidingscentrum. Op dit bilaterale project van de regeringen van Nederland en Kenya worden in de eerste plaats cursussen gegeven voor landbouwvoorlichters. Deze cursussen duren twee maanden. Na die twee maanden moeten ze het geleerde in het veld in praktijk brengen. Ze worden hierbij begeleid door de staf van het opleidingscentrum (Nederlanders en hun locale counterparts, die te zijner tijd het project moeten overnemen). De Nederlandse experts adviseren voorlopig ook nog bij het management van het project.

Naast de landbouwvoorlichters kunnen ook de boeren er terecht. Voor hen zijn er cursussen van een week, op een proefboerderij van 7 hectare, waar de omstandigheden, die zij zelf kennen zo goed mogelijk zijn nagebootst.

Het project houdt zich voornamelijk bezig met veeteelt en van die veeteelt dan weer voor het merendeel met de melkveehouderij. Sinds de Kenyase regering vorig jaar de melkprijs heeft verdubbeld is melkveehouderij een aantrekkelijke zaak geworden voor veel boeren. Nu is het zo, dat de landbouw in Kenya al op een vrij hoog peil staat, maar van melkveehouderij weten de individuele boeren nog niet zo heel veel af. Allerlei praktische problemen doen zich voor. Zo laat men koeien bijvoorbeeld in geen drie jaar kalven, of men laat de kalveren veel te lang bij de moeders, men melkt niet goed, enz., enz. Allemaal zaken, die niet bevorderlijk zijn voor een optimale melkproductie.

Een van de grootste problemen is echter de voedselvoorziening voor de beesten in de droge tijd. Tot nu toe moesten de koeien in die droge tijd zelf hun magere kostje maar bij elkaar scharrelen. Dit had tot gevolg, dat de kwaliteit van de veestapel gedurende die 5 à 6 maanden sterk terug liep, evenals de omvang van de melkproductie. Het project probeert nu voedselkuilen (mais) te introduceren. De boeren staan hier nog al argwanend tegenover, omdat ze niet geloven, dat je mais (voedsel voor de mens) in de grond kunt stoppen voor het vee en dat daar dan iets goeds van komt. Dit alles moet dan ook proefondervindelijk worden aangetoond en pas na geziene resultaten zijn zij bereid het systeem over te nemen.

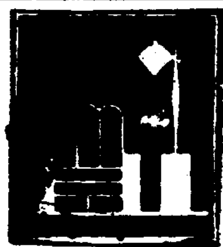
De meeste kleine boeren hebben wel enige stuks vee. In de eerste plaats voor eigen gebruik en verder voor de melkvoorziening in de steden. Er zijn echter ook groepen (onder andere Kikoejoes) die in de dichtstbevolkte streek wonen en die over het algemeen geen melkvee bezitten. Ze krijgen dan ook een uitermate slecht uitgebalanceerd. Om hieraan iets te doen heeft het project melkgeiten uit Nederland geintroduceerd. Deze hebben genoeg aan een klein graasareaal en geven toch een hoge melkproductie.

Met die melkproductie is het in Kenya overigens een vreemde zaak. Na de verdubbeling van de melkprijs is de productie zo toegenomen, dat men nu al van een melkoverschot kan spreken. De locale markt in de steden is verzadigd en de regering werkt in de richting van export naar de buurlanden. Zo gauw de transportmoeilijkheden zijn overwonnen, zal deze export een feit zijn.

Men denkt ook aan export van slachtvee. Ook hier doet het project iets aan. Men toont de boeren, dat het op die gronden, die te arm zijn voor de melkveehouderij, nog best de moeite loont om slachtvee te houden. Ook hier legt men de nadruk op het voedingsprobleem, omdat vooral de kwaliteit van slachtvee sterk achteruit loopt in de droge tijd.

Rest ons nog te zeggen, dat men veel werkt met Nederlandse koeien, of kruisingen daarvan met locale variëteiten, die het uitstekend doen in Kenya.

n.v. meubelindustrie "interieur" adviseurs



„Hollandia"

Salontafels

Showrooms — Salinja — 35533 — Rio Canario
Fabriek — Salinja Abao — 35194

INGENIEURSBUREAU P.R.C. CARIBBEAN N.V.
vraagt voor indienstreding op korte termijn
voor haar vestigingen op St Maarten, Aruba en Curaçao:

A. Projectleiders:

opleiding: H.T.S.-bouwkunde

ervaring: meerjarige ervaring in de bouw op het gebied van het leiden van geïntegreerde bouwprocessen.
Ervaring op het gebied van het construction-management alsmede moderne kosten- en tijdbewakingssystemen.
Zeer goede contactuele eigenschappen.

leeftijd: niet ouder dan 35 jaar.

B. Bouwcoördinatoren:

opleiding: M.T.S.-bouwkunde

ervaring: ruime ervaring op het gebied van het op uitvoeringsniveau verrichten van construction-management alsmede het beheersen van moderne tijdbewakingssystemen.
Goede contactuele eigenschappen.

leeftijd: niet ouder dan 30 jaar.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan:
Ingenieursbureau voor Project Rationalisatie en Coördinatie

P.R.C. CARIBBEAN N.V.
P.O.B. 403, Curaçao.

---

moderne **HAIR STYLING**
onvoorstelbaar goed en....tegen normale prijzen!
tevens opmaak van pruiken
* manicure en
* pedicure

MARLENE BEAUTY SHOP
Hilton
telefoon 25044
25000 toest. 159.

Departement van Luchtvaart

Bekendmaking

Met ingang van 3 september 1973 zal op Curacao gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van het theoretische examen voor

Luchtverkeersleider

Aanmeldingen dienen te geschieden bij de secretaresse van de opleidingsschool voor luchtverkeersleiders vóór 25 augustus 1973.

De direkteur,
C.E. CATHALINA.

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.

require a

trainee accountant for their Curacao office.

Candidates should meet the following requirements:

1) Possess a HAVO certificate or equivalent
2) Be proficient in English
3) Be willing to study for a recognized accountancy qualification

A certain amount of travel is involved.

Written applications should be sent to

Peat, Marwick, Mitchell & Co.
P.O.Box 713
Curacao

Grote voeten, kleine voeten?
brede voeten, likdoorns enz?
Geen nood, **Brokx** heeft
klein en Groot in alle maten.
Voor U ook misschien?
Voor heren tot maat 14.
BROKX in STRADA

CINE RIO

VRIJDAG 17 OM 8 N.M.
Een aktievolle film. In KLEUREN. Met:
PAK YING in
„DRIFTING—AVENGER"
Engels. KLEUREN.
Fls. 0.75 — 18 JAAR

ZATERDAG 18 OM 8 N.M.
„LOVE — STORY"



THEATER CCC (Rio Canario)

VRIJDAG 17 AUG. OM 7.15 UUR
De aardige film
„THE PATSY"
met Jerry Lewis
Kinderen: fl. 0.50 Volw. fl. 1.00

ZATERDAG 18 AUGUSTUS OM 20.30 UUR
LANA TURNUR EN RICHARD EAGAN in
„THE BIG CUBE"
Entree fl. 1.50 — boven 18 Jr.

ZONDAG 19 AUG. OM 20.30 UUR
De aardige comedie
„CARRY AROUND THE BEND"
Met:
SIDNEY JAMES EN KENNETH WILLIAMS
Entree: fl. 1.50 — boven 18 Jr.

BUDWEISER.
KING OF BEERS
Na Bleki 24 pa Fls. 17,50 10 ons
Na Botter 24 pa Fls. 14,— 7 ons
Pidiele serca
AGENCIA GORDITO
Tel. 12442-12443 of busquele na Tik-Tak, Prinsenstraat 75

BLOKFLUITEN
La Bonanza
Punda

Sintoniza
CUROM
di dialuna te cu diabierne di 8'or pa 9'or di anochi
Baby's Potpourri
na encargo di Baby Marshall.

Verona
start met opleiding voor examen
Radio-zendamateur
Aanmelden op woensdagavond 22 augustus 7 uur in het Rode Kruis-gebouw, Fokkerweg.

Gevraagd:
DIENSTMEISJE
voor de hele week
Inlichtingen:
Jan Sofat 107 (onder Landhuis)

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Voor de a.s moeders
Slacks-sets, slacks, jasjes, japonnen, badpakken nachthemden en babydolls
LA INDIANA
Hendrikplein 11

WEST-END telefoon 25252

VRIJDAG — ZATERDAG 7 & 9 P.M. ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een opwindende Western van wraaklust
"RETURN OF SABATA"
LEE VAN CLEEF — PEDRO SANCHEZ — REINER SCHONE
Een man zonder genade in een stad zonder wet.
Engels, Spaanse tekst.
F. 2.–f. 1.25 — Boven 18 Jaar

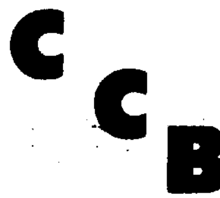
VRIJDAG — ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
De beroemde WNAG YU, op zijn best in één van zijn beste film
"FURY OF KING BOXER"
Karate, Judo tegen sabels en zwaarden.
In Engels.
f. 2.— f. 1.25 — BOVEN 18 JAAR

DRIVE-IN
CURACAO TELEFOON 35750

VRIJDAG 17, ZATERDAG 18, ZONDAG 19 OM 7.15 N.M.
EEN DAVEREND PROGRAMMA
DE GEKLEURDE TEKENFILM
NIEUWE AVONTUREN VAN PINOKKIO
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 — KINDEREN Fls. 1.00

VRIJDAG 17, ZATERDAG 18, ZONDAG 19 OM 9.15 N.M.
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een angstwekkende film, in KLEUREN. HELEN kon geen vriend hebben want ze doodde hen allemaal. Waarom werden haar vrienden op zo'n wrede manier gedood? Was zij een maniak? Was zij een moordenaar? Met:
DEBBIE REYNOLDS — SHELLEY WINTERS in:
WHAT'S THE MATTER WITH HELEN
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 — BOVEN 18 JAAR

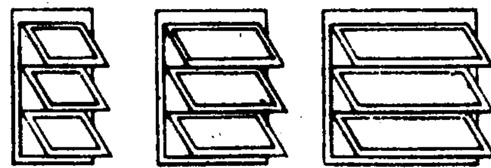
VRIJDAG 17, ZATERDAG 18 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT—SHOW"
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een sex-avontuur uit SCANDINAVIE overmoedig..... brutaal en vrij als nooit tevoren. In KLEUREN. Een meisje trekt erop uit om de liefde te ontdekken. Met:
ANNE GRETE — NIELS BORKSAND — IB MOSSIN in:
EEN MAAGD VAN 18 KARAAT
In het Duits, met Hollandse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 — BOVEN 18 JAAR



CENTRO CULTURAL BONAIRE
ta presentá
MIRA PADILANTI KU AMOR
Na Teatro "Oranje"
Diasabra 18 augustus 20.30 'or.

ALUMINIUM

SCHUIFDEUREN
(AWNING-) RAMEN
JALOEZIEËN
uit voorraad!



Handelsonderneming HENSEN N.V.
Erosweg 69 — (Jongbloed) — Telefoon 79827

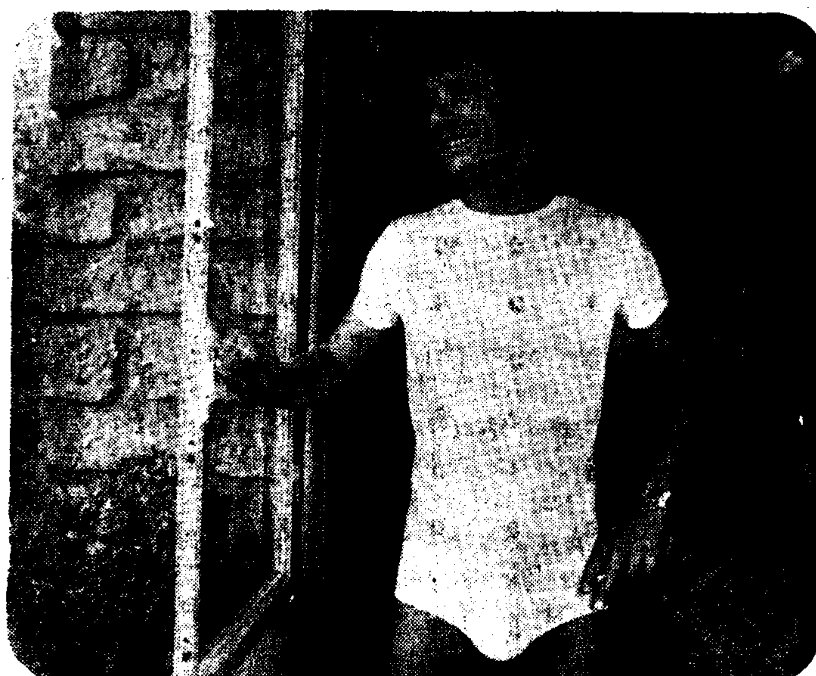
PHILIPS ANTILLANA N.V.

zoekt

ELECTRONICUS

met commerciele belangstelling en ervaring in de verkoop en installatie van professionele electronische apparatuur en systemen.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties zullen worden behandeld, te richten aan de personeelschef.



Eminence

Ondergoed bewonderd door alle mannen — en vrouwen.
Verkrijgbaar in alle betere zaken in een uitgebreide sortering van verschillende modellen en kleuren.
Koop Eminence en verkrijg comfort.
Vertegenwoordiger: **ELITE AGENCIES** tel: 36256

CINELANDIA
VRIJDAG 17, ZATERD[...] & 9.15 N.M. ZONDAG [...]

De meest boeiende CHINESE film ooit vervaardigd, in K[...] waren vier mannen die hij moest doden en hij doodde z[...] Met: CHEN SING de man met de ijzeren handen in:
BLACK LIST
Engelse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 — Fls. 1.25 — BOVEN [...]

VRIJDAG 17, ZATERDAG 18 OM 12.00 N.M. "MIDNI[...]
FOX presenteert PREMIERE van een keiharde western [...] Ze dachten dat hij blind was. Niemand kon zich van d[...] houden als BLINDMAN er ook was.
TONY ANTHONY — RINGO STARR
BLINDMAN
In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 — BOV[...]

ZONDAG 19 OM 7.15 N.M.
Een aktievolle film, in KLEUREN. Een land waar slechts [...]
Met: MARLON BRANDO in
THE UGLY AMERICA[...]
In het Engels, met Spaanse tekst.

ROXY AIRCONDITIONED

VRIJDAG 17, ZATERDAG 18 OM 7.00 & 9.30 [...]
ZONDAG 19 OM 9.30 N.M.
LET OP DE AANVANGSTIJDEN
FOX presenteert PREMIERE van een boeiende film, in K[...] was nieuwjaarsavond en niemand dacht aan zo'n [...] ongeluk. Wie zal deze ramp overleven. Met:
GENE HACKMAN—ERNEST BORGNINE—STELLA S[...]



Engels, Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: BALCON Fls. 3.00 — BENEDEN Fls. 2.50 — B[...]

VRIJDAG 17, ZATERDAG 18 OM 12.00 N.M. "MIDN[...]
WERELD — PREMIERE — WERELD — PRE[...]
EEN PRODUKTIE VAN WIM VERSTAPPEN EN PIM DE [...]
PREMIERE van de meest besproken NEDERLANDS [...] In KLEUREN. Zijn leven was niets anders dan SEX. Zij [...] maar wilde iets meer hebben dan SEX. Een man en [...] zonder elkaar niet konden en toch met elkaar niet [...] opschieten.
WILLEKE VAN AMMELROOY — HUGO ME[...]



FRANK EN EVA
In het Nederlands. KLEUREN.
ENTREE: BALCON f. 3.00 — BENEDEN f. [...]
STRIKT BOVEN 18 JAAR
ATTENTIE: VRIJE TOEGANGSKAARTEN VERVALL[...]

ZONDAG 19 OM 7.00 N.M.
Een spannende film, met de koning van de jungle. [...]
BRUCE BENNETT
TARZAN AND THE G[...] GODDESS
Engels, Spaanse tekst.

OPLEIDINGEN ENGELS L.O. en M.[...]
Drs. D.A. van Wolferen (tel. 37011)
F. Hartman (tel. 82098)
R.A. Baldé

VACATURA

Tin vacatura na CURAÇAO HILTO[...]
pa algun **KOKI** cu experiencia y un
ASSISTENT PASTRY C[...]
Solicitantenan por acudi na Departamento [...] diariamente entre 8 or a.m. y 5 or [...]